

Xblitz®

G03

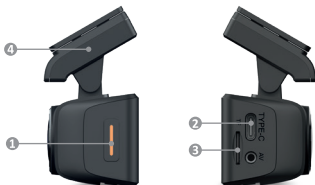


Table of contents

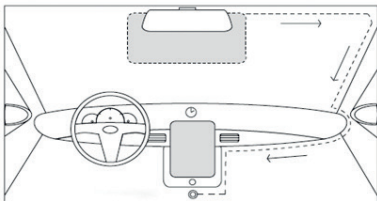
Spis treści

5	Instrukcja obsługi	PL
12	User manual	EN
19	Bedienungsanleitung	DE
27	Návod k použití	CZ
33	Használati utasítás	HU
40	Používateľská príručka	SK
47	Vartotojo vadovas	LT
54	Lietotāja rokasgrāmata	LV
60	Kasutusjuhend	ET
67	Manual de utilizare	RO
74	Ръководство за употреба	BG
82	Manuel de l'utilisateur	FR
89	Manuale utente	IT
97	Manual del usuario	ES

A



B



INSTRUKCJA OBSŁUGI

WIDEOREJESTRATOR

Przed użyciem należy dokładnie zapoznać się z załączoną instrukcją obsługi oraz wskazówkami bezpieczeństwa, aby uniknąć przypadkowych uszkodzeń sprzętu lub niezamierzonych obrażeń ciała.

PRZEZNACZENIE PRODUKTU

Kamera samochodowa Xblitz GO3 wraz z wbudowanym modulem GPS i Wi-Fi umożliwia monitorowanie trasy, pozycji i prędkości Twojego pojazdu oraz rejestrowanie wszelkich zdarzeń drogowych. Wideorejestrator stworzony jest z najwyższej jakości komponentów.

01. ZAWARTOŚĆ ZESTAWU

1. Wideorejestrator
2. Ładowarka
3. Folia elektrostatyczna
4. Czytnik kart pamięci micro SD
5. Instrukcja obsługi
6. Akcesoria montażowe

02. OPIS PRODUKTU

PATRZ RYS. A

1. Przycisk POWER (krótkie wciśnięcie uruchamia/wygasza ekran, dłuższe wciśnięcie 2s włącza/wyłącza urządzenie)
2. Port zasilania USB-C
3. Slot na kartę pamięci micro SD
4. Uchwyt z taśmą mocującą
5. Wyświetlacz
6. Przycisk funkcyjny „MENU” & w trybie ekranu głównego dłuższe przytrzymanie 2s przenosi do galerii zapisanych plików
7. Przycisk funkcyjny „W GÓRĘ” & włączanie/wyłączanie nagrywania dźwięku & w trybie odtwarzania wideo dłuższe przytrzymanie blokuje nagranie przed nadpisaniem
8. Przycisk funkcyjny „W DÓŁ” & rozpoczęcie nagrywania awaryjnego & w trybie odtwarzania wideo dłuższe przytrzymanie usuwa wybrane nagranie
9. Przycisk funkcyjny „OK” & start/stop wideo

03. PRZED UŻYCIEM

1. Zaleca się używanie oryginalnych kart micro SD klasy 10 lub wyższej.
2. Przed włożeniem karty do rejestratora należy ją sformatować w komputerze w systemie plików FAT32 lub exFAT (w zależności od karty), a następnie w rejestratorze.
3. Przy wkładaniu karty pamięci kamera musi być wyłączona, w przeciwnym razie może dojść do uszkodzenia karty i urządzenia. To samo dotyczy się wyjmowania karty z urządzenia.
4. Kiedy karta pamięci się zapęlni, najstarsze niezabezpieczone nagrania zostaną nadpisane.
5. Zaleca się ustawienie opcji G - SENSOR na minimum, w celu uniknięcia zabezpieczania niepotrzebnych materiałów spowodowanych np. nierównościami na drodze i tym samym utraty miejsca na karcie pamięci.
6. Dźwięk: urządzenie posiada wbudowany mikrofon pojemnościowy, który nagrywa wszelkie odgłosy otoczenia. Dźwięki mogą nakładać się na siebie powodując zniekształcenia.

04. MONTAŻ

PATRZ RYS. B

1. Wybierz i wyczyść miejsce montażu kamery.
2. Zamontuj kamerę na uprzednio wcześniej przyklejonej folii elektrostatycznej lub bez.
3. Włóż kartę pamięci do gniazda w kamerze.
4. Skieruj obiektyw kamery w stronę jezdni.
5. Podepnij zasilacz do kamery.
6. Poprowadź przewód zasilacza tak, by nie zasłaniał widoku w trakcie jazdy.
7. Wepnij wtyczkę zasilacza do gniazda zapalniczki samochodu.

05. OPIS OPCJI W MENU

1. **Wi-Fi:** pozwala włączyć lub wyłączyć moduł Wi-Fi oraz zeskanować kod QR potrzebny do pobrania aplikacji, a także wyświetla nazwę sieci oraz hasło.
2. **Rozdzielczość:** pozwala zmienić rozdzielczość nagrywanych plików wideo
3. **Nagrywanie w pętli:** pozwala zmienić długość nagrywanych pętli.
4. **Nagrywanie dźwięku:** pozwala włączyć lub wyłączyć nagrywanie dźwięku w kamerze.
5. **Wygaszacz ekranu:** pozwala włączyć i ustawić czas po jakim aktywowany będzie wygaszacz ekranu lub wyłączyć tą opcję.

6. **Głośność:** pozwala dostosować lub wyłączyć dźwięk przycisków sterowania.
7. **Czujnik grawitacji:** pozwala dostosować lub wyłączyć czułość g-sensor (czujnika wstrząsów).
8. **Ustawienia języka:** wybór języka menu.
9. **Data i czas:** pozwala na dostosowanie aktualnej daty i czasu.
10. **Strefa czasowa:** wybór strefy czasowej.
11. **Dane GPS:** po połączeniu modułu GPS będą tutaj wyświetlane dane o aktualnej prędkości i lokalizacji.
12. **Przełącznik GPS:** pozwala włączyć lub wyłączyć dane GPS.
13. **Format karty pamięci:** wykonuje format karty pamięci umieszczonej w urządzeniu.
14. **Przywróć ustawienia fabryczne:** przywraca ustawienia fabryczne urządzenia.
15. **Wersja oprogramowania:** wyświetla informacje o aktualnej wersji oprogramowania.
16. **Czułość trybu parkingowego:** pozwala ustawić czułość g-sensor (czujnika wstrząsów) podczas postoju parkingowego - **(wymagane podpięcie zestawu stałego zasilania)**.
17. **Czas trwania filmu poklatkowego:** pozwala ustawić długość trwania filmu poklatkowego w trybie parkingowym - **(wymagane podpięcie zestawu stałego zasilania)**.
18. **Film poklatkowy FPS:** pozwala ustawić ilość klatek na sekundę (FPS) podczas trwania filmu poklatkowego - **(wymagane podpięcie zestawu stałego zasilania)**.

06. APLIKACJA MOBILNA

Wideorejestrator Xblitz GO3 dzięki wbudowanemu modułowi Wi-Fi ma również możliwość sterowania oraz odtwarzania nagrań poprzez aplikację mobilną o nazwie RoadVideo. Oprogramowanie można pobrać ze Sklepu Play (Android), App Store (iOS) lub skanując kod QR umieszczony na pudełku lub w menu głównym zakładka Wi-Fi.

Łączenie z aplikacją: upewnij się, że kamera jest włączona i ma aktywowany moduł Wi-Fi. Uruchom aplikację, dodaj swoje urządzenie i wyszukaj sieć Wi-Fi w telefonie, nazwa sieci urządzenia to: Xblitz GO3, a domyślne hasło to 12345678. Po pomyślnym połączeniu urządzenia z aplikacją na wyświetlaczu kamery zaświeci się na zielono ikona symbolizująca Wi-Fi (w tym czasie nie ma możliwości sterowania kamerą manualnie przyciskami). Następnie możesz już samodzielnie zarządzać ustawieniami bądź przeglądać i zapisywać Twoje nagrania w pamięci telefonu.

Uwaga: tylko jedno urządzenie może być podłączone do sieci w trakcie korzystania z kamery.

07. ODCZYTYWANIE DANYCH GPS

Po włożeniu karty pamięci z plikami wideo do komputera na karcie będzie znajdował się plik instalacyjny z programem „HIT GPS PLAYER”. Po jego instalacji można przeglądać i analizować pliki wideo oraz trasę przejazdu wraz z danymi GPS. Dane oraz trasę można również śledzić bezpośrednio w aplikacji RoadVideo odtwarzając nagrania na telefonie, gdzie będą wyświetlane parametry z trasy.

08. ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

1. Nie należy samodzielnie rozmontowywać kamery ani ingerować w jej budowę. W przypadku wystąpienia awarii należy skontaktować się z serwisem.
2. Używaj wyłącznie oryginalnych akcesoriów.
3. Korzystaj wyłącznie z oryginalnej ładowarki dołączonej do zestawu. Użytkowanie innego zasilacza może źle wpływać na działanie urządzenia lub baterii.
4. Urządzenia nie można wykorzystywać niezgodnie z prawem obowiązującym w danym kraju lub regionie.
5. Dopuszczalne temperatury pracy urządzenia to 0-35 °C, temperatura przechowywania 5-45 °C
6. Nie narażaj urządzenia na uszkodzenia oraz uderzenia.
7. Dbaj o czystość produktu, a w szczególności obiektywu. Podczas czyszczenia nie korzystaj z detergentów oraz środków chemicznych.
8. Czyść urządzenie gdy jest odłączone od zasilania.
9. Trzymaj urządzenie poza zasięgiem dzieci.
10. Nie wystawiaj urządzenia na działanie bardzo wysokich temperatur oraz ognia.
11. Jeśli wyczujesz zapach palonego plastiku lub elektroniki z kamery jak najszybciej odłącz urządzenie od zasilania i skontaktuj się z serwisem.

09. FAQ

1. Urządzenie nie włącza się, miga ekran

Przed uruchomieniem należy naładować baterię urządzenia oraz sprawdzić podłączenie w gnieździe zapalniczk.

2. Urządzenie nie włącza/wyłącza się automatycznie

Powodem takiego zachowania może być stałe zasilanie w gnieździe zapalniczk samochodowej.

3. Kamera przestaje nagrywać / nie nadpisuje nagrań

Sprawdź: G-SENSOR - funkcja dzięki której nagrania z zarejestrowanymi przeciążeniami (np. nierówność nawierzchni, hamowanie, zjazd z krawężnika czy przejazd przez próg zwalniający itp.) zostają zabezpieczone przed

nadpisaniem. Jeżeli użytkownik używa tej funkcji należy wykonywać okresowo formatowanie karty pamięci w komputerze, a następnie w kamerze. Gdyż docelowo każdy plik znajdujący się na nośniku danych będzie zabezpieczony przed nadpisaniem, a urządzenie nie będzie w stanie rejestrować dalszej trasy – nie będzie nagrywało w pętli. Sugerujemy ustawienie czujnika odpowiednio do swojego stylu jazdy oraz warunków drogowych. Opcję, można także całkowicie wyłączyć, wówczas każdy najmniejszy plik będzie nadpisywany, a karty nie będzie trzeba okresowo formatować. Po dostosowaniu funkcji, pamiętaj aby sformatować kartę pamięci.

4. Kamera włącza się i wyłącza

Sprawdź: TRYB/MONITOR PARKINGU oraz DETEKCJA RUCHU - funkcja przeznaczona do działania podczas gdy pojazd jest zaparkowany. Należy dezaktywować funkcję, przed wyruszeniem w podróż, gdyż może powodować ona włączanie i wyłączanie się kamery oraz wykonywanie losowych fragmentów nagrań z trasy. Jeśli funkcje są wyłączone sprawdź czy usterka pojawia się bez włożonej karty pamięci.

5. Kamera nagrywa fragmenty trasy / losowo trwające nagrania

Sprawdź: DETEKCJA RUCHU - funkcja przeznaczona do działania podczas gdy pojazd jest zaparkowany.

Trzeba dezaktywować funkcję, przed wyruszeniem w podróż, gdyż może powodować ona włączanie i wyłączanie się kamery oraz wykonywanie losowych fragmentów nagrań z trasy. Jeśli funkcja jest wyłączona sprawdź czy usterka pojawia się bez włożonej karty pamięci.

6. Urządzenie pokazuje komunikat „karta pełna” lub nie czyta karty

Należy sprawdzić funkcje „G-sensor” oraz „trybu parkingowego” i ustawić je na minimum. Kartę należy sformatować w komputerze w systemie plików FAT32 lub exFAT (w zależności od karty), a następnie w rejestratorze.

Sprawdź również: Czy wybrana pojemność karty oraz jej specyfikacja (micro SD, klasy 10 - zalecane dodatkowo U1, V10) jest odpowiednia dla Twojego urządzenia (zalecamy używanie kart renomowanych producentów, polecamy: Kingston, Samsung, Sandisk). Jeśli na którymś etapie napotkasz błąd, zastąp kartę nową z oficjalnych dystrybucji.

7. Urządzenie nagrywa szumy, zniekształcony, niewyraźny dźwięk

Urządzenie posiada bardzo czuły mikrofon, który nagrywa wszelkie odgłosy z otoczenia. Nagrane dźwięki mogą nakładać się na siebie. Nawiew powietrza przedniej szyby również może zniekształcić dźwięk.

8. Urządzenie nie odpowiada

Wciśnij krótko przycisk Reset lub przywróć urządzenie do ustawień fabrycznych.

9. Na nagraniu występują poprzeczne pasy

Błędne ustawienia wartości częstotliwości odświeżania obrazu. Ustaw wartość częstotliwości na „50Hz” lub „60Hz” w zależności od ustawień lokalnych.

10. Uchwyt odkleja się od szyby/nie trzyma się

Dobrze odtłuść powierzchnie przed montażem uchwyty na szybie. Pamiętaj o unikaniu wysokich temperatur, które mogą spowodować deformację uchwyty, i uszkodzenie samego rejestratora.

UWAGA:

- **G-SENSOR** - funkcja dzięki której nagrania z zarejestrowanymi przeciążeniami (np. nierówność nawierzchni, hamowanie, zjazd z krawężnika czy przejazd przez próg zwalniający itp.) zostają zabezpieczone przed nadpisaniem. Jeżeli użytkownik używa tej funkcji należy wykonywać okresowo formatowanie karty pamięci w komputerze, a następnie w kamerze. Gdy docelowo każdy plik znajdujący się na nośniku danych będzie zabezpieczony przed nadpisaniem, a urządzenie nie będzie w stanie rejestrować dalszej trasy – nie będzie nagrywało w pętli. Sugerujemy ustawienie czujnika odpowiednio do swojego stylu jazdy oraz warunków drogowych. Opcję można także całkowicie wyłączyć, wówczas każdy najstarszy plik będzie nadpisywany, a karty nie będzie trzeba okresowo formatować.

- **TRYB/MONITOR PARKINGU** - funkcja przeznaczona do działania podczas gdy pojazd jest zaparkowany, korzysta z zasilania bateryjnego* jeżeli rejestrator jest w pełni naładowany - (*jeśli posiada wbudowany akumulator) . W tym przypadku kamera po wykryciu wstrząsu rozpoczyna nagrywanie kilkusekundowego filmu – do rozładowania baterii. Korzystając z tej funkcji należy mieć na uwadze baterię urządzenia, którą trzeba naładować po aktywowaniu (uruchomieniu) się funkcji. Należy dezaktywować funkcję, przed wyruszeniem w podróż, gdyż może powodować ona włączanie i wyłączanie się kamery oraz wykonywanie losowych fragmentów nagrań z trasy.

Działanie stałego zasilania w pojeździe może powodować inne zachowanie tej funkcji np. pozostawienie kamery włączonej, która może doprowadzić do rozładowania akumulatora w samochodzie.

- **DETEKCJA RUCHU** - funkcja przeznaczona do działania podczas gdy pojazd jest zaparkowany - wymaga stałego zasilania, a kamera musi pozostać włączona. Rejestrator po wykryciu ruchu rozpocznie nagrywanie automatycznie, i zatrzyma je kilka sekund po braku ruchu przed obiektywem kamery. Należy mieć na uwadze, iż funkcja ta może doprowadzić do rozładowania akumulatora w samochodzie.

Trzeba dezaktywować funkcję, przed wyruszeniem w podróż, gdyż może

powodować ona włączanie i wyłączanie się kamery oraz wykonywanie losowych fragmentów nagrań z trasy.

10. UWAGA

1. W związku z ciągłym doskonaleniem produktów producent zastrzega sobie możliwość dokonywania zmian w urządzeniu/zestawie bez wcześniejszego informowania. Niektóre funkcje opisane w niniejszej instrukcji mogą się nieznacznie różnić od rzeczywistości.
2. Należy używać wyłącznie oryginalnej ładowarki o prądzie ładowania 5V/1.5A (nie podłączać bezpośrednio do gniazdka 220/230V). Niestosowanie się do zaleceń może spowodować uszkodzenie kamery lub doprowadzić do niebezpiecznych sytuacji.
3. Ten rejestrator nagrywa w pętli, jeśli wybierzesz: 1/3/5 minut jako czas nagrywania, gdy nośnik pamięci jest pełny, będzie nagrywał od początku ponownie i automatycznie usuwał najstarsze materiały oprócz zabezpieczonych.
4. Moduł Wi-Fi w urządzeniu służy do połączenia z telefonem komórkowym za pomocą dedykowanego oprogramowania RoadVideo, dzięki czemu można podglądać obraz kamery na żywo, przeglądać nagrania, oraz zmieniać ustawienia kamery za pomocą telefonu komórkowego.

11. SPECYFIKACJA

■ Wi-Fi ■ GPS ■ Dedykowana aplikacja (Android & iOS) ■ 3.2" wyświetlacz IPS ■ Procesor: Allwinner 851 S3 ■ Sensor: GC4663 ■ Obiektyw: FOV 150° / FNO=1.8 ■ Max. rozdzielczość nagrywania: 4K (2160p) / 30fps ■ Kodex: H.264 ■ Format wideo: TS. ■ Szeroki kąt widzenia ■ G-sensor ■ Tryb parkingowy (wymagany zestaw stałego zasilania) ■ Nagrywanie w pętli ■ WDR ■ Obsługa kart pamięci micro SD do 512GB (klasa 10 wzwyż) ■ Wbudowany mikrofon i głośnik ■ Zakres częstotliwości pracy: 2412-2472MHz ■ Maks. moc częstotliwości w zakresie pracy: 18.9dBm ■ Wymiary: 88x30x53mm ■ Waga: 90g

12. KARTA GWARANCYJNA/REKLAMACJE

Produkt objęty jest 24-miesięczną gwarancją. Warunki gwarancji można znaleźć na stronie: <https://xblitz.pl/gwarancja/>
Reklamacje należy zgłaszać za pomocą formularza reklamacyjnego znajdującego się pod adresem: <http://reklamacje.kgktrend.pl/>
Szczegóły, kontakt oraz adres serwisu można znaleźć na stronie: www.xblitz.pl. Specyfikacje i zawartość zestawu mogą ulec zmianie bez powiadomienia. Przepraszamy za wszelkie niedogodności.

KGK Trend deklaruje, że urządzenie Xblitz GO3 jest zgodne z istotnymi wymaganiami dyrektywy 2014/53/EU. Tekst deklaracji można znaleźć pod linkiem: <https://xblitz.pl/download/DOC/deklaracja-UE-Xblitz-GO3.pdf>

EN

USER MANUAL

DASH CAM

Carefully read the enclosed operating instructions and safety notes before use to avoid accidental damage to the equipment or unintentional injury.

PURPOSE OF THE PRODUCT

The Xblitz GO3 dash cam with built-in GPS and Wi-Fi module allows you to monitor the route, position and speed of your vehicle and record any traffic incidents. The video recorder is created from the highest quality components.

01. CONTENTS OF THE KIT

1. Dash cam
2. Charger
3. Electrostatic film
4. Micro SD memory card reader
5. Operating instructions
6. Mounting accessories

02. PRODUCT DESCRIPTION

SEE FIG. A

1. POWER button (short press starts the screen saver, longer press 2s switches the device on/off)
2. USB-C power port
3. Micro SD memory card slot
4. Handle with retaining strap
5. Display
6. Function button "MENU" & in home screen mode longer holding 2s takes you to the gallery of saved files
7. Up function key & on/off sound recording & in video playback mode longer hold locks the recording from being overwritten

8. Function key "DOWN" & start emergency recording & in video playback mode, longer holding deletes selected recording
9. Function button "OK" & start/stop video

03. BEFORE USE

1. It is recommended to use original micro SD cards of class 10 or higher.
2. Before inserting the card into the recorder, it must be formatted on the computer in the FAT32 or exFAT file system (depending on the card) and then in the recorder.
3. The camera must be switched off when inserting the memory card, otherwise the card and the device may be damaged. The same applies when removing the card from the device.
4. When the memory card fills up, the oldest unprotected recordings are overwritten.
5. It is recommended that the G - SENSOR option is set to the minimum, in order to avoid the preservation of unnecessary material caused, for example, by uneven road surfaces and thus the loss of space on the memory card.
6. Sound: the device has a built-in condenser microphone that records all ambient noises. Sounds may overlap causing distortion.

04. MONTAGE

SEE FIG. 8

1. Select and clean the camera mounting location.
2. Mount the camera with or without pre-applied electrostatic film.
3. Insert the memory card into the slot in the camera.
4. Point the camera lens towards the roadway.
5. Connect the power supply to the camera.
6. Route the power supply cable so that it does not obstruct the view while driving.
7. Plug the power supply plug into the car's cigarette lighter socket.

05. DESCRIPTION OF THE MENU OPTIONS

1. **Wi-Fi:** allows you to enable or disable the Wi-Fi module and scan the QR code needed to download the app, as well as displaying the network name and password.
2. **Resolution:** allows you to change the resolution of recorded video files
3. **Loop recording:** allows you to change the length of recorded loops.
4. **Audio recording:** allows you to enable or disable audio recording on the camera.

5. **Screen saver:** allows you to enable and set the time after which the screen saver will be activated or disable this option.
6. **Volume:** allows you to adjust or turn off the sound of the control buttons.
7. **Gravity sensor:** allows you to adjust or deactivate the sensitivity of the g-sensor (shock sensor).
8. **Language settings:** selection of menu language.
9. **Date and time:** allows the current date and time to be adjusted.
10. **Time zone:** selection of time zone.
11. **GPS data:** once the GPS module is connected, current speed and location data will be displayed here.
12. **GPS switch:** allows you to switch GPS data on or off.
13. **Memory card format:** executes the format of the memory card inserted in the device.
14. **Restore factory settings:** restores the device to its factory settings.
15. **Software version:** displays information on the current software version.
16. **Parking mode sensitivity:** allows the sensitivity of the g-sensor (shock sensor) to be set during parking - **(constant power kit connection required)**.
17. **Time-lapse movie duration:** allows you to set the duration of the time-lapse movie in parking mode - **(permanent power kit required)**.
18. **Time-lapse movie FPS:** allows you to set the number of frames per second (FPS) during a time-lapse movie - **(constant power kit required)**.

06. MOBILE APPLICATION

The Xblitz GO3 video recorder, thanks to its built-in Wi-Fi module, also has the ability to control and playback recordings via a mobile application called RoadVideo. The software can be downloaded from the Play Store (Android), App Store (iOS) or by scanning the QR code located on the box or in the main menu Wi-Fi tab.

Connecting to the app: make sure the camera is switched on and has Wi-Fi activated. Start the app, add your device and search for a Wi-Fi network on your phone, the device network name is: Xblitz GO3 and the default password is 12345678. Once your device is successfully connected to the app, the icon symbolising Wi-Fi will light up green on the camera display (at this time it is not possible to control the camera manually with buttons). You can then manage the settings yourself or view and save your recordings to your phone's memory.

Note: only one device can be connected to the network when using the camera.

07. READING GPS DATA

When you insert the memory card with the video files into your computer, the installation file with the "HIT GPS PLAYER" programme will be on the card. Once it has been installed, the video files and the route can be viewed and analysed together with the GPS data. The data and route can also be tracked directly in the RoadVideo application by playing the recordings on your phone, where the parameters of the route will be displayed.

08. PRECAUTIONS

1. Do not disassemble the camera yourself or interfere with its construction. In the event of a malfunction, contact the service department.
2. Use only original accessories.
3. Only use the original charger supplied. The use of any other power adapter may adversely affect the performance of the device or battery.
4. The device may not be used in contravention of the laws of your country or region.
5. Permissible operating temperature is 0-35 °C, storage temperature 5-45 °C
6. Do not subject the device to damage or impacts.
7. Take care of the cleanliness of the product, especially the lens. Do not use detergents or chemicals when cleaning.
8. Clean the device when it is unplugged.
9. Keep the device out of the reach of children.
10. Do not expose the device to very high temperatures or fire.
11. If you smell burnt plastic or electronics from the camera, unplug the unit as soon as possible and contact service.

09. FAQ

1. Device does not switch on, screen flashes

Before starting up, charge the device's battery and check the connection in the cigarette lighter socket.

2. Device does not switch on/off automatically

The reason for this behaviour may be the constant power supply in the cigarette lighter socket.

3. Camera stops recording / does not overwrite recordings

Check: G-SENSOR - a function by which recordings with recorded overloads (e.g. uneven pavement, braking, driving off a kerb or over a speed bump, etc.) are protected from being overwritten. If you use this function, you must periodically format the memory card on your com-

puter and then on the camera. Ultimately, each file on the data carrier will be protected from being overwritten and the device will not be able to record a further route - it will not record in a loop. We suggest setting the sensor according to your driving style and road conditions. You can also disable the option completely, in which case each oldest file will be overwritten and the card will not need to be formatted periodically. After adjusting the function, remember to format the memory card.

4. Camera switches on and off

Check: PARKING MODE/MONITOR and MOVEMENT DETECTION - function designed to operate while the vehicle is parked. Deactivate the functions, before setting off, as they can cause the camera to switch on and off and make random fragments of the route recordings. If the functions are deactivated, check if the fault occurs without a memory card inserted.

5. Camera records fragments of a route / random ongoing recordings

Check: MOVEMENT DETECTION - a function designed to operate while the vehicle is parked.

You need to deactivate the function before you set off, as it can cause the camera to switch on and off and make random fragments of route recordings. If the function is deactivated, check if the fault occurs without a memory card inserted.

6. Device shows "card full" message or does not read the card

Check the "G-sensor" and "parking mode" functions and set them to minimum. The card must be formatted in the computer in the FAT32 or exFAT file system (depending on the card) and then in the recorder. Also check: Is the selected card capacity and specification (micro SD, class 10 - U1, V10 additionally recommended) suitable for your device (we recommend using cards from reputable manufacturers, we recommend: Kingston, Samsung, Sandisk). If you encounter an error at any stage, replace the card with a new one from official distributors.

7. The device records noise, distorted, unclear sound

The device has a highly sensitive microphone that records any ambient noises. The recorded sounds may overlap. Windscreen air vents can also distort the sound.

8. Device does not respond

Press the Reset button briefly or return the device to factory settings.

9. The footage shows transverse lanes

Incorrect setting of the frame rate value. Set the frequency value to "50Hz" or "60Hz" depending on local settings.

10. Handle detaches from the windshield/does not stick

Degrease the surfaces well before mounting the holder on the glass.

Remember to avoid high temperatures, which can cause deformation of the holder, and damage to the recorder itself.

NOTES:

- **G-SENSOR** - a function thanks to which recordings with recorded overloads (e.g. uneven road surface, braking, driving off a kerb or over a speed bump, etc.) are protected from being overwritten. If you use this function, you must periodically format the memory card on your computer and then on the camera. Ultimately, each file on the data carrier will be protected from being overwritten and the device will not be able to record a further route - it will not record in a loop. We suggest setting the sensor according to your driving style and road conditions. The option can also be completely disabled, in which case each oldest file will be overwritten and the card will not need to be formatted periodically.

- **PARKING MODE/MONITOR** - a function designed to operate while the vehicle is parked, uses battery power* if the dash cam is fully charged - (*if it has a built-in battery). In this case, the camera starts recording a few seconds of video after detecting a shock - until the battery is discharged. When using this function, bear in mind the battery of the device, which needs to be recharged after the function is activated (started). You should deactivate the function, before setting off on a journey, as it may cause the camera to switch on and off and make random fragments of recordings from the route.

The operation of the vehicle's constant power supply can cause this function to behave differently, e.g. leaving the camera on, which can drain the car's battery.

- **MOVEMENT DETECTION** - a function designed to operate while the vehicle is parked - requires constant power and the camera must remain switched on. The camera will start recording automatically when motion is detected, and will stop recording a few seconds after there is no movement in front of the camera lens. Please note that this function can drain the car battery.

You need to deactivate the function, before setting off, as it can cause the camera to switch on and off and make random fragments of route footage.

10. NOTE

1. Due to continuous product improvement, the producer reserves the right to make changes to the device/kit without prior notice. Some functions described in this manual may differ slightly from reality.
2. Use only the original charger with a charging current of 5V/1.5A

- (do not plug directly into a 220/230V socket). Failure to do so may damage the camera or lead to dangerous situations.
3. This recorder records in a loop if you select: 1/3/5 minutes as the recording time, when the memory media is full, it will record from the beginning again and automatically delete the oldest footage in addition to the protected footage.
 4. The unit's Wi-Fi module is used to connect to a mobile phone using dedicated RoadVideo software, so you can view the camera's live video, review recordings, and change camera settings using your mobile phone.

11. SPECIFICATION

■ Wi-Fi ■ GPS ■ Dedicated app (Android & iOS) ■ 3.2" IPS display ■ Processor: Allwinner 851 S3 ■ Sensor: GC4663 ■ Lens: FOV 150° / FNO=1.8 ■ Max. recording resolution: 4K (2160p) / 30fps ■ Codec: H.264 ■ Video format: TS. ■ Wide viewing angle ■ G-sensor ■ Parking mode (constant power kit required) ■ Loop recording ■ WDR ■ Support for micro SD memory cards up to 512GB (class 10 upwards) ■ Built-in microphone and speaker ■ Operating frequency range: 2412-2472MHz ■ Max frequency power in operating range: 18.9dBm ■ Dimensions: 88x30x53mm ■ Weight: 90g

12. WARRANTY/ COMPLAINTS CARD

The product comes with a 24-month warranty. Warranty conditions can be found at: <https://xblitz.pl/gwarancja/>

Complaints should be made using the complaint form found at:

<http://reklamacje.kgktrend.pl/>

Details, contact and service address can be found at: www.xblitz.pl. Specifications and contents are subject to change without notice. We apologise for any inconvenience.

KGK Trend declares that the Xblitz X4 GO3 device complies with the essential requirements of Directive 2014/53/EU. The text of the declaration can be found at the link:

<https://xblitz.pl/download/DOC/deklaracja-UE-Xblitz-GO3.pdf>

BEDIENUNGSANLEITUNG

VIDEO-ORCHESTRATOR

Lesen Sie die beiliegende Bedienungsanleitung und die Sicherheitshinweise vor dem Gebrauch sorgfältig durch, um versehentliche Schäden am Gerät oder unbeabsichtigte Verletzungen zu vermeiden.

ZWECK DES PRODUKTS

Die Xblitz GO3 Dashcam mit integriertem GPS- und Wi-Fi-Modul ermöglicht es Ihnen, die Route, Position und Geschwindigkeit Ihres Fahrzeugs zu überwachen und alle Verkehrsunfälle aufzuzeichnen. Der Videorekorder ist aus den hochwertigsten Komponenten gefertigt.

01. INHALT DES KITS

1. Dashcam
2. Ladegerät
3. Elektrostatistischer Film
4. Micro SD-Speicherkartenleser
5. Betriebsanleitung
6. Montagezubehör

02. PRODUKTBEZEICHNUNG

SIEHE ABB. A

1. POWER-Taste (kurzes Drücken startet den Bildschirmschoner, längeres Drücken (2s) schaltet das Gerät ein/aus)
2. USB-C-Stromanschluss
3. Steckplatz für Micro-SD-Speicherkarten
4. Handgriff mit Halteband
5. Anzeige
6. Funktionstaste "MENU" & im Startbildschirmmodus länger als 2s gedrückt halten bringt Sie zur Galerie der gespeicherten Dateien
7. Funktionstaste nach oben & Tonaufnahme ein-/ausschalten & im Videowiedergabemodus längeres Halten sperrt die Aufnahme vor Überschreiben
8. Funktionstaste "DOWN" & Notfallaufnahme starten & im Videowiedergabemodus, längeres Halten löscht ausgewählte Aufnahme
9. Funktionstaste "OK" & Video starten/stoppen

03. VOR DER VERWENDUNG

1. Es wird empfohlen, Original-Micro-SD-Karten der Klasse 10 oder höher zu verwenden.
2. Bevor Sie die Karte in den Rekorder einsetzen, muss sie auf dem Computer im FAT32- oder exFAT-Dateisystem (je nach Karte) und anschließend im Rekorder formatiert werden.
3. Die Kamera muss beim Einsetzen der Speicherkarte ausgeschaltet sein, da sonst die Karte und das Gerät beschädigt werden können. Dasselbe gilt für das Entfernen der Karte aus dem Gerät.
4. Wenn die Speicherkarte voll ist, werden die ältesten ungeschützten Aufnahmen überschrieben.
5. Es wird empfohlen, die Option G - SENSOR auf das Minimum einzustellen, um zu vermeiden, dass unnötiges Material, z.B. durch unebene Fahrbahnoberflächen, erhalten bleibt und dadurch Platz auf der Speicherkarte verloren geht.
6. Ton: Das Gerät verfügt über ein eingebautes Kondensatormikrofon, das alle Umgebungsgeräusche aufnimmt. Geräusche können sich überlagern und zu Verzerrungen führen.

04. MONTAGE

SIEHE ABB. B

1. Wählen Sie den Montageort der Kamera aus und reinigen Sie ihn.
2. Montieren Sie die Kamera mit oder ohne vormontierte elektrostatische Folie.
3. Setzen Sie die Speicherkarte in den Steckplatz in der Kamera ein.
4. Richten Sie das Kameraobjektiv auf die Fahrbahn.
5. Schließen Sie das Netzteil an die Kamera an.
6. Verlegen Sie das Stromversorgungskabel so, dass es die Sicht während der Fahrt nicht behindert.
7. Stecken Sie den Stecker des Netzteils in die Zigarettenanzünderbuchse des Autos.

05. BESCHREIBUNG DER MENÜPUNKTE

1. **Wi-Fi:** Ermöglicht das Aktivieren oder Deaktivieren des Wi-Fi-Moduls und das Scannen des QR-Codes, der zum Herunterladen der App benötigt wird, sowie die Anzeige des Netzwerknamens und des Passworts.
2. **Auflösung:** Hier können Sie die Auflösung der aufgezeichneten Videodateien ändern.
3. **Schleifenaufzeichnung:** Hier können Sie die Länge der aufgezeichneten Schleifen ändern.

4. **Audioaufnahme:** Hier können Sie die Audioaufnahme der Kamera aktivieren oder deaktivieren.
5. **Bildschirmschoner:** Hier können Sie die Zeit einstellen, nach der der Bildschirmschoner aktiviert werden soll, oder diese Option deaktivieren.
6. **Lautstärke:** Hier können Sie den Ton der Steuertasten einstellen oder ausschalten.
7. **Schwerkraftsensor:** Hier können Sie die Empfindlichkeit des G-Sensors (Stoßsensor) einstellen oder deaktivieren.
8. **Spracheinstellungen:** Auswahl der Menüsprache.
9. **Datum und Uhrzeit:** Hier können Sie das aktuelle Datum und die Uhrzeit einstellen.
10. **Zeitzone:** Auswahl der Zeitzone.
11. **GPS-Daten:** Sobald das GPS-Modul angeschlossen ist, werden hier die aktuelle Geschwindigkeit und die Standortdaten angezeigt.
12. **GPS-Schalter:** Hier können Sie die GPS-Daten ein- oder ausschalten.
13. **Speicherkartenformatierung:** Führt die Formatierung der im Gerät eingelegten Speicherkarte durch.
14. **Werkseinstellungen wiederherstellen:** Setzt das Gerät auf seine Werkseinstellungen zurück.
15. **Softwareversion:** Zeigt Informationen über die aktuelle Softwareversion an.
16. **Empfindlichkeit des Parkmodus:** Ermöglicht die Einstellung der Empfindlichkeit des G-Sensors (Stoßsensors) während des Parkens - **(Anschluss eines Konstantstromaggregats erforderlich).**
17. **Dauer des Zeitrafferfilms:** Ermöglicht die Einstellung der Dauer des Zeitrafferfilms im Parkmodus - **(permanentes Netzgerät erforderlich).**
18. **FPS für Zeitrafferfilme:** Hier können Sie die Anzahl der Bilder pro Sekunde (FPS) während eines Zeitrafferfilms einstellen **(konstanter Stromanschluss erforderlich).**

06. MOBILE ANWENDUNG

Der Xblitz GO3-Videorekorder kann dank seines integrierten Wi-Fi-Moduls auch über eine mobile Anwendung namens RoadVideo gesteuert und wiedergegeben werden. Die Software kann aus dem Play Store (Android), App Store (iOS) oder durch Scannen des QR-Codes auf der Verpackung oder im Hauptmenü auf der Registerkarte Wi-Fi heruntergeladen werden.

Verbinden mit der App: Vergewissern Sie sich, dass die Kamera eingeschaltet ist und Wi-Fi aktiviert ist. Starten Sie die App, fügen Sie Ihr Gerät hinzu und suchen Sie nach einem Wi-Fi-Netzwerk auf Ihrem Telefon, der

Netzwerkname des Geräts lautet: Xblitz GO3 und das Standardpasswort lautet 12345678. Sobald Ihr Gerät erfolgreich mit der App verbunden ist, leuchtet das Symbol für Wi-Fi auf dem Kameradisplay grün auf (zu diesem Zeitpunkt ist es nicht möglich, die Kamera manuell mit Tasten zu steuern). Sie können dann die Einstellungen selbst verwalten oder Ihre Aufnahmen ansehen und auf dem Speicher Ihres Telefons speichern.

Hinweis: Bei Verwendung der Kamera kann nur ein Gerät mit dem Netzwerk verbunden werden.

07. LESEN VON GPS-DATEN

Wenn Sie die Speicherkarte mit den Videodateien in Ihren Computer einlegen, befindet sich die Installationsdatei mit dem Programm "HIT GPS PLAYER" auf der Karte. Nach der Installation können die Videodateien und die Route zusammen mit den GPS-Daten betrachtet und ausgewertet werden. Die Daten und die Route können auch direkt in der Road-Video-Anwendung verfolgt werden, indem Sie die Aufnahmen auf Ihrem Telefon abspielen, wo die Parameter der Route angezeigt werden.

08. VORSICHTSMASSNAHMEN

1. Nehmen Sie die Kamera nicht selbst auseinander und greifen Sie nicht in ihre Konstruktion ein. Wenden Sie sich im Falle einer Störung an den Kundendienst.
2. Verwenden Sie nur Originalzubehör.
3. Verwenden Sie nur das mitgelieferte Original-Ladegerät. Die Verwendung eines anderen Netzteils kann die Leistung des Geräts oder des Akkus beeinträchtigen.
4. Das Gerät darf nicht im Widerspruch zu den Gesetzen Ihres Landes oder Ihrer Region verwendet werden.
5. Zulässige Betriebstemperatur: 0-35 °C, Lagertemperatur: 5-45 °C
6. Setzen Sie das Gerät keinen Beschädigungen oder Stößen aus.
7. Achten Sie auf die Sauberkeit des Produkts, insbesondere des Objektivs. Verwenden Sie zur Reinigung keine Reinigungsmittel oder Chemikalien.
8. Reinigen Sie das Gerät, wenn es vom Netz getrennt ist.
9. Bewahren Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
10. Setzen Sie das Gerät keinen sehr hohen Temperaturen oder Feuer aus.
11. Wenn Sie den Geruch von verbranntem Kunststoff oder verbrannter Elektronik in der Kamera wahrnehmen, trennen Sie das Gerät so schnell wie möglich vom Stromnetz und wenden Sie sich an den Kundendienst.

09. FAQ

1. **Gerät lässt sich nicht einschalten, Bildschirm blinkt**

Laden Sie vor der Inbetriebnahme den Akku des Geräts auf und überprüfen Sie den Anschluss an der Zigarettenanzünderbuchse.

2. **Das Gerät schaltet sich nicht automatisch ein/aus**

Der Grund für dieses Verhalten kann die konstante Stromversorgung über den Zigarettenanzünder sein.

3. **Kamera stoppt die Aufnahme / überschreibt keine Aufnahmen**

Prüfen: G-SENSOR - eine Funktion, mit der Aufnahmen mit aufgezeichneten Überlastungen (z.B. unebener Belag, Bremsen, Auffahren auf eine Bordsteinkante oder über eine Bodenschwelle usw.) vor dem Überschreiben geschützt werden. Wenn Sie diese Funktion verwenden, müssen Sie die Speicherkarte in regelmäßigen Abständen auf Ihrem Computer und anschließend auf der Kamera formatieren. Letztendlich wird jede Datei auf dem Datenträger vor dem Überschreiben geschützt und das Gerät kann keine weitere Strecke aufzeichnen - es wird nicht in einer Schleife aufgezeichnet. Wir empfehlen, den Sensor entsprechend Ihrem Fahrstil und den Straßenverhältnissen einzustellen. Sie können die Option auch komplett deaktivieren. In diesem Fall wird die jeweils älteste Datei überschrieben und die Karte muss nicht regelmäßig formatiert werden. Denken Sie nach der Einstellung der Funktion daran, die Speicherkarte zu formatieren.

4. **Kamera schaltet sich ein und aus**

Prüfen: PARKMODUS/MONITOR und BEWEGUNGSERKENNUNG - diese Funktionen sind für den Betrieb bei geparktem Fahrzeug vorgesehen. Deaktivieren Sie die Funktionen, bevor Sie losfahren, da sie dazu führen können, dass sich die Kamera ein- und ausschaltet und zufällige Fragmente der Routenaufzeichnungen macht. Wenn die Funktionen deaktiviert sind, prüfen Sie, ob der Fehler ohne eingesetzte Speicherkarte auftritt.

5. **Kamera zeichnet Fragmente einer Route auf / zufällige laufende Aufnahmen**

Prüfen: BEWEGUNGSERKENNUNG - eine Funktion, die bei geparktem Fahrzeug arbeitet.

Sie müssen die Funktion deaktivieren, bevor Sie sich auf den Weg machen, da sie dazu führen kann, dass sich die Kamera ein- und ausschaltet und zufällige Fragmente von Routenaufzeichnungen macht. Wenn die Funktion deaktiviert ist, prüfen Sie, ob der Fehler ohne eingesetzte Speicherkarte auftritt.

6. **Das Gerät zeigt die Meldung "Karte voll" an oder liest die Karte nicht**

Überprüfen Sie die Funktionen "G-Sensor" und "Parkmodus" und stellen

Sie sie auf Minimum. Die Karte muss auf dem Computer im FAT32- oder exFAT-Dateisystem (je nach Karte) und anschließend im Rekorder formatiert werden.

Prüfen Sie auch: Ist die gewählte Kartenkapazität und -spezifikation (micro SD, Klasse 10 - U1, V10 zusätzlich empfohlen) für Ihr Gerät geeignet (wir empfehlen, Karten von namhaften Herstellern zu verwenden, wir empfehlen: Kingston, Samsung, Sandisk). Sollte ein Fehler auftreten, ersetzen Sie die Karte durch eine neue Karte von offiziellen Händlern.

7. Das Gerät nimmt Geräusche, verzerrte und unklare Töne auf

Das Gerät verfügt über ein hochempfindliches Mikrofon, das alle Umgebungsgeräusche aufnimmt. Die aufgenommenen Geräusche können sich überschneiden. Auch die Belüftungsöffnungen der Windschutzscheibe können den Ton verzerrern.

8. Gerät reagiert nicht

Drücken Sie kurz die Reset-Taste oder setzen Sie das Gerät auf die Werkseinstellungen zurück.

9. Das Filmmaterial zeigt Querspuren

Falsche Einstellung des Bildfrequenzwertes. Stellen Sie den Frequenzwert auf "50Hz" oder "60Hz" ein, je nach lokalen Einstellungen.

10. Griff löst sich von der Windschutzscheibe/bleibt nicht hängen

Entfetten Sie die Oberflächen gut, bevor Sie die Halterung auf dem Glas anbringen. Denken Sie daran, hohe Temperaturen zu vermeiden, da diese zu einer Verformung des Halters und zu Schäden am Rekorder selbst führen können.

ANMERKUNGEN:

- **G-SENSOR** - eine Funktion, mit der Aufnahmen mit aufgezeichneten Überlastungen (z. B. unebene Fahrbahn, Bremsen, Auffahren auf eine Bordsteinkante oder über eine Bodenwelle usw.) vor dem Überschreiben geschützt werden. Wenn Sie diese Funktion nutzen, müssen Sie die Speicherkarte in regelmäßigen Abständen auf Ihrem Computer und anschließend auf der Kamera formatieren. Letztendlich wird jede Datei auf dem Datenträger vor dem Überschreiben geschützt und das Gerät kann keine weitere Strecke aufzeichnen - es wird nicht in einer Schleife aufgezeichnet. Wir empfehlen, den Sensor entsprechend Ihrem Fahrstil und den Straßenverhältnissen einzustellen. Die Option kann auch komplett deaktiviert werden. In diesem Fall wird die jeweils älteste Datei überschrieben und die Karte muss nicht regelmäßig formatiert werden.
- **PARKING MODE/MONITOR** - eine Funktion, die für den Betrieb bei geparktem Fahrzeug entwickelt wurde, nutzt die Akkuleistung*, wenn die Dashcam voll aufgeladen ist - (*wenn sie über einen eingebauten

Akku verfügt). In diesem Fall beginnt die Kamera nach dem Erkennen eines Schocks mit der Aufnahme einiger Sekunden Video, bis der Akku entladen ist. Denken Sie bei der Verwendung dieser Funktion an den Akku des Geräts, der nach dem Aktivieren (Starten) der Funktion wieder aufgeladen werden muss. Sie sollten die Funktion deaktivieren, bevor Sie sich auf eine Reise begeben, da sie dazu führen kann, dass sich die Kamera ein- und ausschaltet und zufällige Fragmente von Aufnahmen der Route macht.

Der Betrieb der konstanten Stromversorgung des Fahrzeugs kann dazu führen, dass sich diese Funktion anders verhält, z. B. wenn die Kamera eingeschaltet bleibt, was die Autobatterie entladen kann.

- **BEWEGUNGSERKENNUNG** - eine Funktion für den Betrieb bei geparktem Fahrzeug - erfordert eine konstante Stromversorgung und die Kamera muss eingeschaltet bleiben. Die Kamera beginnt automatisch mit der Aufzeichnung, wenn eine Bewegung erkannt wird, und stoppt die Aufzeichnung einige Sekunden, nachdem keine Bewegung mehr vor dem Kameraobjektiv zu sehen ist. Bitte beachten Sie, dass diese Funktion die Autobatterie entladen kann.

Sie müssen die Funktion deaktivieren, bevor Sie sich auf den Weg machen, da sie dazu führen kann, dass sich die Kamera ein- und ausschaltet und zufällige Fragmente von Routenaufnahmen macht.

10. ANMERKUNG

1. Aufgrund der ständigen Produktverbesserung behält sich der Hersteller das Recht vor, ohne vorherige Ankündigung Änderungen am Gerät/Kit vorzunehmen. Einige Funktionen, die in diesem Handbuch beschrieben werden, können leicht von der Realität abweichen.
2. Verwenden Sie nur das Original-Ladegerät mit einem Ladestrom von 5V/1,5A (nicht direkt an eine 220/230V-Steckdose anschließen). Andernfalls kann die Kamera beschädigt werden oder es kann zu gefährlichen Situationen kommen.
3. Dieser Rekorder zeichnet in einer Schleife auf, wenn Sie dies auswählen: 1/3/5 Minuten als Aufnahmezeit. Wenn das Speichermedium voll ist, nimmt er wieder von vorne auf und löscht automatisch das älteste Filmmaterial zusätzlich zum geschützten Filmmaterial.
4. Das Wi-Fi-Modul des Geräts wird für die Verbindung mit einem Mobiltelefon über die spezielle RoadVideo-Software verwendet, so dass Sie die Live-Videos der Kamera ansehen, die Aufnahmen überprüfen und die Kameraeinstellungen über Ihr Mobiltelefon ändern können.

11. SPEZIFIKATION

■ Wi-Fi ■ GPS ■ Dedizierte App (Android & iOS) ■ 3,2" IPS-Display ■ Prozessor: Allwinner 851 S3 ■ Sensor: GC4663 ■ Objektiv: FOV 150° / FNO=1.8 ■ Max. Aufnahmeauflösung: 4K (2160p) / 30fps ■ Codec: H.264 ■ Videoformat: TS. ■ Großer Betrachtungswinkel ■ G-Sensor ■ Parkmodus (Konstantstrom-Kit erforderlich) ■ Loop-Aufnahme ■ WDR ■ Unterstützung für Micro-SD-Speicherkarten bis zu 512GB (ab Klasse 10) ■ Eingebautes Mikrofon und Lautsprecher ■ Betriebsfrequenzbereich: 2412-2472MHz ■ Max Frequenzleistung im Betriebsbereich: 18.9dBm ■ Abmessungen: 88x30x53mm ■ Gewicht: 90g

12. GARANTIE-/ REKLAMATIONSKARTE

Das Produkt wird mit einer 24-monatigen Garantie geliefert. Die Garantiebedingungen finden Sie unter: <https://xblitz.pl/gwarancja/>
Beschwerden sollten unter Verwendung des Beschwerdeformulars eingereicht werden, das unter folgender Adresse zu finden ist:

<http://reklamacje.kgktrend.pl/>

Details, Kontakt und Serviceadresse finden Sie unter: www.xblitz.pl.

Änderungen der technischen Daten und des Inhalts sind ohne Vorankündigung möglich. Wir entschuldigen uns für etwaige Unannehmlichkeiten.

KGK Trend erklärt, dass das Xblitz GO3 Gerät die grundlegenden Anforderungen der Richtlinie 2014/53/EU erfüllt. Der Text der Erklärung kann über den Link abgerufen werden:

<https://xblitz.pl/download/DOC/deklaracja-UE-Xblitz-GO3.pdf>

NÁVOD K POUŽITÍ

VIDEOREŽISÉR

Před použitím si pečlivě přečtěte přiložený návod k obsluze a bezpečnostní pokyny, abyste předešli náhodnému poškození zařízení nebo neúmyslnému zranění.

ÚČEL VÝROBKU

Přístrojová kamera Xblitz GO3 s vestavěným modulem GPS a Wi-Fi umožňuje sledovat trasu, polohu a rychlost vozidla a zaznamenávat případné dopravní nehody. Videokamera je vytvořena z komponent nejvyšší kvality.

01. OBSAH SADY

1. Přístrojová kamera
2. Nabíječka
3. Elektrostatický film
4. Čtečka paměťových karet Micro SD
5. Návod k obsluze
6. Montážní příslušenství

02. POPIS PRODUKTU

VIZ OBR. A

1. Tlačítko POWER (krátké stisknutí spustí spořič obrazovky, delší stisknutí po 2 s zapne/vypne zařízení)
2. Napájecí port USB-C
3. Slot pro paměťovou kartu Micro SD
4. Rukojeť s upevňovacím popruhem
5. Zobrazit
6. Funkční tlačítko "MENU" & v režimu domovské obrazovky delším podržením 2s se dostanete do galerie uložených souborů.
7. Funkční klávesa nahoru a zapnutí/vypnutí nahrávání zvuku a v režimu přehrávání videa delší podržení uzamkne nahrávku před přepsáním.
8. Funkční klávesa "DOWN" & spuštění nouzového nahrávání & v režimu přehrávání videa, delší podržení smaže vybraný záznam.
9. Funkční tlačítko "OK" a spuštění/zastavení videa

03. PŘED POUŽITÍM

1. Doporučujeme používat originální karty micro SD třídy 10 nebo vyšší.
2. Před vložením karty do rekordéru je nutné ji naformátovat v počítači v souborovém systému FAT32 nebo exFAT (v závislosti na kartě) a poté v rekordéru.
3. Fotoaparát musí být při vkládání paměťové karty vypnutý, jinak může dojít k poškození karty i přístroje. Totéž platí při vyjímání karty ze zařízení.
4. Když se paměťová karta zaplní, nejstarší nechráněné záznamy se přepíše.
5. Doporučujeme nastavit volbu G - SENSOR na minimum, aby nedocházelo k uchovávání zbytečného materiálu, například v důsledku nerovného povrchu vozovky, a tím ke ztrátě místa na paměťové kartě.
6. Zvuk: zařízení má vestavěný kondenzátorový mikrofon, který zaznamenává všechny okolní zvuky. Zvuky se mohou překrývat a způsobovat zkreslení.

04. MONTAGE

VIZ OBR. B

1. Vyberte a vyčistěte místo pro montáž kamery.
2. Fotoaparát lze namontovat s předem nanesenou elektrostatickou fólií nebo bez ní.
3. Vložte paměťovou kartu do slotu ve fotoaparátu.
4. Nasměrujte objektiv fotoaparátu na vozovku.
5. Připojte napájení k fotoaparátu.
6. Napájecí kabel ved'te tak, aby nebránil ve výhledu během jízdy.
7. Zapojte napájecí zástrčku do zásuvky zapalovače cigaret ve vozidle.

05. POPIS MOŽNOSTÍ NABÍDKY

1. **Wi-Fi:** umožňuje povolit nebo zakázat modul Wi-Fi a naskenovat QR kód potřebný ke stažení aplikace a zobrazit název a heslo sítě.
2. **Rozlišení:** umožňuje změnit rozlišení nahrávaných video souborů.
3. **Nahrávání smyček:** umožňuje měnit délku nahrávaných smyček.
4. **Nahrávání zvuku:** umožňuje povolit nebo zakázat nahrávání zvuku ve fotoaparátu.
5. **Spořič obrazovky:** umožňuje povolit a nastavit dobu, po které se aktivuje spořič obrazovky, nebo tuto možnost zakázat.
6. **Hlasitost:** umožňuje nastavit nebo vypnout zvuk ovládacích tlačítek.
7. **Gravitační senzor:** umožňuje nastavit nebo deaktivovat citlivost g-senzoru (snímače otřesů).
8. **Nastavení jazyka:** výběr jazyka nabídky.

9. **Datum a čas:** umožňuje nastavit aktuální datum a čas.
10. **Časové pásmo:** výběr časového pásma.
11. **Údaje GPS:** Po připojení modulu GPS se zde zobrazí aktuální údaje o rychlosti a poloze.
12. **Přepínač GPS:** umožňuje zapnout nebo vypnout data GPS.
13. **Formátování paměťové karty:** provede formátování paměťové karty vložené do přístroje.
14. **Obnovit tovární nastavení:** obnoví tovární nastavení zařízení.
15. **Verze softwaru:** zobrazí informace o aktuální verzi softwaru.
16. **Citlivost parkovacího režimu:** umožňuje nastavit citlivost g-senzoru (snímače otřesů) při parkování - **(vyžaduje se připojení sady pro trvalé napájení)**.
17. **Doba trvání časosběrného filmu:** umožňuje nastavit dobu trvání časosběrného filmu v parkovacím režimu - **(nutná stálá napájecí sada)**.
18. **FPS časosběrného filmu:** umožňuje nastavit počet snímků za sekundu (FPS) během časosběrného filmu - **(vyžadována konstantní napájecí sada)**.

06. MOBILNÍ APLIKACE

Videorekordér Xblitz GO3 má díky vestavěnému modulu Wi-Fi také možnost ovládat a přehrávat záznamy prostřednictvím mobilní aplikace RoadVideo. Software lze stáhnout z obchodu Play (Android), App Store (iOS) nebo naskenováním QR kódu umístěného na krabici nebo v hlavní nabídce na kartě Wi-Fi.

Připojení k aplikaci: ujistěte se, že je fotoaparát zapnutý a má aktivovanou Wi-Fi. Spustíte aplikaci, přidejte zařízení a vyhledejte síť Wi-Fi v telefonu, název sítě zařízení je: Xblitz GO3 a výchozí heslo je 12345678. Po úspěšném připojení zařízení k aplikaci se na displeji fotoaparátu zeleně rozsvítí ikona symbolizující Wi-Fi (v tuto chvíli není možné fotoaparát ovládat ručně pomocí tlačítek). Poté můžete sami spravovat nastavení nebo prohlížet a ukládat záznamy do paměti telefonu.

Poznámka: při používání kamery může být k síti připojeno pouze jedno zařízení.

07. ČTENÍ DAT GPS

Po vložení paměťové karty s videosoubory do počítače bude na kartě instalační soubor s programem "HIT GPS PLAYER". Po jeho instalaci lze videosoubory a trasu prohlížet a analyzovat společně s daty GPS. Data a trasu lze sledovat také přímo v aplikaci RoadVideo přehráváním záznamů v telefonu, kde se zobrazí parametry trasy.

08. PŘEDPISY

1. Fotoaparát sami nerozebírejte a nezasahujte do jeho konstrukce. V případě poruchy se obraťte na servisní oddělení.
2. Používejte pouze originální příslušenství.
3. Používejte pouze originální dodanou nabíječku. Použití jiného napájecího adaptéru může negativně ovlivnit výkon zařízení nebo baterie.
4. Zařízení nesmí být používáno v rozporu se zákony vaší země nebo regionu.
5. Přípustná provozní teplota je 0-35 °C, skladovací teplota 5-45 °C.
6. Nevystavujte zařízení poškození nebo nárazům.
7. Dbejte na čistotu výrobku, zejména čočky. Při čištění nepoužívejte čisticí prostředky ani chemikálie.
8. Zařízení čistěte, když je odpojeno od sítě.
9. Přístroj uchovávejte mimo dosah dětí.
10. Nevystavujte přístroj velmi vysokým teplotám ani ohni.
11. Pokud z fotoaparátu ucítíte zápach spáleného plastu nebo elektroniky, odpojte přístroj co nejdříve od sítě a kontaktujte servis.

09. ČASTO KLADENÉ DOTAZY

1. Zařízení se nezapne, obrazovka bliká

Před spuštěním nabijte baterii přístroje a zkontrolujte připojení v zásuvce zapalovače cigaret.

2. Zařízení se automaticky nezapíná/vypíná

Důvodem tohoto chování může být stálé napájení v zásuvce zapalovače cigaret.

3. Kamera přestane nahrávat / nepřepisuje nahrávky

Zkontrolujte: G-SENZOR - funkce, která chrání záznamy se zaznamenaným přetížením (např. nerovný povrch, brzdění, sjetí z obrubníku nebo přejetí rychlostní nerovnosti atd.) před přepsáním. Pokud tuto funkci používáte, musíte pravidelně formátovat paměťovou kartu v počítači a poté ve fotoaparátu. Nakonec bude každý soubor na datovém nosiči chráněn před přepsáním a přístroj nebude moci zaznamenat další trasu - nebude nahrávat ve smyčce. Doporučujeme nastavit snímač podle stylu jízdy a stavu vozovky. Tuto možnost můžete také zcela vypnout, v takovém případě bude každý nejstarší soubor přepsán a kartu nebude nutné pravidelně formátovat. Po nastavení funkce nezapomeňte paměťovou kartu naformátovat.

4. Zapínání a vypínání fotoaparátu

Zkontrolujte: PARKOVACÍ REŽIM/MONITOR a DETEKCE POHYBU - funkce určená k provozu při zaparkování vozidla. Před odjezdem tyto funkce deaktivujte, protože mohou způsobit zapínání a vypínání kamery a

náhodné fragmenty záznamu trasy. Pokud jsou funkce deaktivovány, zkontrolujte, zda k závadě nedochází bez vložení paměťové karty.

5. Kamera zaznamenává fragmenty trasy / náhodné průběžné záznamy

Zkontrolujte: DETEKCE POHYBU - funkce, která má fungovat při zaparkovaném vozidle.

Tuto funkci je třeba před cestou deaktivovat, protože může způsobit zapínání a vypínání kamery a náhodné fragmenty záznamů trasy. Pokud je funkce deaktivována, zkontrolujte, zda k závadě nedochází bez vložení paměťové karty.

6. Zařízení zobrazuje zprávu "karta plná" nebo kartu neče

Zkontrolujte funkce "G-senzor" a "parkovací režim" a nastavte je na minimum. Kartu je třeba naformátovat v počítači v souborovém systému FAT32 nebo exFAT (v závislosti na kartě) a poté v rekordéru.

Podívejte se také na: Zkontrolujte, zda je zvolená karta vhodná pro vaše zařízení (doporučujeme používat karty renomovaných výrobců, doporučujeme micro SD, třída 10 - U1, V10): Kingston, Samsung, Sandisk). Pokud se v kterékoli fázi vyskytne chyba, vyměňte kartu za novou od oficiálních distributorů.

7. Zařízení zaznamenává šum, zkreslený a nejasný zvuk.

Zařízení je vybaveno vysoce citlivým mikrofonem, který zaznamenává veškeré okolní zvuky. Zaznamenané zvuky se mohou překrývat. Zvuk mohou zkreslovat také větrací otvory na čelním skle.

8. Zařízení nereaguje

Krátce stiskněte tlačítko Reset nebo vraťte zařízení do továrního nastavení.

9. Na záběrech jsou vidět příčné jízdní pruhy

Nesprávné nastavení hodnoty snímkové frekvence. Nastavte hodnotu frekvence na "50Hz" nebo "60Hz" v závislosti na místním nastavení.

10. Rukojeť se odděluje od čelního skla/neodlepuje se od něj

Před montáží držáku na sklo povrchy dobře odmastěte. Nezapomeňte se vyhnout vysokým teplotám, které mohou způsobit deformaci držáku a poškození samotného rekordéru.

POZNÁMKY:

- **G-SENZOR** - funkce, díky níž jsou záznamy se zaznamenaným přetížením (např. nerovný povrch vozovky, brzdění, sjetí z obrubníku nebo přejetí rychlostní nerovnosti atd.) chráněny před přepsáním. Pokud tuto funkci používáte, je nutné pravidelně formátovat paměťovou kartu v počítači a následně ve fotoaparátu. Nakonec bude každý soubor na datovém nosiči chráněn před přepsáním a přístroj nebude moci zaznamenat další trasu - nebude nahrávat ve smyčce. Doporučujeme nastavit snímač podle stylu

jízdy a stavu vozovky. Tuto možnost lze také zcela vypnout, v takovém případě bude každý nejstarší soubor přepsán a kartu nebude nutné pravidelně formátovat.

- **PARKOVACÍ REŽIM/MONITOR** - funkce určená k provozu při zaparkovaném vozidle, využívá energii baterie*, pokud je autokamera plně nabitá - (*pokud má vestavěnou baterii) . V tomto případě kamera po detekci nárazu začne nahrávat několik sekund videa - dokud se baterie nevybíje. Při používání této funkce mějte na paměti baterii zařízení, kterou je třeba po aktivaci (spuštění) funkce dobít. Než se vydáte na cestu, měli byste funkci deaktivovat, protože může způsobit, že se kamera bude zapínat a vypínat a pořizovat náhodné fragmenty záznamů z trasy.

Provoz stálého napájení vozidla může způsobit odlišné chování této funkce, např. ponechání zapnuté kamery, což může vybit baterii vozidla.

- **DETEKCE POHYBU** - funkce určená k provozu při zaparkovaném vozidle - vyžaduje trvalé napájení a kamera musí zůstat zapnutá. Kamera začne automaticky nahrávat, jakmile je detekován pohyb, a zastaví nahrávání několik sekund poté, co před objektivem kamery není žádný pohyb. Upozorňujeme, že tato funkce může vybit baterii vozidla.

Tuto funkci je třeba před odjezdem deaktivovat, protože může způsobit zapínání a vypínání kamery a náhodné fragmenty záznamu trasy.

10. POZNÁMKA

1. Vzhledem k neustálému zdokonalování výrobku si výrobce vyhrazuje právo provádět změny zařízení/sady bez předchozího upozornění. Některé funkce popsané v tomto návodu se mohou mírně lišit od skutečnosti.
2. Používejte pouze originální nabíječku s nabíjecím proudem 5V/1,5A (nepřipojujte přímo do zásuvky 220/230V). V opačném případě může dojít k poškození fotoaparátu nebo k nebezpečným situacím.
3. Tento diktafon nahrává ve smyčce, pokud zvolíte: Po zaplnění paměťového média začne nahrávat znovu od začátku a kromě chráněných záznamů automaticky odstraní i nejstarší záznam.
4. Modul Wi-Fi jednotky slouží k připojení k mobilnímu telefonu pomocí specializovaného softwaru RoadVideo, takže si pomocí mobilního telefonu můžete prohlížet živý obraz kamery, prohlížet záznamy a měnit nastavení kamery.

11. SPECIFIKACE

■ Wi-Fi ■ GPS ■ Speciální aplikace (Android a iOS) ■ 3,2" IPS displej ■ Procesor: Allwinner 851 S3 ■ Snímač: GC4663 ■ Objektiv: FOV 150° / FNO=1,8 ■ Max. rozlišení záznamu: 4K (2160p) / 30 snímků za sekundu ■ Kodek: H.264 ■ Formát

video: TS. ■ Široký pozorovací úhel ■ G-senzor ■ Parkovací režim (nutná sada pro stálé napájení) ■ Záznam ve smyčce ■ WDR ■ Podpora paměťových karet micro SD až do velikosti 512 GB (od třídy 10 výše) ■ Vestavěný mikrofon a reproduktor ■ Rozsah pracovních frekvencí: 2412-2472 MHz ■ Max. výkon frekvence v pracovním rozsahu: 18,9 dBm ■ Rozměry: 88x30x53mm ■ Hmotnost: 90g

12. ZÁRUČNÍ/REKLAMAČNÍ LIST

Na výrobek se vztahuje záruka 24 měsíců. Záruční podmínky naleznete na adrese: <https://xblitz.pl/gwarancja/>.

Stížnosti by měly být podávány prostřednictvím formuláře stížnosti, který naleznete na adrese: <http://reklamacje.kgktrend.pl/>.

Podrobnosti, kontakt a adresu pro poskytování služeb naleznete na adrese: www.xblitz.pl. Specifikace a obsah se mohou změnit bez předchozího upozornění. Omlouváme se za případné nepřijemnosti.

Společnost KGK Trend prohlašuje, že zařízení Xblitz GO3 splňuje základní požadavky směrnice 2014/53/EU. Text prohlášení naleznete na tomto odkazu:

<https://xblitz.pl/download/DOC/deklaracja-UE-Xblitz-GO3.pdf>

HU

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

VIDEORECORDER

Használat előtt figyelmesen olvassa el a mellékelt használati utasítást és a biztonsági megjegyzéseket, hogy elkerülje a berendezés véletlen károsodását vagy a véletlen sérülést.

A TERMÉK CÉLJA

A beépített GPS-sel és Wi-Fi modullal rendelkező Xblitz GO3 műszerfali kamera lehetővé teszi, hogy nyomon kövesse járműve útvonalát, helyzetét és sebességét, valamint rögzítse a közlekedési eseményeket. A videorögzítő a legmagasabb minőségű alkatrészekből készült.

01. A KÉSZLET TARTALMA

1. Műszerfali kamera
2. Töltő
3. Elektrosztatikus film

4. Micro SD memóriakártya olvasó
5. Használati utasítás
6. Szerelési tartozékok

02. TERMÉKLEÍRÁS

LÁSD AZ A ÁBRÁT

1. POWER gomb (rövid megnyomásával elindul a képernyőkímélő, hosszabb megnyomásával (2 másodperc) be/ki kapcsolja a készüléket)
2. USB-C tápcsatlakozó
3. Micro SD memóriakártya foglalat
4. Fogantyú rögzítő pánntal
5. Megjelenítés
6. A "MENÜ" funkciógomb és a kezdőképernyő módban 2s hosszabb ideig tartva a mentett fájlok galériájába juthat.
7. Fel funkcióbillentyű & hangfelvétel be/ki kapcsolása & videó lejátszási módban hosszabb ideig tartva a felvétel felülírását megakadályozza.
8. "DOWN" funkcióbillentyű & vészhelyzeti felvétel indítása & videó lejátszási módban, hosszabb nyomva tartás törli a kiválasztott felvételt.
9. Funkciógomb "OK" & videó indítása/leállítása

03. HASZNÁLAT ELŐTT

1. Javasoljuk, hogy eredeti, legalább 10-es osztályú micro SD-kártyákat használjon.
2. Mielőtt a kártyát behelyezné a felvevőbe, a kártyát a számítógépen FAT32 vagy exFAT fájlrendszerben (a kártyától függően), majd a felvevőben is formázni kell.
3. A memóriakártya behelyezésekor a fényképezőgépet ki kell kapcsolni, különben a kártya és a készülék megsérülhet. Ugyanez vonatkozik a kártya készülékből való eltávolítására is.
4. Amikor a memóriakártya megtelik, a legrégebbi nem védett felvételek felülíródnak.
5. Ajánlott a G - SENSOR opciót a minimumra állítani, hogy elkerülhető legyen a felesleges anyag megőrzése, amelyet például az egyenetlen útfelület okoz, és ezáltal a memóriakártyán való helyvesztés.
6. Hang: a készülék beépített kondenzátoros mikrofonnal rendelkezik, amely minden környezeti zajt rögzít. A hangok átfedhetik egymást, ami torzítást okozhat.

04. MONTAGE

LÁSD A B ÁBRÁT

1. Válassza ki és tisztítsa meg a kamera rögzítési helyét.

2. Szerelje fel a kamerát előre felhelyezett elektrosztatikus fóliával vagy anélkül.
3. Helyezze be a memóriakártyát a fényképezőgép nyílásába.
4. A kamera lencséjét az úttest felé irányítsa.
5. Csatlakoztassa a tápegységet a kamerához.
6. A tápkábelt úgy vezesse el, hogy az ne akadályozza a kilátást vezetés közben.
7. Csatlakoztassa a tápegység csatlakozóját az autó szivargyújtó aljzatához.

05. A MENÜPONTOK LEÍRÁSA

1. **Wi-Fi:** lehetővé teszi a Wi-Fi modul engedélyezését vagy letiltását és az alkalmazás letöltéséhez szükséges QR-kód beolvasását, valamint a hálózat nevének és jelszavának megjelenítését.
2. **Felbontás:** lehetővé teszi a rögzített videofájlok felbontásának módosítását.
3. **Hurokfelvétel:** lehetővé teszi a felvett hurok hosszának módosítását.
4. **Hangfelvétel:** lehetővé teszi a hangfelvétel engedélyezését vagy letiltását a kamerán.
5. **Képernyőkímélő:** lehetővé teszi, hogy engedélyezze és beállítsa azt az időt, amely után a képernyőkímélő aktiválódik, vagy letiltja ezt az opciót.
6. **Hangerő:** lehetővé teszi a vezérlőgombok hangjának beállítását vagy kikapcsolását.
7. **Gravitációs érzékelő:** lehetővé teszi a g-érzékelő (ütésérzékelő) érzékenységeinek beállítását vagy kikapcsolását.
8. **Nyelvi beállítások:** a menü nyelvének kiválasztása.
9. **Dátum és idő:** lehetővé teszi az aktuális dátum és idő beállítását.
10. **Időzóna:** az időzóna kiválasztása.
11. **GPS-adatok:** a GPS-modul csatlakoztatása után itt jelennek meg az aktuális sebesség- és helyadatok.
12. **GPS-kapcsoló:** lehetővé teszi a GPS-adatok be- vagy kikapcsolását.
13. **Memóriakártya formázása:** a készülékbe behelyezett memóriakártya formázását hajtja végre.
14. **Gyári beállítások visszaállítása:** visszaállítja a készülék gyári beállításait.
15. **Szoftver verzió:** az aktuális szoftver verziójára vonatkozó információk megjelenítése.
16. **Parkolási üzemmód érzékenysége:** lehetővé teszi a g-érzékelő (lökésérzékelő) érzékenységeinek beállítását parkolás közben - (állandó tápegység csatlakoztatása szükséges).

17. Time-lapse film időtartama: lehetővé teszi a parkolási módban készült time-lapse film időtartamának beállítását - **(állandó tápegység szükséges).**

18. Time-lapse film FPS: lehetővé teszi a másodpercenkénti képkockák (FPS) számának beállítását a time-lapse film során - **(állandó tápegység szükséges).**

06. MOBILALKALMAZÁS

Az Xblitz GO3 videorögzítő a beépített Wi-Fi modulnak köszönhetően a felvételek vezérlésére és lejátszására is képes a RoadVideo nevű mobilalkalmazáson keresztül. A szoftver letölthető a Play Store-ból (Android), App Store-ból (iOS) vagy a dobozon található QR-kód beolvasásával, illetve a főmenü Wi-Fi fülén található QR-kóddal.

Csatlakozás az alkalmazáshoz: győződjön meg róla, hogy a kamera be van kapcsolva és a Wi-Fi aktiválva van. Indítsa el az alkalmazást, adja hozzá a készülékét, és keressen Wi-Fi hálózatot a telefonján, a készülék hálózatának neve: Xblitz GO3 és az alapértelmezett jelszó: 12345678. Ha a készülék sikeresen csatlakozott az alkalmazáshoz, a Wi-Fi-t szimbolizáló ikon zöld színnel fog világítani a kamera kijelzőjén (ekkor még nem lehetséges a kamera kézi vezérlése a gombokkal). Ezután saját maga kezelheti a beállításokat, illetve megtekintheti és elmentheti a felvételeket a telefon memóriájába.

Megjegyzés: a kamera használatok csak egy eszköz csatlakoztatható a hálózathoz.

07. GPS ADATOK LEOLVASÁSA

Amikor a videofájlokat tartalmazó memóriakártyát behelyezi a számítógépbe, a "HIT GPS PLAYER" programot tartalmazó telepítőfájl a kártyán lesz. A telepítés után a videofájlok és az útvonal a GPS-adatokkal együtt megtekinthetők és elemezhetők. Az adatok és az útvonal közvetlenül a RoadVideo alkalmazásban is nyomon követhetők a felvételek telefonon történő lejátszásával, ahol az útvonal paraméterei megjelennek.

08. ÓVINTSZABÁLYOK

1. Ne szerelje szét a fényképezőgépet saját maga, és ne avatkozzon bele a szerkezetbe. Meghibásodás esetén forduljon a szervizhez.
2. Csak eredeti tartozékokat használjon.
3. Csak a mellékelt eredeti töltőt használja. Más hálózati adapter használata hátrányosan befolyásolhatja a készülék vagy az akkumulátor teljesítményét.
4. A készülék nem használható az Ön országa vagy régiója törvényeinek megsértésével.

5. A megengedett üzemi hőmérséklet 0-35 °C, a tárolási hőmérséklet 5-45 °C.
6. Ne tegye ki a készüléket sérülésnek vagy ütésnek.
7. Ügyeljen a termék tisztaságára, különösen a lencsére. Tisztításkor ne használjon tisztítószeret vagy vegyszereket.
8. Tisztítsa meg a készüléket, amikor kihúzza a konnektorból.
9. Tartsa a készüléket gyermekek elől elzárva.
10. Ne tegye ki a készüléket nagyon magas hőmérsékletnek vagy tűznek.
11. Ha égett műanyag vagy elektronika szagát érzi a fényképezőgépből, húzza ki a készüléket a lehető leghamarabb, és forduljon a szervizhez.

09. GYIK

1. A készülék nem kapcsol be, a képernyő villog

Indítás előtt tölts fel a készülék akkumulátorát, és ellenőrizze a csatlakozást a szivargyújtó aljzatban.

2. A készülék nem kapcsol be/ki automatikusan

Annak a viselkedésnek az oka a szivargyújtó aljzatban lévő állandó áramellátás lehet.

3. A kamera leállítja a felvételt / nem írja felül a felvételeket

Megnézem: G-SENSOR - egy olyan funkció, amellyel a rögzített túlterheléssel (pl. egyenetlen útburkolat, fékezés, járdaszegélyen vagy fekvőrendőrnön való áthajtás stb.) rögzített felvételek védve vannak a felülírástól. Ha ezt a funkciót használja, akkor a memóriakártyát rendszeresen formáznia kell a számítógépen, majd a fényképezőgépen. Végső soron az adathordozón lévő minden egyes fájl védve lesz a felülírástól, és a készülék nem lesz képes további útvonalat rögzíteni - nem fog hurokban rögzíteni. Javasoljuk, hogy az érzékelőt a vezetési stílusának és az útviszonyoknak megfelelően állítsa be. Az opciót teljesen ki is kapcsolhatja, ebben az esetben minden egyes legrégebbi fájl felülírásra kerül, és a kártyát nem kell rendszeresen formázni. A funkció beállítása után ne felejtse el formázni a memóriakártyát.

4. A kamera be- és kikapcsolása

Megnézem: Parkolási mód/monitor és mozgásérzékelés - a jármű parkolás közbeni működésére tervezett funkció. Indulás előtt kapcsolja ki a funkciókat, mivel ezek hatására a kamera be- és kikapcsolhat, és véletlenszerű töredékeket készíthet az útvonalfelvételekről. Ha a funkciókat kikapcsolta, ellenőrizze, hogy a hiba memóriakártya behelyezése nélkül lép-e fel.

5. A kamera rögzíti az útvonal töredékeit / véletlenszerű folyamatos felvételeket

Megnézem: Mozdásérzékelés - a funkciót úgy tervezték, hogy a jármű parkolás közben is működjön.

Indulás előtt ki kell kapcsolnia a funkciót, mivel a kamera be- és kikapcsolhat, és véletlenszerűen töredezett útvonalfelvételeket készíthet. Ha a funkciót kikapcsolta, ellenőrizze, hogy a hiba memóriakártya behelyezése nélkül jelentkezik-e.

6. A készülék a "kártya megtelt" üzenetet jeleníti meg, vagy nem olvassa a kártyát.

Ellenőrizze a "G-érzékelő" és a "parkolási mód" funkciókat, és állítsa őket minimálisra. A kártyát a számítógépen FAT32 vagy exFAT fájlrendszerben (a kártyától függően), majd a felvevőben kell formázni.

Szintén ellenőrizze: A kiválasztott kártya kapacitása és specifikációja (micro SD, 10-es osztályú - U1, V10 kiegészítőleg ajánlott) megfelelő-e a készülékhez (javasoljuk, hogy jó hírű gyártók kártyáit használjuk, javasoljuk: a következő kártyákat: Kingston, Samsung, Sandisk). Ha bármelyik szakaszban hibát észlel, cserélje ki a kártyát hivatalos forgalmazótól származó új kártyára.

7. A készülék zajt, torzított, nem tiszta hangot rögzít.

A készülék rendkívül érzékeny mikrofonnal rendelkezik, amely rögzíti a környezeti zajokat. A rögzített hangok átfedhetik egymást. A szélvédő szellőzőnyílásai szintén torzíthatják a hangot.

8. A készülék nem válaszol

Nyomja meg röviden a Reset gombot, vagy állítsa vissza a készüléket a gyári beállításokra.

9. A felvételeken keresztirányú sávok láthatók

A képkockasebesség értékének helytelen beállítása. Állítsa a frekvencia értékét "50Hz" vagy "60Hz" értékre a helyi beállításoktól függően.

10. A fogantyú leválik a szélvédőről/nem ragad le

Jól zsírtalanítsa a felületeket, mielőtt a tartót az üvegre szerelné. Ne fedje le a tartó kerülete a magas hőmérsékletet, amely a tartó deformációját és magának a felvevőnek a károsodását okozhatja.

MEGJEGYZÉSEK:

- **G-SENSOR** - egy olyan funkció, amelynek köszönhetően a rögzített túlterheléssel (pl. egyenetlen útfelület, fékezés, járdaszegélyen vagy fekvőrendőren való áthajtás stb.) rögzített felvételek védve vannak a felülírástól. Ha ezt a funkciót használja, akkor a memóriakártyát rendszeresen formáznia kell a számítógépen, majd a fényképezőgépen. Végző soron az adathordozón lévő minden egyes fájl védve lesz a felülírástól, és a készülék nem lesz képes további útvonalat rögzíteni - nem fog hurokban rögzíteni. Javasoljuk, hogy az érzékelőt a vezetési stílusának és az útviszonyoknak megfelelően állítsa be. Az opció teljesen kikapcsolható is, ebben az esetben minden egyes legrégebbi fájl felülírás-

ra kerül, és a kártyát nem kell rendszeresen formázn.

- **PARKING MODE/MONITOR** - a funkciót úgy tervezték, hogy a jármű parkolása közben működjön, az akkumulátor* energiáját használja, ha a műszerfali kamera teljesen fel van töltve - (*ha beépített akkumulátorral rendelkezik). Ebben az esetben a kamera az ütés érzékelése után néhány másodperces videofelvételt kezd el rögzíteni - amíg az akkumulátor le nem merül. A funkció használatakor vegye figyelembe a készülék akkumulátorát, amelyet a funkció aktiválása (elindítása) után újra kell tölteni. Mielőtt útnak indulna, érdemes kikapcsolni a funkciót, mivel a kamera ennek hatására be- és kikapcsolhat, és véletlenszerűen töredékes felvételeket készíthet az útvonalról.

A jármű állandó áramellátásának működése miatt ez a funkció másképp viselkedhet, pl. a kamera bekapcsolva hagyása, ami lemerítheti az autó akkumulátorát.

- **A MOZGÁSFELHATÁROZÁS** - a jármű parkolása közbeni működésre tervezett funkció - állandó áramellátást igényel, és a kamerának bekapcsolva kell maradnia. A kamera mozgás érzékelésekor automatikusan megkezd a felvételt, és néhány másodperccel azután, hogy a kamera lenszéje előtt nem történik mozgás, leállítja a felvételt. Kérjük, vegye figyelembe, hogy ez a funkció lemerítheti az autó akkumulátorát.

Indulás előtt ki kell kapcsolnia a funkciót, mivel a kamera be- és kikapcsolhat, és véletlenszerű töredékeket készíthet az útvonal felvételéből.

10. MEGJEGYZÉS

1. A folyamatos termékfejlesztés miatt a gyártó fenntartja a jogot, hogy előzetes értesítés nélkül változtatásokat hajtson végre a készüléken/készleten. A jelen kézikönyvben leírt egyes funkciók némileg eltérhetnek a valóságtól.
2. Csak az eredeti töltőt használja 5V/1,5A töltési árammal (ne csatlakoztassa közvetlenül 220/230V-os konnektorba). Ennek elmulasztása károsíthatja a fényképezőgépet, vagy veszélyes helyzetekhez vezethet.
3. Ez a diktafon hurokban rögzít, ha ezt választja: Ha a memória adathordozó megtelt, a készülék újra az elejétől fog rögzíteni, és a védett felvételek mellett automatikusan törli a legrégebbi felvételeket is.
4. A készülék Wi-Fi modulja a mobiltelefonhoz való csatlakozásra szolgál a dedikált RoadVideo szoftver segítségével, így a mobiltelefon segítségével megtekintheti a kamera élő videóját, megtekintheti a felvételeket, és módosíthatja a kamera beállításait.

11. MŰSZAKI ADATOK

- Wi-Fi ▪ GPS ▪ Dedikált alkalmazás (Android & iOS) ▪ 3.2" IPS kijelző ▪

Processzor: Allwinner 851 S3 ■ Érzékelő: GC4663 ■ Objektív: FOV 150° / FNO=1.8 ■ Max felvételi felbontás: (2160p) / 30fps ■ Codec: H.264 ■ Videó formátum: 4K (2160p) / 30fps: TS. ■ Széles látószög ■ G-érzékelő ■ Parkoló üzemmód (állandó tápegység szükséges) ■ Hurokfelvétel ■ WDR ■ Micro SD memóriakártyák támogatása 512GB-ig (10-es osztályútól felfelé) ■ Beépített mikrofon és hangszóró ■ Működési frekvenciatartomány: 2412-2472MHz ■ Maximális frekvenciateljesítmény az üzemi tartományban: 18,9dBm ■ Méretek: 88x30x53mm ■ Súly: 90g

12. JÓTÁLLÁSI/ REKLAMÁCIÓS KÁRTYA

A termékre 24 hónapos garancia vonatkozik. A garanciális feltételek a <https://xblitz.pl/gwarancja/> oldalon találhatók.

A panaszokat a <http://reklamacje.kgktrend.pl/> oldalon található panaszbejelentő űrlapon kell benyújtani.

Részletek, elérhetőség és a szolgáltatás címe a következő címen található: **www.xblitz.pl**. A specifikációk és a tartalom előzetes értesítés nélkül változhatnak. Elnézést kérünk az esetleges kellemetlenségekért.

A KGK Trend kijelenti, hogy az Xblitz GO3 készülék megfelel a 2014/53/EU irányelv alapvető követelményeinek. A nyilatkozat szövege a linken található: <https://xblitz.pl/download/DOC/deklaracja-UE-Xblitz-GO3.pdf>

SK

POUŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA

VIDEOREJSTRATOR

Pred použitím si pozorne prečítajte priložený návod na obsluhu a bezpečnostné pokyny, aby ste zabránili náhodnému poškodeniu zariadenia alebo neúmyselnému zraneniu.

ÚČEL VÝROBKU

Autokamera Xblitz GO3 so zabudovaným modulom GPS a Wi-Fi vám umožňuje sledovať trasu, polohu a rýchlosť vášho vozidla a zaznamenávať všetky dopravné nehody. Videokamera je vytvorená z komponentov najvyššej kvality.

01. OBSAH SÚPRAVY

1. Prístrojová kamera

2. Nabíjačka
3. Elektrostatický film
4. Čítačka pamäťových kariet Micro SD
5. Návod na obsluhu
6. Montážne príslušenstvo

02. POPIS PRODUKTU

POZRI OBRÁZOK A

1. Tlačidlo POWER (krátkym stlačením sa spustí šetrič obrazovky, dlhším stlačením po 2 s sa zariadenie zapne/vypne)
2. Napájací port USB-C
3. Slot na pamäťovú kartu Micro SD
4. Rukoväť s upevňovacím popruhom
5. Zobrazenie
6. Funkčné tlačidlo "MENU" & v režime domovskej obrazovky dlhšie podržanie 2s vás preniesie do galérie uložených súborov
7. Funkčné tlačidlo nahor a zapnutie/vypnutie nahrávania zvuku a v režime prehrávania videa dlhšie podržanie uzamkne nahrávku pred prepísaním
8. Funkčné tlačidlo "DOWN" & spustenie núdzového nahrávania & v režime prehrávania videa, dlhšie podržanie vymaže vybraný záznam
9. Funkčné tlačidlo "OK" a spustenie/zastavenie videa

03. PRED POUŽITÍM

1. Odporúčame používať originálne karty micro SD triedy 10 alebo vyššej.
2. Pred vložením karty do rekordéra ju treba naformátovať v počítači na súborový systém FAT32 alebo exFAT (v závislosti od karty) a potom v rekordéri.
3. Pri vkladaní pamäťovej karty musí byť fotoaparát vypnutý, inak môže dôjsť k poškodeniu karty a zariadenia. To isté platí aj pri vyberaní karty zo zariadenia.
4. Keď sa pamäťová karta zaplní, najstaršie nechránené nahrávky sa prepíšu.
5. Odporúča sa nastaviť možnosť G - SENSOR na minimum, aby sa predišlo zachovaniu zbytočného materiálu spôsobeného napríklad nerovným povrchom cesty, a tým aj strate miesta na pamäťovej karte.
6. Zvuk: zariadenie má zabudovaný kondenzátorový mikrofón, ktorý zaznamenáva všetky zvuky z okolia. Zvuky sa môžu prekryvať a spôsobovať skreslenie.

04. MONTAGE

POZRI OBRÁZOK B

1. Vyberte a vyčistite miesto montáže kamery.
2. Namontujte fotoaparát s vopred nanesenou elektrostatickou fóliou alebo bez nej.
3. Vložte pamäťovú kartu do slotu vo fotoaparáte.
4. Namierte objektív fotoaparátu na vozovku.
5. Pripojte napájanie k fotoaparátu.
6. Napájací kábel ved'te tak, aby počas jazdy nebránil vo výhľade.
7. Zapojte napájaciu zástrčku do zásuvky zapalovača cigariet v aute.

05. POPIS MOŽNOSTÍ MENU

1. **Wi-Fi:** umožňuje povoliť alebo zakázať modul Wi-Fi a naskenovať kód QR potrebný na prevzatie aplikácie, ako aj zobraziť názov a heslo siete.
2. **Rozlíšenie:** umožňuje zmeniť rozlíšenie nahraných videosúborov
3. **Nahrávanie slučiek:** umožňuje zmeniť dĺžku nahrávaných slučiek.
4. **Nahrávanie zvuku:** umožňuje povoliť alebo zakázať nahrávanie zvuku vo fotoaparáte.
5. **Šetrič obrazovky:** umožňuje zapnúť a nastaviť čas, po ktorom sa aktivuje šetrič obrazovky, alebo túto možnosť vypnúť.
6. **Hlasitosť:** umožňuje nastaviť alebo vypnúť zvuk ovládacích tlačidiel.
7. **Gravitačný senzor:** umožňuje nastaviť alebo deaktivovať citlivosť g-senzora (snímača otrasov).
8. **Nastavenie jazyka:** výber jazyka menu.
9. **Dátum a čas:** umožňuje nastaviť aktuálny dátum a čas.
10. **Časové pásmo:** výber časového pásma.
11. **Údaje GPS:** po pripojení modulu GPS sa tu zobrazia údaje o aktuálnej rýchlosti a polohe.
12. **Prepínač GPS:** umožňuje zapnúť alebo vypnúť údaje GPS.
13. **Formátovanie pamäťovej karty:** vykoná formátovanie pamäťovej karty vlozenej do zariadenia.
14. **Obnoviť výrobné nastavenia:** obnoví výrobné nastavenia zariadenia.
15. **Verzia softvéru:** zobrazí informácie o aktuálnej verzii softvéru.
16. **Citlivosť parkovacieho režimu:** umožňuje nastaviť citlivosť g-senzora (snímača nárazov) počas parkovania - **(vyžaduje sa pripojenie súpravy s konštantným napájaním).**
17. **Trvanie časozberného videa:** umožňuje nastaviť trvanie časozberného videa v režime parkovania - **(vyžaduje sa súprava na trvalé napájanie).**
18. **Časozberný film FPS:** umožňuje nastaviť počet snímok za sekundu

(FPS) počas časozberného filmu - **(vyžaduje sa súprava s konštantným napájaním).**

06. MOBILNÁ APLIKÁCIA

Videorekordér Xblitz GO3 má vďaka zabudovanému modulu Wi-Fi aj možnosť ovládania a prehrávania záznamov prostredníctvom mobilnej aplikácie RoadVideo. Softvér si môžete stiahnuť z obchodu Play (Android), App Store (iOS) alebo naskenovaním QR kódu umiestneného na krabici alebo v hlavnej ponuke na karte Wi-Fi.

Pripojenie k aplikácii: uistite sa, že je fotoaparát zapnutý a má aktívovanú funkciu Wi-Fi. Spustíte aplikáciu, pridajte zariadenie a vyhľadajte sieť Wi-Fi v telefóne, názov siete zariadenia je: Xblitz GO3 a predvolené heslo je 12345678. Po úspešnom pripojení zariadenia k aplikácii sa na displeji fotoaparátu rozsvieti zelená ikona symbolizujúca Wi-Fi (v tomto čase nie je možné fotoaparát ovládať manuálne pomocou tlačidiel). Potom môžete sami spravovať nastavenia alebo si prezerať a ukladať záznamy do pamäte telefónu.

Poznámka: pri používaní kamery môže byť k sieti pripojené len jedno zariadenie.

07. ČÍTANIE ÚDAJOV GPS

Keď vložíte pamäťovú kartu s video súbormi do počítača, na karte bude inštalačný súbor s programom "HIT GPS PLAYER". Po jeho nainštalovaní je možné prezerať a analyzovať videosúbory a trasu spolu s údajmi GPS. Údaje a trasu možno sledovať aj priamo v aplikácii RoadVideo prehrávaním záznamov v telefóne, kde sa zobrazia parametre trasy.

08. PREKÁŽKY

1. Fotoaparát sami nerozoberajte a nezasahujte do jeho konštrukcie. V prípade poruchy sa obráťte na servisné oddelenie.
2. Používajte len originálne príslušenstvo.
3. Používajte iba originálnu dodanú nabíjačku. Použitie akéhokoľvek iného napájacieho adaptéra môže mať nepriaznivý vplyv na výkon zariadenia alebo batérie.
4. Zariadenie sa nesmie používať v rozpore so zákonmi vašej krajiny alebo regiónu.
5. Prípustná prevádzková teplota je 0-35 °C, teplota skladovania 5-45 °C
6. Zariadenie nevystavujte poškodeniu alebo nárazom.
7. Dbajte na čistotu výrobku, najmä objektívu. Pri čistení nepoužívajte čistiace prostriedky ani chemikálie.
8. Zariadenie čistite, keď je odpojené od siete.

9. Prístroj uchovávajte mimo dosahu detí.
10. Zariadenie nevystavujte veľmi vysokým teplotám ani ohňu.
11. Ak z fotoaparátu ucítite zápach spáleného plastu alebo elektroniky, čo najskôr odpojte prístroj od siete a kontaktujte servis.

09. ČASTO KLADENÉ OTÁZKY

1. Zariadenie sa nezapne, obrazovka bliká

Pred uvedením do prevádzky nabite batériu zariadenia a skontrolujte pripojenie v zásuvke cigaretového zapalovača.

2. Zariadenie sa automaticky nezapína/vypína

Dôvodom tohto správania môže byť trvalé napájanie zo zásuvky zapalovača cigariet.

3. Kamera zastaví nahrávanie / neprepíše nahrávky

Skontrolujte: G-SENZOR - funkcia, ktorá chráni záznamy so zaznamenaným preťažením (napr. nerovný povrch, brzdenie, zjazd z obrubníka alebo z rýchlostnej prekážky atď.) pred prepísaním. Ak používate túto funkciu, musíte pravidelne formátovať pamäťovú kartu v počítači a potom vo fotoaparáte. V konečnom dôsledku bude každý súbor na dátovom nosiči chránený pred prepísaním a zariadenie nebude môcť zaznamenať ďalšiu trasu - nebude zaznamenávať v slučke. Odporúčame nastaviť snímač podľa vášho štýlu jazdy a podmienok na ceste. Túto možnosť môžete aj úplne vypnúť, v takom prípade sa každý najstarší súbor prepíše a kartu nebude potrebné pravidelne formátovať. Po nastavení funkcie nezabudnite pamäťovú kartu naformátovať.

4. Zapínanie a vypínanie fotoaparátu

Skontrolujte: PARKOVACÍ REŽIM/MONITOR a DETEKCIA POHYBU - funkcia určená na prevádzku počas parkovania vozidla. Pred odchodom na cestu tieto funkcie deaktivujte, pretože môžu spôsobiť zapínanie a vypínanie kamery a vytváranie náhodných fragmentov záznamov trasy. Ak sú funkcie deaktivované, skontrolujte, či k poruche nedochádza bez vlozenej pamäťovej karty.

5. Kamera zaznamenáva fragmenty trasy / náhodné priebežné záznamy

Skontrolujte: DETEKCIA POHYBU - funkcia, ktorá má fungovať, keď je vozidlo zaparkované.

Túto funkciu musíte pred vyrazením deaktivovať, pretože môže spôsobiť zapínanie a vypínanie kamery a náhodné fragmenty záznamov trasy. Ak je funkcia deaktivovaná, skontrolujte, či k poruche nedochádza bez vlozenej pamäťovej karty.

6. Zariadenie zobrazuje správu "karta je plná" alebo nečíta kartu

Skontrolujte funkcie "G-senzor" a "parkovací režim" a nastavte ich na

minimum. Kartu je potrebné naformátovať v počítači v súborovom systéme FAT32 alebo exFAT (v závislosti od karty) a potom v rekordéri. Pozrite si tiež: či je vybraná karta kapacitne a technicky vhodná pre vaše zariadenie (micro SD, trieda 10 - U1, dodatočne odporúčame V10) (odporúčame používať karty od renomovaných výrobcov, odporúčame: Kingston, Samsung, Sandisk). Ak sa v ktorejkoľvek fáze vyskytne chyba, vymeňte kartu za novú od oficiálnych distribútorov.

7. Zariadenie zaznamenáva šum, skreslený a nejasný zvuk

Zariadenie má vysoko citlivý mikrofón, ktorý zaznamenáva všetky zvuky z okolia. Zaznamenané zvuky sa môžu prekryvať. Vetracie otvory na čelnom skle môžu tiež skresliť zvuk.

8. Zariadenie nereaguje

Krátko stlačte tlačidlo Reset alebo vráťte zariadenie do výrobných nastavení.

9. Zábery ukazujú priečne jazdné pruhy

Nesprávne nastavenie hodnoty snímkovej frekvencie. Nastavte hodnotu frekvencie na "50Hz" alebo "60Hz" v závislosti od miestnych nastavení.

10. Rukoväť sa oddeľuje od čelného skla/neodlepí sa

Pred montážou držiaka na sklo povrchy dobre odmastite. Nezabudnite sa vyhnúť vysokým teplotám, ktoré môžu spôsobiť deformáciu držiaka a poškodenie samotného rekordéra.

POZNÁMKY:

- **G-SENZOR** - funkcia, vďaka ktorej sú nahrávky so zaznamenaným preťažením (napr. nerovný povrch vozovky, brzdenie, zjazd z obrubníka alebo z rýchlostnej nerovnosti atď.) chránené pred prepísaním. Ak používate túto funkciu, musíte pravidelne formátovať pamäťovú kartu v počítači a potom vo fotoaparáte. V konečnom dôsledku bude každý súbor na dátovom nosiči chránený pred prepísaním a zariadenie nebude môcť zaznamenať ďalšiu trasu - nebude zaznamenávať v slučke. Odporúčame nastaviť snímač podľa vášho štýlu jazdy a podmienok na ceste. Túto možnosť je možné aj úplne vypnúť, v takom prípade sa každý najstarší súbor prepíše a kartu nebude potrebné pravidelne formátovať.

- **PARKOVACÍ REŽIM/MONITOR** - funkcia určená na prevádzku počas parkovania vozidla, využíva energiu batérie*, ak je autokamera plne nabitá - (*ak má zabudovanú batériu) . V tomto prípade kamera začne nahrávať niekoľko sekúnd videa po zistení nárazu - až do vybitia batérie. Pri používaní tejto funkcie majte na pamäti batériu zariadenia, ktorú je potrebné po aktivácii (spustení) funkcie dobiť. Predtým, ako sa vydáte na cestu, by ste mali funkciu deaktivovať, pretože môže spôsobiť, že sa kamera zapne a vypne a bude vytvárať náhodné fragmenty záznamov z trasy.

Prevádzka trvalého napájania vozidla môže spôsobiť odlišné správanie tejto funkcie, napr. ponechanie zapnutej kamery, čo môže vybiť batériu vozidla.

- **DETEKCIA POHYBU** - funkcia určená na prevádzku počas parkovania vozidla - vyžaduje trvalé napájanie a kamera musí zostať zapnutá. Kamera začne automaticky nahrávať pri zistení pohybu a zastaví nahrávanie niekoľko sekúnd po tom, čo sa pred objektívom kamery už nepohybuje. Upozorňujeme, že táto funkcia môže vybiť batériu vozidla. Pred vyrazením je potrebné túto funkciu deaktivovať, pretože môže spôsobiť, že sa kamera zapne a vypne a vytvorí náhodné fragmenty záznamu trasy.

10. POZNÁMKA

1. Z dôvodu neustáleho zdokonaľovania výrobku si výrobca vyhradzuje právo na zmeny zariadenia/súpravy bez predchádzajúceho upozornenia. Niektoré funkcie opísané v tomto návode sa môžu mierne líšiť od skutočnosti.
2. Používajte iba originálnu nabíjačku s nabíjacím prúdom 5 V/1,5 A (nezapájajte priamo do zásuvky 220/230 V). V opačnom prípade môže dôjsť k poškodeniu fotoaparátu alebo k nebezpečným situáciám.
3. Tento diktafón nahráva v slučke, ak vyberiete: Keď sa pamäťové médium zaplní, nahráva sa znova od začiatku a okrem chráneného záznamu sa automaticky vymaže aj najstarší záznam.
4. Modul Wi-Fi jednotky sa používa na pripojenie k mobilnému telefónu pomocou špecializovaného softvéru RoadVideo, takže si môžete prezerať živý obraz kamery, prezerať záznamy a meniť nastavenia kamery pomocou mobilného telefónu.

11. ŠPECIFIKÁCIA

■ Wi-Fi ■ GPS ■ Špeciálna aplikácia (Android a iOS) ■ 3,2" displej IPS ■ Procesor: Snímač: Allwinner 851 S3 ■ GC4663 ■ Objektív: FOV 150° / FNO=1,8 ■ Max. rozlíšenie záznamu: 150° / FNO=1,8 4K (2160p) / 30 snímok za sekundu ■ Kodek: H.264 ■ Formát videa: TS. ■ Široký uhol záberu ■ G-senzor ■ Parkovací režim (vyžaduje sa súprava s konštantným napájaním) ■ Nahrávanie v slučke ■ WDR ■ Podpora pamäťových kariet micro SD do 512 GB (od triedy 10 vyššie) ■ Zabudovaný mikrofón a reproduktor ■ Rozsah pracovných frekvencií: 2412-2472 MHz ■ Max. výkon frekvencie v pracovnom rozsahu: 18,9 dBm ■ Rozmery: 88x30x53mm ■ Hmotnosť: 90g

12. ZÁRUČNÝ/REKLAMAČNÝ LIST

Na výrobok sa vzťahuje 24-mesačná záruka. Záručné podmienky nájdete na: <https://xbnitz.pl/gwarancja/>

Sťažnosti by sa mali podávať prostredníctvom formulára na podávanie sťažností, ktorý nájdete na adrese: <http://reklamacje.kgktrend.pl/>
Podrobnosti, kontakt a adresu služby nájdete na: www.xblitz.pl. Špecifikácie a obsah sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia. Za prípadné neprijemnosti sa ospravedlňujeme.
Spoločnosť KGK Trend vyhlasuje, že zariadenie Xblitz GO3 spĺňa základné požiadavky smernice 2014/53/EÚ. Text vyhlásenia nájdete na tomto odkaze: <https://xblitz.pl/download/DOC/deklaracja-UE-Xblitz-GO3.pdf>

LT

VARTOTOJO VADOVAS

VIDEOREKORDERIS

Prieš naudodami atidžiai perskaitykite pridedamas naudojimo instrukcijas ir saugos nurodymus, kad išvengtumėte atsitiktinio įrangos sugadinimo ar netyčinio sužalojimo.

GAMINIO PASKIRTIS

“Xblitz GO3” prietaisų kameros su integruotu GPS ir “Wi-Fi” moduliu leidžia stebėti savo transporto priemonės maršrutą, padėti ir greitį bei fiksuoti eismo įvykius. Vaizdo registratorius sukurtas iš aukščiausios kokybės komponentų.

01. RINKINIO TURINYS

1. Prietaisų valdymo kamera
2. Įkroviklis
3. Elektrostatinė plėvelė
4. „Micro SD“ atminties kortelių skaitytuvas
5. Naudojimo instrukcijos
6. Montavimo priedai

02. PRODUKTO APRAŠYMAS

ŽR. A PAV.

1. ĮJUNGIMO mygtukas (trumpai paspaudus įjungiama ekrano užsklanda, paspaudus ilgiau 2 s, įrenginys įjungiamas / išjungiamas)
2. USB-C maitinimo prievadas
3. „Micro SD“ atminties kortelės lizdas
4. Rankena su tvirtinimo dirželiu
5. Ekranas

6. Funkcinis mygtukas "MENIU" ir pradinio ekrano režime ilgiau laikant 2 s perkelia į išsaugotų failų galeriją
7. Funkcinis klavišas aukštyn ir garso įrašymo įjungimas / išjungimas bei vaizdo įrašų atkūrimo režime ilgesnis laikymas užrakina įrašą nuo perrašymo
8. Funkcinis klavišas "DOWN" ir avarinio įrašymo paleidimas ir vaizdo įrašų atkūrimo režimas, ilgiau laikant ištrinamas pasirinktas įrašas
9. Funkcinis mygtukas "OK" ir vaizdo įrašo paleidimas / sustabdymas

03. PRIEŠ NAUDOJIMĄ

1. Rekomenduojama naudoti originalias 10 arba aukštesnės klasės "micro SD" korteles.
2. Prieš įdėdami kortelę į diktofoną, kompiuteriu ją turite suformatuoti FAT32 arba exFAT failų sistemoje (priklausomai nuo kortelės), o tada - diktofonu.
3. Įdėjus atminties kortelę fotoaparatas turi būti išjungtas, kitaip kortelė ir įrenginys gali būti sugadinti. Tas pats galioja ir išimant kortelę iš įrenginio.
4. Kai atminties kortelė užsipildo, seniausi neapsaugoti įrašai perrašomi.
5. Rekomenduojama nustatyti mažiausią G - SENSOR parinktį, kad būtų išvengta nereikalingos medžiagos išsaugojimo, pavyzdžiui, dėl nelygios kelio dangos, ir dėl to atminties kortelėje būtų prarandama vietos.
6. Garsas: prietaise įmontuotas kondensatoriaus mikrofonas, kuris įrašo visus aplinkos garsus. Garsai gali persidengti, todėl gali atsirasti iškraipymų.

04. MONTAŽAS

ŽR. B PAV.

1. Pasirinkite ir išvalykite fotoaparato montavimo vietą.
2. Montuokite fotoaparata su iš anksto užklijuota elektrostatine plėvele arba be jos.
3. Įdėkite atminties kortelę į fotoaparato lizdą.
4. Nukreipkite fotoaparato objektyvą į važiuojamąją kelio dalį.
5. Prijunkite maitinimo šaltinį prie fotoaparato.
6. Maitinimo laidą nutieskite taip, kad važiuojant netrukdytų matyti.
7. Maitinimo kištuką įkiškite į automobilio cigarečių žiebtuvėlio lizdą.

05. MENIU PARINKČIŲ APRAŠYMAS

1. "Wi-Fi": leidžia įjungti arba išjungti "Wi-Fi" modulį ir nuskaityti QR kodą, reikalingą programėlei atsisiųsti, taip pat rodo tinklo pavadinimą ir slaptažodį.

2. **Skiriamoji geba:** leidžia keisti įrašytų vaizdo failų skiriamąją gebą.
3. **Kilpų įrašymas:** galima keisti įrašomų kilpų ilgį.
4. **Garso įrašymas:** leidžia įjungti arba išjungti garso įrašymą fotoaparate.
5. **Ekrano užsklanda:** leidžia įjungti ir nustatyti laiką, po kurio bus įjungta ekrano užsklanda, arba išjungti šią parinktį.
6. **Garsumas:** leidžia reguliuoti arba išjungti valdymo mygtukų garsą.
7. **Gravitacijos jutiklis:** galima reguliuoti arba išjungti g jutiklio (smūgio jutiklio) jautrumą.
8. **Kalbos nustatymai:** meniu kalbos pasirinkimas.
9. **Data ir laikas:** leidžia koreguoti esamą datą ir laiką.
10. **Laiko juosta:** pasirenkama laiko juosta.
11. **GPS duomenys:** prijungus GPS modulį, čia bus rodomi esamo greičio ir vietos duomenys.
12. **GPS jungiklis:** leidžia įjungti arba išjungti GPS duomenis.
13. **Atminties kortelės formatai:** atliekamas į prietaisą įdėtos atminties kortelės formatai.
14. **Atkurti gamyklinius nustatymus:** atkuriami gamykliniai prietaiso nustatymai.
15. **Programinės įrangos versija:** rodoma informacija apie dabartinę programinės įrangos versiją.
16. **Parkavimo režimo jautrumas:** leidžia nustatyti g-jutiklio (smūgio jutiklio) jautrumą parkavimo metu (**reikia prijungti pastovaus maitinimo rinkinį**).
17. **Laiko intervalų filmo trukmė:** leidžia nustatyti laiko intervalų filmo trukmę stovėjimo režimu - (**reikalingas nuolatinio maitinimo rinkinys**).
18. **Laiko intervalų filmo FPS:** leidžia nustatyti kadrų per sekundę (FPS) skaičių per laiko intervalų filmą - (**reikalingas pastovaus maitinimo rinkinys**).

06. MOBILIOJI PROGRAMA

“Xblitz GO3” vaizdo registratorius dėl integruoto “Wi-Fi” modulio taip pat turi galimybę valdyti ir atkurti įrašus per mobiliąją programą “Road-Video”. Programinę įrangą galima atsisiųsti iš “Play Store” (“Android”), “App Store” (“iOS”) arba nuskaičius QR kodą, esantį ant dėžutės arba pagrindinio meniu skirtuke “Wi-Fi”.

Prisijungimas prie programėlės: įsitikinkite, kad fotoaparatas įjungtas ir įjungtas “Wi-Fi”. Paleiskite programėlę, pridėkite įrenginį ir telefone ieškokite “Wi-Fi” tinklo, įrenginio tinklo pavadinimas yra: Xblitz GO3, o numatytasis slaptažodis yra 12345678. Kai įrenginys sėkmingai prijungtas

prie programėlės, fotoaparato ekrane žaliai užsidegs Wi-Fi simbolis (šiuo metu fotoaparato negalima valdyti rankiniu būdu mygtukais). Tuomet galite patys tvarkyti nustatymus arba peržiūrėti ir išsaugoti įrašus telefono atmintyje.

Pastaba: naudojant fotoaparatą prie tinklo galima prijungti tik vieną įrenginį.

07. GPS DUOMENŲ SKAITYMAS

Įdėjus atminties kortelę su vaizdo failais į kompiuterį, kortelėje bus įdiegimo failas su programa "HIT GPS PLAYER". Ją įdiegus, vaizdo failus ir maršrutą galima peržiūrėti ir analizuoti kartu su GPS duomenimis. Duomenis ir maršrutą taip pat galima stebėti tiesiogiai "RoadVideo" programoje, paleidžiant įrašus telefone, kur bus rodomi maršruto parametrai.

08. PRIEMONĖS

1. Patys neišardykite fotoaparato ir nesikiškite į jo konstrukciją. Atsiradus gedimui, kreipkitės į aptarnavimo skyrių.
2. Naudokite tik originalius priedus.
3. Naudokite tik originalų pateiktą įkroviklį. Bet kokio kito maitinimo adapterio naudojimas gali turėti neigiamos įtakos prietaiso arba akumulatoriaus veikimui.
4. Prietaiso negalima naudoti pažeidžiant jūsų šalies ar regiono įstatymus.
5. Leistina darbinė temperatūra - 0-35 °C, laikymo temperatūra - 5-45 °C
6. Nepažeiskite prietaiso ir nesuduokite jo smūgių.
7. Pasirūpinkite gaminio, ypač objektyvo, švara. Valydami nenaudokite ploviklių ar cheminių medžiagų.
8. Išvalykite prietaisą, kai jis yra atjungtas nuo elektros tinklo.
9. Laikykite prietaisą vaikams nepasiekiamoje vietoje.
10. Nelaikykite prietaiso labai aukštoje temperatūroje arba ugnyje.
11. Jei iš fotoaparato sklinda degėsių ar elektronikos kvapas, kuo greičiau atjunkite įrenginį ir kreipkitės į aptarnavimo tarnybą.

09. DUK

1. Įrenginys neįsijungia, ekranas mirksi

Prieš įjungdami įkraukite prietaiso akumuliatorių ir patikrinkite jungtį cigarečių žiebtuvėlio lizde.

2. Įrenginys automatiškai neįsijungia ir neišsijungia

Tokios elgsenos priežastis gali būti nuolatinis maitinimas iš cigarečių uždegiklio lizdo.

3. Fotoaparatas nustoja įrašinėti / neperrašo įrašų

Patikrinkite: Įrašai su užfiksuotomis perkrovomis (pvz., nelygi danga, stabdymas, nuvažiavimas nuo šaligatvio bortelio ar per greičio kalnelį ir t. t.) apsaugomi nuo perrašymo. Jei naudojate šią funkciją, turite periodiškai formatuoti atminties kortelę kompiuteryje, o paskui ir fotoaparate. Galiausiai kiekvienas failas duomenų laikmenoje bus apsaugotas nuo perrašymo ir prietaisas negalės įrašyti tolesnio maršruto - jis neįrašys ciklo. Siūlome nustatyti jutiklį pagal savo vairavimo stilių ir kelio sąlygas. Šią parinktį taip pat galite visiškai išjungti - tokiu atveju kiekvienas seniausias failas bus perrašomas ir kortelės nereikės periodiškai formatuoti. Nustatę funkciją, nepamirškite suformatuoti atminties kortelės.

4. Fotoaparato įjungimas ir išjungimas

Patikrinkite: PARKAvimo režimas/MONITORIUS ir judesio aptikimas - funkcija, skirta veikti, kai transporto priemonė stovi. Prieš pradėdami važiuoti, šias funkcijas išjunkite, nes dėl jų kamera gali įsijungti ir išsijungti bei daryti atsitiktinius maršruto įrašų fragmentus. Jei funkcijos išjungtos, patikrinkite, ar gedimas atsiranda neįdėjus atminties kortelės.

5. Fotoaparatas įrašinėja maršruto fragmentus / atsitiktinius nuolatinius įrašus

Patikrinkite: judesio aptikimo funkcija - funkcija, skirta veikti, kai transporto priemonė stovi.

Prieš išvykdami į kelionę turite išjungti šią funkciją, nes dėl jos fotoaparatas gali įsijungti ir išsijungti bei daryti atsitiktinius maršruto įrašų fragmentus. Jei funkcija išjungta, patikrinkite, ar gedimas atsiranda neįdėjus atminties kortelės.

6. Įrenginys rodo pranešimą "kortelė pilna" arba nenuskaito kortelės

Patikrinkite "G jutiklio" ir "stovėjimo režimo" funkcijas ir nustatykite jas į minimalią padėtį. Kortelę reikia suformatuoti kompiuteryje FAT32 arba exFAT failų sistemoje (priklausomai nuo kortelės), o tada - diktofone. Taip pat patikrinkite: Ar pasirinkta kortelės talpa ir specifikacija (micro SD, 10 klasės - U1, papildomai rekomenduojama V10) tinka jūsų įrenginiui (rekomenduojame naudoti patikimų gamintojų korteles, rekomenduojame: "Kingston", "Samsung", "Sandisk"). Jei bet kuriame etape susidursite su klaida, pakeiskite kortelę nauja iš oficialių platintojų.

7. Prietaisas įrašo triukšmą, iškraipytą, neaiškų garsą

Prietaise yra itin jautrus mikrofonas, kuris įrašo bet kokius aplinkos garsus. Įrašyti garsai gali persidengti. Priekinio stiklo oro angos taip pat gali iškraipyti garsą.

8. Įrenginys nereaguoja

Trumpai paspauskite Reset mygtuką arba grąžinkite įrenginio gamyklinius nustatymus.

9. Filmuotoje medžiagoje matomos skersinės eismo juostos

Neteisingai nustatyta kadrų dažnio vertė. Nustatykite dažnio vertę "50 Hz" arba "60 Hz", priklausomai nuo vietinių nustatymų.

10. Rankena atsiskiria nuo priekinio stiklo / nelimpa

Prieš montuodami laikiklį ant stiklo gerai nuriebalinkite paviršius.

Nepamirškite vengti aukštos temperatūros, kuri gali deformuoti laikiklį ir sugadinti patį diktofoną.

PASTABOS:

- **G-SENSOR** - funkcija, kurios dėka įrašai su užfiksuotomis perkrovomis (pvz., nelygi kelio danga, stabdymas, nuvažiavimas nuo bortelio ar greičio kalnelio ir t. t.) apsaugomi nuo perrašymo. Jei naudojate šią funkciją, turite periodiškai formatuoti atminties kortelę kompiuteryje, o paskui ir fotoaparate. Galiausiai kiekvienas duomenų laikmenoje esantis failas bus apsaugotas nuo perrašymo ir prietaisas negalės įrašyti tolesnio maršruto - jis neįrašys ciklo. Siūlome nustatyti jutiklį pagal savo vairavimo stilių ir kelio sąlygas. Šią parinktį taip pat galima visiškai išjungti - tokiu atveju kiekvienas seniausias failas bus perrašomas ir kortelės nereikės periodiškai formatuoti.

- **PARKAVIMO REŽIMAS/MONITORIUS** - funkcija, skirta veikti, kai automobilis stovi, naudoja akumuliatoriaus energiją*, jei prietaisų skydelio vaizdo kamera yra visiškai įkrauta (*jei ji turi įmontuotą akumuliatorių). Tokiu atveju kamera, aptikusi smūgį, pradeda įrašinėti kelių sekundžių vaizdo įrašą - kol akumuliatorius išsikrauna. Naudodamiesi šia funkcija, nepamirškite, kad įjungus (paleidus) šią funkciją reikia įkrauti įrenginio akumuliatorių. Prieš išsiruošdami į kelionę, turėtumėte išjungti šią funkciją, nes dėl jos fotoaparatas gali įsijungti ir išsijungti bei daryti atsitiktinius maršruto įrašų fragmentus.

Dėl nuolatinio automobilio maitinimo šaltinio veikimo ši funkcija gali veikti kitaip, pvz., palikus įjungtą fotoaparata, gali išsikrauti automobilio akumuliatorius.

- **JUDESIO APTIKIMO FUNKCIJA** - funkcija, skirta veikti stovint transporto priemonei - reikalauja nuolatinio maitinimo, todėl kamera turi būti įjungta. Aptikus judesį, fotoaparatas automatiškai pradeda įrašinėti, o po kelių sekundžių, kai priešais fotoaparato objektyvą nebėra judesio, nustoja įrašinėti. Atkreipkite dėmesį, kad ši funkcija gali iškrauti automobilio akumuliatorių.

Prieš pradėdami važiuoti, turite išjungti šią funkciją, nes dėl jos fotoaparatas gali įsijungti ir išsijungti ir atsitiktinai sudaryti maršruto filmuotos medžiagos fragmentus.

10. PASTABA

1. Dėl nuolatinio gaminio tobulinimo gamintojas pasilieka teisę be išankstinio įspėjimo keisti įrenginį ir (arba) rinkinį. Kai kurios šiame vadove aprašytos funkcijos gali šiek tiek skirtis nuo tikrovės.
2. Naudokite tik originalų įkroviklį, kurio įkrovimo srovė yra 5 V/1,5 A (neįjunkite tiesiai į 220/230 V lizdą). To nepadarius, gali būti sugadintas fotoaparatas arba susidaryti pavojingų situacijų.
3. Jei pasirinksite, šis diktofonas įrašinėja cikliška: Kai atminties laikmena bus užpildyta, jis vėl pradės įrašinėti nuo pradžią ir automatiškai ištrins ne tik saugomą, bet ir seniausią įrašą.
4. Įrenginio "Wi-Fi" modulis naudojamas prisijungti prie mobiliojo telefono naudojant specialią "RoadVideo" programinę įrangą, todėl naudodami mobilųjį telefoną galite peržiūrėti tiesioginį kameros vaizdo įrašą, peržiūrėti įrašus ir keisti kameros nustatymus.

11. SPECIFIKACIJA

■ "Wi-Fi" ■ GPS ■ Speciali programėlė (Android ir iOS) ■ 3,2" IPS ekranas ■ Procesorius: Allwinner 851 S3 ■ Jutiklis: GC4663 ■ Objektyvas: FOV 150° / FNO=1,8 ■ Maksimali įrašymo skiriamoji geba: 4K (2160p) / 30 kadrų per sekundę ■ Kodekas: H.264 ■ Vaizdo įrašo formatai: TS. ■ Platus žiūrėjimo kampas ■ G jutiklis ■ Stovėjimo režimas (reikalingas pastovaus maitinimo rinkinys) ■ Įrašymas kilpa ■ WDR ■ Iki 512 GB talpos micro SD atminties kortelių palaikymas (nuo 10 klasės) ■ Integruotas mikrofonas ir garsiakalbis ■ Darbinių dažnių diapazonas: 2412-2472 MHz ■ Maksimali dažnio galia darbiname diapazone: 18,9 dBm ■ Matmenys: 88x30x53mm ■ Svoris: 90g

12. GARANTIJOS / SKUNDŲ KORTELĖ

Produktui suteikiama 24 mėnesių garantija. Garantijos sąlygas rasite adresu:

<https://xblitz.pl/gwarancja/>.

Skundai turėtų būti teikiami naudojant skundo formą, kurią rasite adresu:

<http://reklamacje.kgktrend.pl/>.

Išsamią informaciją, kontaktinius duomenis ir paslaugų teikimo adresą rasite adresu: www.xblitz.pl. Specifikacijos ir turinys gali būti keičiami be išankstinio įspėjimo. Atsiprašome už nepatogumus.

"KGK Trend" pareiškia, kad "Xblitz GO3" įrenginys atitinka esminius Direktyvos 2014/53/ES reikalavimus. Deklaracijos tekstą rasite šioje nuorodoje:

<https://xblitz.pl/download/DOC/deklaracja-UE-Xblitz-GO3.pdf>

LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA

VIDEORECORDER

Pirms lietošanas uzmanīgi izlasiet pievienoto lietošanas instrukciju un drošības norādījumus, lai izvairītos no nejaušiem iekārtas bojājumiem vai netišas traumas gūšanas.

IZSTRĀDĀJUMA MĒRĶIS

Xblitz GO3 autokamera ar iebūvētu GPS un Wi-Fi moduli ļauj jums uzraudzīt sava transportlīdzekļa maršrutu, atrašanās vietu un ātrumu, kā arī reģistrēt visus satiksmes negadījumus. Videoreģistrators ir izveidots no augstākās kvalitātes sastāvdaļām.

01. KOMPLEKTA SATURS

1. Dash cam
2. Lādētājs
3. Elektrostatiskā plēve
4. Micro SD atmiņas karšu lasītājs
5. Lietošanas instrukcija
6. Montāžas piederumi

02. PRODUKTA APRAKSTS

SKATĪT A FIG.

1. POWER poga (īss nospiedums iedarbina ekrāna saglabātāju, ilgāks nospiedums 2s ieslēdz/izslēdz ierīci)
2. USB-C barošanas ports
3. Micro SD atmiņas kartes slots
4. Rokturis ar fiksācijas siksnu
5. Displejs
6. Funkcijas poga "MENU" & sākuma ekrāna režīmā, ilgāk turot 2s, jūs aizvedīs uz saglabāto failu galeriju.
7. Funkcijas taustiņš uz augšu & ieslēgt/izslēgt skaņas ierakstu & video atskaņošanas režīmā ilgāks turējums bloķē ierakstu no pārrakstīšanas.
8. Funkcijas taustiņš "DOWN" & avārijas ieraksta sākšana & video atskaņošanas režīmā, ilgāka turēšana dzēš izvēlēto ierakstu.
9. Funkcijas poga "OK" un video palaišana/apturēšana

03. PIRMS LIETOŠANAS

1. Ieteicams izmantot oriģinālas 10. vai augstākas klases micro SD kartes.
2. Pirms kartes ievietošanas diktofonā tā jānoformātē datorā FAT32 vai exFAT failu sistēmā (atkarībā no kartes) un pēc tam diktofonā.
3. Ievietojot atmiņas karti, kamerai jābūt izslēgtai, pretējā gadījumā karte un ierīce var tikt bojāta. Tas pats attiecas arī uz kartes izņemšanu no ierīces.
4. Kad atmiņas karte ir piepildīta, vecākie neaizsargātie ieraksti tiek pārrakstīti.
5. Ieteicams iestatīt G - SENSOR opciju uz minimumu, lai izvairītos no nevajadzīga materiāla saglabāšanas, ko izraisa, piemēram, nelīdzena ceļa virsma, un tādējādi atmiņas kartē tiktu zaudēta vieta.
6. Skaņa: ierīcē ir iebūvēts kondensatora mikrofons, kas ieraksta visus apkārtējos trokšņus. Skaņas var pārklāties, radot izkropļojumus.

04. MONTAŽA SKATĪT B ATTĒLĀ

1. Izvēlieties un notīriet kameras montāžas vietu.
2. Uztādiet kameru ar iepriekš uzklātu elektrostatisko plēvi vai bez tās.
3. Ievietojiet atmiņas karti kameras slotā.
4. Novietojiet kameras objektīvu uz brauktuves.
5. Pievienojiet kamerai strāvas padevi.
6. Izvietojiet strāvas padeves kabeli tā, lai braukšanas laikā tas ne-traucētu skatam.
7. Iespraudiet strāvas padeves kontaktdakšu automašīnas cigarešu aizdedzinātāja kontaktligzdā.

05. IZVĒLNES OPCIJU APRAKSTS

1. **Wi-Fi:** ļauj ieslēgt vai izslēgt Wi-Fi moduli un skenēt QR kodu, kas nepieciešams, lai lejupielādētu programmu, kā arī parāda tīkla nosaukumu un paroli.
2. **Izšķirtspēja:** ļauj mainīt ierakstīto video failu izšķirtspēju.
3. **Cilpu ierakstīšana:** ļauj mainīt ierakstīto cilpu garumu.
4. **Audio ierakstīšana:** ļauj ieslēgt vai izslēgt audio ierakstīšanu kamerā.
5. **Ekrāna saglabātājs:** ļauj ieslēgt un iestatīt laiku, pēc kura ekrāna saglabātājs tiks aktivizēts, vai atspējot šo opciju.
6. **Skaļums:** ļauj regulēt vai izslēgt vadības pogu skaņu.
7. **Smaguma sensors:** ļauj regulēt vai deaktivizēt g-sensora (trieciena sensora) jutību.
8. **Valodas iestatījumi:** izvēlnes valodas izvēle.
9. **Datums un laiks:** ļauj pielāgot pašreizējo datumu un laiku.

10. **Laika josla:** laika joslas izvēle.
11. **GPS dati:** kad GPS modulis ir pievienots, šeit tiek parādīti pašreizējā ātruma un atrašanās vietas dati.
12. **GPS slēdzis:** ļauj ieslēgt vai izslēgt GPS datus.
13. **Atmiņas kartes formatēšana:** veic ierīcē ievietotās atmiņas kartes formatēšanu.
14. **Atjaunot rūpnīcas iestatījumus:** atjauno ierīces rūpnīcas iestatījumus.
15. **Programmatūras versija:** parāda informāciju par pašreizējo programmatūras versiju.
16. **Autostāvvietas režīma jutība:** ļauj iestatīt g-sensora (trieciena sensora) jutību stāvēšanas laikā - **(nepieciešams pastāvīgs barošanas komplekta pieslēgums).**
17. **Time-lapse filmēšanas ilgums:** ļauj iestatīt time-lapse filmēšanas ilgumu stāvēšanas režīmā - **(nepieciešams pastāvīgs barošanas komplekts).**
18. **Time-lapse filmēšana FPS:** ļauj iestatīt kadru skaitu sekundē (FPS) time-lapse filmēšanas laikā - **(nepieciešams pastāvīgs barošanas komplekts).**

06. MOBILĀ LIETOJUMPROGRAMMA

Xblitz GO3 videoreģistratoram, pateicoties iebūvētajam Wi-Fi moduļim, ir arī iespēja kontrolēt un atskaņot ierakstus, izmantojot mobilo lietotni RoadVideo. Programmatūru var lejupielādēt no Play Store (Android), App Store (iOS) vai skenējot QR kodu, kas atrodas uz kastes vai galvenās izvēlnes Wi-Fi cilnē.

Savienošanās ar lietotni: pārliecinieties, ka kamera ir ieslēgta un Wi-Fi ir aktivizēts. Palaidiet lietotni, pievienojiet ierīci un tālrunī sameklējiet Wi-Fi tīklu, ierīces tīkla nosaukums ir: Kad ierīce ir veiksmīgi savienota ar lietotni, kameras displejā zaļi iedegsies ikona, kas simbolizē Wi-Fi (pašlaik nav iespējams manuāli vadīt kameru ar pogām). Pēc tam varat paši pārvaldīt iestatījumus vai skatīt un saglabāt savus ierakstus tālruņa atmiņā.

Piezīme: izmantojot kameru, tīklam var pieslēgt tikai vienu ierīci.

07. GPS DATU NOLASĪŠANA

Kad atmiņas karti ar video failiem ievietojat datorā, instalācijas fails ar programmu "HIT GPS PLAYER" tiks ievietots kartē. Kad tā ir instalēta, video failus un maršrutu var apskatīt un analizēt kopā ar GPS datiem. Datus un maršrutu var izsekot arī tieši RoadVideo programmā, atskaņojot ierakstus tālrunī, kur tiks parādīti maršruta parametri.

08. PASĀKUMI

1. Neatjaunojiet kameru paši un neiejaucieties tās konstrukcijā. Ja rodas darbības traucējumi, sazinieties ar servisa nodaļu.
2. Izmantojiet tikai oriģinālos piederumus.
3. Izmantojiet tikai oriģinālo lādētāju, kas iekļauts komplektācijā. Jebkura cita strāvas adaptera izmantošana var negatīvi ietekmēt ierīces vai akumulatora darbību.
4. Ierīci nedrīkst izmantot, pārkāpjot jūsu valsti vai reģionā spēkā esošos likumus.
5. Pieļaujamā darba temperatūra ir 0-35 °C, glabāšanas temperatūra 5-45 °C.
6. Nepakļaujiet ierīci bojājumiem vai triecieniem.
7. Rūpējieties par izstrādājuma tīrību, jo īpaši par objektīvu. Tīrīšanā nelietojiet mazgāšanas līdzekļus vai ķīmiskas vielas.
8. Tīriet ierīci, kad tā ir atvienota no tīkla.
9. Ierīci glabājiet bērniem nepieejamā vietā.
10. Nepakļaujiet ierīci ļoti augstai temperatūrai vai uguns iedarbībai.
11. Ja no kameras jūtama sadegušas plastmasas vai elektronikas smaka, pēc iespējas ātrāk atvienojiet ierīci no tīkla un sazinieties ar servisa dienestu.

09. BIEŽĀK UZDOTIE JAUTĀJUMI

1. Ierīce netiek ieslēgta, ekrāns mirgo

Pirms iedarbināšanas uzlādējiet ierīces akumulatoru un pārbaudiet pieslēgumu cigarešu aizdedzinātāja kontaktligzdā.

2. Ierīce netiek automātiski ieslēgta/izslēgta

Šādas uzvedības iemesls var būt pastāvīga strāvas padeve cigarešu aizdedzinātāja ligzdā.

3. Kamera pārtrauc ierakstīšanu / nepārraksta ierakstus

Pārbaudiet: G-SENSOR - funkcija, kas aizsargā ierakstus ar reģistrētām pārslodzēm (piemēram, nelīdzens segums, bremzēšana, nobraukšana no apmales vai ātruma ierobežojuma u. c.) no pārrakstīšanas. Ja izmantotaj šo funkciju, periodiski formatējiet atmiņas karti datorā un pēc tam kamerā. Galu galā katrs fails datu nesējā tiks aizsargāts pret pārrakstīšanu, un ierīce nevarēs ierakstīt turpmāku maršrutu - tā neveic ierakstus cilpā. Mēs iesakām iestatīt sensoru atbilstoši jūsu braukšanas stilam un ceļa apstākļiem. Varat arī pilnībā atspējot šo opciju, un tādā gadījumā katrs vecākais fails tiks pārrakstīts, un karte nebūs periodiski jāformātē. Pēc funkcijas iestatīšanas atcerieties formatēt atmiņas karti.

4. Kameras ieslēgšana un izslēgšana

Pārbaudiet: PARKĒŠANAS REŽĪMS/MONITORS un KUSTĪBAS ATZĪME

- funkcija, kas paredzēta darbībai, kad transportlīdzeklis ir novietots. Pirms došanās ceļā deaktivizējiet šīs funkcijas, jo tās var izraisīt kameras ieslēgšanos un izslēgšanos un nejaušu maršruta ierakstu fragmentu veidošanu. Ja funkcija ir deaktivizēta, pārbaudiet, vai kļūme nerodas, ja nav ievietota atmiņas karte.

5. Kamera ieraksta maršruta fragmentus / nejauši notiekošus ierakstus
Pārbaudiet: Kustības noteikšana - funkcija, kas paredzēta darbībai, kamēr transportlīdzeklis ir novietots.

Pirms došanās ceļā šī funkcija ir jādeaktivizē, jo tā var izraisīt kameras ieslēgšanos un izslēgšanos un nejaušu maršruta ierakstu fragmentu veidošanu. Ja funkcija ir deaktivizēta, pārbaudiet, vai kļūme nerodas, ja nav ievietota atmiņas karte.

6. Ierīce rāda ziņojumu "karte pilna" vai nelasa karti.

Pārbaudiet funkcijas "G-sensors" un "Stāvēšanas režīms" un iestatiet tās uz minimumu. Karte jānoformātē datorā FAT32 vai exFAT failu sistēmā (atkarībā no kartes) un pēc tam diktofonā.

Pārbaudiet arī: Vai izvēlētais kartes ietilpība un specifikācija (micro SD, klase 10 - U1, papildus ieteicama V10) ir piemērota jūsu ierīcei (mēs iesakām izmantot kartes no atzītiem ražotājiem, mēs iesakām: Kingston, Samsung, Sandisk). Ja kādā posmā konstatējat kļūdu, nomainiet karti pret jaunu no oficiālajiem izplatītājiem.

7. Ierīce ieraksta troksni, izkropļotu, neskaidru skaņu.

Ierīcei ir ļoti jutīgs mikrofons, kas ieraksta apkārtējos trokšņus. Ierakstītās skaņas var pārkļāties. Skaņu var izkropļot arī vājstikla gaisa atveres.

8. Ierīce nereaģē

Īsi nospiediet Atiestatīšanas pogu vai atgrieziet ierīces rūpnīcas iestatījumus.

9. Uzņemtajos kadros redzamas šķērsjoslas

Nepareizi iestatīta kadru ātruma vērtība. Atkarībā no vietējiem iestatījumiem iestatiet frekvences vērtību uz "50 Hz" vai "60 Hz".

10. Rokturis atdalās no vājstikla/neatīlīmējas

Pirms turētāja uzstādīšanas uz stikla labi attaukojiet virsmas. Neaizmirstiet izvairīties no augstas temperatūras, kas var deformēt turētāju un sabojāt pašu diktofonu.

PIEZĪMES:

- **G-SENSOR** - funkcija, kas aizsargā ierakstus ar reģistrētām pārslodzēm (piemēram, nelīdzens ceļa segums, bremzēšana, nobraukšana no apmales vai pārbrauktuves u. c.) no pārrakstīšanas. Ja izmantojat šo funkciju, periodiski formatējiet atmiņas karti datorā un pēc tam kamerā. Galu galā katrs fails datu nesējā tiks aizsargāts pret pārrakstīšanu, un ierīce

nevarēs ierakstīt turpmāku maršrutu - tā neierakstīs cilpu. Mēs iesakām iestatīt sensoru atbilstoši jūsu braukšanas stilam un ceļa apstākļiem. Šo opciju var arī pilnībā izslēgt, un tādā gadījumā katrs vecākais fails tiks pārrakstīts, un karte nebūs periodiski jāformātē.

- **PARKĒŠANAS REŽĪMS/MONITORS** - funkcija, kas paredzēta darbībai, kamēr transportlīdzeklis ir novietots, izmanto akumulatora enerģiju*, ja kamera ir pilnībā uzlādēta (*ja tai ir iebūvēts akumulators). Šādā gadījumā kamera sāk ierakstīt dažas sekundes video pēc trieciena konstatēšanas - līdz akumulatora izlādei. Izmantojot šo funkciju, paturiet prātā ierīces akumulatoru, kas pēc funkcijas aktivizēšanas (palaišanas) ir jāuzlādē. Pirms došanās ceļā šī funkcija ir jādeaktivizē, jo tā var izraisīt kameras ieslēgšanos un izslēgšanos un nejaušu ierakstu fragmentu veidošanu no maršruta.

Transportlīdzekļa pastāvīgā barošanas avota darbība var izraisīt atšķirīgu šīs funkcijas darbību, piemēram, atstājot kameru ieslēgtu, kas var izlādēt automašīnas akumulatoru.

- **KUSTĪBAS NOTEIKŠANAI** - funkcija, kas paredzēta darbībai, kad transportlīdzeklis ir novietots stāvvietā - ir nepieciešama pastāvīga strāvas padeve, un kamerai jābūt ieslēgtai. Kamera automātiski sāks ierakstīt, kad tiks konstatēta kustība, un pārtrauks ierakstīšanu dažas sekundes pēc tam, kad kameras objektīva priekšā vairs nebūs kustības. Lūdzu, ņemiet vērā, ka šī funkcija var izlādēt automašīnas akumulatoru.

Pirms došanās ceļā šī funkcija ir jādeaktivizē, jo tā var izraisīt kameras ieslēgšanos un izslēgšanos un nejaušus maršruta kadru fragmentus.

10. PIEZĪME

1. Sakarā ar nepārtrauktu produkta uzlabošanu ražotājs patur tiesības veikt izmaiņas ierīcē/komplektā bez iepriekšēja brīdinājuma. Dažas šajā rokasgrāmatā aprakstītās funkcijas var nedaudz atšķirties no realitātes.
2. Izmantojiet tikai oriģinālo lādētāju ar uzlādes strāvu 5 V/1,5 A (neieslēdziet tieši 220/230 V kontaktligzdā). Pretējā gadījumā var tikt bojāta kamera vai rasties bīstamas situācijas.
3. Šis diktofons ieraksta cilpveidā, ja izvēlaties: Kad atmiņas nesējs būs pilns, tas atkal ierakstīs no sākuma un automātiski izdzēsīs ne tikai aizsargātos, bet arī vecākos kadrus.
4. Ierīces Wi-Fi moduli izmanto, lai izveidotu savienojumu ar mobilo tālruni, izmantojot īpašu RoadVideo programmatūru, tādējādi varat skatīties kameras tiešraidī, pārskatīt ierakstus un mainīt kameras iestatījumus, izmantojot mobilo tālruni.

11. SPECIFIKĀCIJA

■ Wi-Fi ■ GPS ■ Specializēta lietotne (Android un iOS) ■ 3,2" IPS displejs ■ Processors: Allwinner 851 S3 ■ Sensors: GC4663 ■ Objektīvs: FOV 150° / FNO=1,8 ■ Maksimālā ieraksta izšķirtspēja: 4K (2160p) / 30 kadri sekundē ■ Kodeks: H.264 ■ Video formāts: TS. ■ Plašs skata leņķis ■ G-sensors ■ Autostāvvietas režīms (nepieciešams pastāvīgas barošanas komplekts) ■ Ierakstīšana cilpā ■ WDR ■ Atbalsts micro SD atmiņas kartēm līdz 512 GB (no 10. klases uz augšu) ■ Iebūvēts mikrofons un skaļrunis ■ Darbības frekvenču diapazons: 2412-2472 MHz ■ Maksimālā frekvences jauda darbības diapazonā: 18,9 dBm ■ Izmēri: 88x30x53mm ■ Svars: 90g

12. GARANTIJAS/PREtenziju KARTE

Produktam ir 24 mēnešu garantija. Garantijas nosacījumus var atrast:

<https://xblitz.pl/gwarancja/>.

Sūdzības jāiesniedz, izmantojot sūdzību veidlapu, kas atrodama tīmekļa vietnē: <http://reklamacje.kgktrend.pl/>.

Sīkāka informācija, kontaktinformācija un dienesta adrese atrodama:

www.xblitz.pl. Specifikācijas un saturs var tikt mainīts bez iepriekšēja brīdinājuma. Atvainojamies par sagādātajām neērtībām.

KGK Trend paziņo, ka Xblitz GO3 ierīce atbilst Direktīvas 2014/53/ES pamatprasībām. Deklarācijas teksts ir pieejams šajā saitē:

<https://xblitz.pl/download/DOC/deklaracja-UE-Xblitz-GO3.pdf>

ET

KASUTUSJUHEND

VIDEORECORDER

Enne kasutamist lugege hoolikalt kaasasolevaid kasutusjuhiseid ja ohutusjuhiseid, et vältida seadme juhuslikku kahjustamist või tahtmatut vigastamist.

TOOTE EESMÄRK

Sisseehitatud GPS-i ja Wi-Fi mooduliga Xblitz GO3 armatuurkaamera võimaldab teil jälgida oma sõiduki marsruuti, asukohta ja kiirust ning salvestada kõik liiklusõnnetused. Videosalvesti on loodud kõige kvaliteetsematest komponentidest.

01. KOMPLEKTI SISU

1. Armatuurkaamera

2. Laadija
3. Elektrostaatiline kile
4. Micro SD mälukaardi lugeja
5. Kasutusjuhend
6. Paigaldustarvikud

02. TOOTE KIRJELDUS

VAATA JOONIST A

1. POWER-nupp (lühike vajutus käivitab ekraanisäästja, pikem vajutus 2s lülitab seadme sisse/välja)
2. USB-C toiteport
3. Micro SD mälukaardi pesa
4. Käepide koos kinnitusrihmaga
5. Näita
6. Funktsiooninupp "MENU" & kodulekraani režiimis pikemalt 2s all hoidmine viib teid salvestatud failide galeriisse.
7. Üles funktsiooniklahv & heli salvestamise sisse/välja lülitamine & video taasesitusrežiimis pikem hoidmine lukustab salvestuse ülekirjutamise eest
8. Funktsiooniklahv "DOWN" & avarisalvestuse käivitamine & video taasesitusrežiimis, pikem allhoidmine kustutab valitud salvestuse.
9. Funktsiooninupp "OK" & video käivitamine/peatamine

03. ENNE KASUTAMIST

1. Soovitav on kasutada originaal micro SD-kaarte klassiga 10 või kõrgem.
2. Enne kaardi sisestamist salvesti tuleb see vormindada arvutis FAT32 või exFAT failisüsteemis (sõltuvalt kaardist) ja seejärel salvesti.
3. Mälukaardi sisestamise ajal peab kaamera olema välja lülitatud, vastasel juhul võivad kaart ja seade kahjustada. Sama kehtib ka kaardi seadmest eemaldamisel.
4. Kui mälukaart täitub, kirjutatakse vanimad kaitsmata salvestused üle.
5. Soovitav on seadistada valik G - SENSOR minimaalsele tasemele, et vältida näiteks ebatasasest teepinnast tingitud tarbetu materjali säilitamist ja seega mälukaardil ruumi kadumist.
6. Heli: seadmel on sisseehitatud kondensaatormikrofon, mis salvestab kõik keskkonnamüra. Helid võivad kattuda ja põhjustada moonutusi.

04. MONTAGE

VAATA JOONIST B

1. Valige ja puhastage kaamera paigalduskoht.

2. Paigaldage kaamera kas koos või ilma eelkinnitatud elektrostaatilise kilega.
3. Sisestage mälukaart kaamera pesse.
4. Suunake kaamera objektiivi sõidutee suunas.
5. Ühendage kaamera toiteallikaga.
6. Suunake toitejuhtme kaabel nii, et see ei takistaks sõidu ajal vaadet.
7. Ühendage toitepistik auto sigaretisüütaja pistikupessa.

05. MENÜÜVALIKUTE KIRJELDUS

1. **Wi-Fi:** võimaldab Wi-Fi-mooduli sisse- või väljalülitamist ja rakenduse allalaadimiseks vajaliku QR-koodi skannimist, samuti võrgu nime ja parooli kuvamist.
2. **Resolutsioon:** võimaldab muuta salvestatud videofailide resolutsiooni.
3. **Loopide salvestamine:** võimaldab muuta salvestatud loopide pikkust.
4. **Helisalvestus:** võimaldab lubada või keelata kaamera helisalvestuse.
5. **Ekraanisäästja:** võimaldab teil lubada ja määrata aja, mille möödumisel ekraanisäästja aktiveerub, või keelata selle valiku.
6. **Helitugevus:** võimaldab reguleerida või välja lülitada juhtnuppude heli.
7. **Gravitatsioonandur:** võimaldab reguleerida või deaktiviseerida g-sensori (löögiandur) tundlikkust.
8. **Keele seaded:** menüü keele valik.
9. **Kuupäev ja kellaaeg:** võimaldab kohandada praegust kuupäeva ja kellaaega.
10. **Ajavöönd:** ajavööndi valik.
11. **GPS-andmed:** kui GPS-moodul on ühendatud, kuvatakse siin praegused kiiruse ja asukoha andmed.
12. **GPS-lüliti:** võimaldab GPS-andmeid sisse või välja lülitada.
13. **Mälukaardi vorming:** teostab seadmesse sisestatud mälukaardi vormingu.
14. **Taasta tehase seaded:** taastab seadme tehase seaded.
15. **Tarkvaraversioon:** näitab teavet praeguse tarkvaraversiooni kohta.
16. **Parkimisrežiimi tundlikkus:** võimaldab parkimise ajal määrata g-sensori (löögiandur) tundlikkust - **(vajalik on püsiv toitekomplekti ühendus).**
17. **Time-lapse filmi kestus:** võimaldab määrata time-lapse filmi kestuse parkimisrežiimis - **(vajalik püsiv elektrikomplekt).**
18. **Time-lapse filmi FPS:** võimaldab määrata kaadrite arvu sekundis (FPS) time-lapse filmi ajal - **(vajalik pidev võimsuskomplekt).**

06. MOBIILIRAKENDUS

Xblitz GO3 videosalvesti võimaldab tänu sisseehitatud Wi-Fi moodulile kontrollida ja taasesitada salvestusi ka mobiilirakenduse RoadVideo kaudu. Tarkvara saab alla laadida Play Store'ist (Android), App Store'ist (iOS) või skaneerides QR-koodi, mis asub karbil või peamenüüs Wi-Fi vahekaardil.

Ühendamine rakendusega: veenduge, et kaamera on sisse lülitatud ja Wi-Fi on aktiveeritud. Käivitage rakendus, lisage oma seade ja otsige telefonist Wi-Fi-võrk, seadme võrgu nimi on: Xblitz GO3 ja vaikimisi parool on 12345678 Kui seade on edukalt rakendusega ühendatud, süttib kaamera ekraanil Wi-Fi sümboliseeriv ikoon roheliselt (hetkel ei ole võimalik kaamerat käsitsi nuppude abil juhtida). Seejärel saate seadistusi ise hallata või vaadata ja salvestada oma salvestusi telefoni mällu.

Märkus: kaamera kasutamisel saab võrku ühendada ainult ühe seadme.

07. GPS ANDMETE LUGEMINE

Kui sisestate videofaile sisaldava mälukaardi arvutisse, on kaardil paigaldusfail koos programmiga "HIT GPS PLAYER". Kui see on installeeritud, saab videofaile ja marsruuti koos GPS-andmetega vaadata ja analüüsida. Andmeid ja marsruuti saab jälgida ka otse rakenduses RoadVideo, mähgides salvestusi telefonis, kus kuvatakse marsruudi parameetrid.

08. ETTEVAATUSTEL

1. Ärge võtke kaamerat ise lahti ega sekkuge selle ehitusse. Rikke korral võtke ühendust teenindusosakonnaga.
2. Kasutage ainult originaaltarvikuid.
3. Kasutage ainult kaasasolevat originaallaadijat. Muu toiteadapteri kasutamine võib kahjustada seadme või aku tööd.
4. Seadet ei tohi kasutada vastuolus teie riigi või piirkonna seadustega.
5. Lubatud töötemperatuur on 0-35 °C, säilitustemperatuur 5-45 °C.
6. Ärge pange seadet kahjustuste või löökide ohvriks.
7. Hooldage toote, eriti objektiiv puhtuse eest. Ärge kasutage puhastamisel pesuvahendeid ega kemikaale.
8. Puhastage seade, kui see on välja lülitatud.
9. Hoidke seade lastele kättesaamatus kohas.
10. Ärge pange seadet väga kõrge temperatuuri või tulekahju kätte.
11. Kui te tunnete kaamerast põlenud plasti või elektroonika lõhna, tõmmake seade võimalikult kiiresti välja ja võtke ühendust teenindusega.

09. KKK

1. Seade ei lülitu sisse, ekraan vilgub

Enne käivitamist laadige seadme akut ja kontrollige ühendust sigare-

tisüütaja pistikupesas.

2. Seade ei lülitu automaatselt sisse/välja

Sellise käitumise põhjuseks võib olla pidev toide sigaretisüütaja pistikupesas.

3. Kaamera peatab salvestamise / ei kirjuta salvestusi üle

Kontrollida: G-SENSOR - funktsioon, mille abil kaitstakse salvestatud ülekoormusi (nt ebatasane teekate, pidurdamine, üle äärekiivi või üle kiirusepügala sõitmine jne) sisaldavaid salvestusi ülekirjutamise eest. Kui kasutate seda funktsiooni, peate perioodiliselt formaatima mälukaardi arvutis ja seejärel kaameras. Lõpuks on iga fail andmekandjal kaitstud ülekirjutamise eest ja seade ei saa enam marsruuti salvestada - see ei salvesta loopis. Soovitame seadistada andur vastavalt teie sõidustiili ja teedoludele. Te võite selle võimaluse ka täielikult välja lülitada, sellisel juhul kirjutatakse iga vanim fail üle ja kaarti ei ole vaja perioodiliselt vormindada. Pärast funktsiooni seadistamist ärge unustage mälukaardi vormindamist.

4. Kaamera lülitab sisse ja välja

Kontrollida: PARKIMISREŽIIM/MONITOR ja LIKUMISE TUNNISTAMINE - funktsioon, mis on mõeldud töötama, kui sõiduk on pargitud. Deaktiveerige need funktsioonid enne teele asumist, kuna need võivad põhjustada kaamera sisse- ja väljalülitumist ning teha juhuslikke fragmente marsruudi salvestustest. Kui funktsioonid on deaktiveeritud, kontrollige, kas viga tekib ilma sisestatud mälukaardita.

5. Kaamera salvestab marsruudi fragmente / juhuslikke jooksvaid salvestusi

Kontrollida: LIKUMISE TUNNISTAMINE - funktsioon, mis on mõeldud töötama, kui sõiduk on pargitud.

Peate selle funktsiooni enne teele asumist välja lülitama, sest see võib põhjustada kaamera sisse- ja väljalülitumist ning juhuslikke fragmente marsruudi salvestustest. Kui funktsioon on deaktiveeritud, kontrollige, kas viga tekib ilma sisestatud mälukaardita.

6. Seade näitab teadet "kaart täis" või ei loe kaarti

Kontrollige funktsioone "G-sensor" ja "parkimisrežiim" ning seadke need minimaalseks. Kaart tuleb vormindada arvutis FAT32- või exFAT-failisüsteemis (sõltuvalt kaardist) ja seejärel salvesti.

Vaata ka: Kas valitud kaardi maht ja spetsifikatsioon (micro SD, klass 10 - U1, V10 täiendavalt soovitatav) sobib teie seadmele (soovitame kasutada mainekate tootjate kaarte, soovitage: Kingston, Samsung, Sandisk). Kui teil tekib mis tahes etapis viga, asendage kaart ametliku edasimüüja uue kaardiga.

7. Seade salvestab müra, moonutatud, ebaselge heli

Seadmel on väga tundlik mikrofoni, mis salvestab kõik ümbritsevad helid. Salvestatud helid võivad kattuda. Ka tuuleklaasi tuulutusavad võivad heli moonutada.

8. Seade ei reageeri

Vajutage lühidalt nuppu Reset või taastage seadme tehaseseadistused.

9. Kaardritel on näha põikisuunalised sõidurajad

Kaardisageduse väärtuse vale seadistus. Seadke sageduse väärtuseks "50Hz" või "60Hz" sõltuvalt kohalikest seadetest.

10. Käepide eemaldub tuuleklaasist / ei jää kinni

Enne hoidiku paigaldamist klaasile tuleb pinnad hästi rasvatustada. Ärgo unustage vältida kõrgeid temperatuure, mis võivad põhjustada hoidiku deformeerumist ja kahjustada salvesti ennast.

MÄRKUSED:

- **G-SENSOR** - funktsioon, tänu millele on salvestatud ülekoormusega salvestused (nt ebatasane teekate, pidurdamine, üle äärekivi või kiiruseületuskoha sõitmine jne) kaitstud ülekirjutamise eest. Kui kasutate seda funktsiooni, peate perioodiliselt formaatima mälukaardi arvutis ja seejärel kaameras. Lõpuks on iga fail andmekandjal kaitstud ülekirjutamise eest ja seade ei saa enam marsruuti salvestada - see ei salvesta loopis. Soovitame seadistada andur vastavalt teie sõidustiili ja teeloludele. Valiku saab ka täielikult välja lülitada, sellisel juhul kirjutatakse iga vanim fail üle ja kaarti ei pea perioodiliselt vormindama.

- **PARKIMISREŽIIM/MONITOR** - funktsioon, mis on mõeldud töötamiseks sõiduki parkimise ajal, kasutab akut*, kui armatuurkaamera on täielikult laetud - (*kui sellel on sisseehitatud aku) . Sellisel juhul hakkab kaamera pärast põrutuse tuvastamist paar sekundit videot salvestama - kuni aku on tühjenenud. Selle funktsiooni kasutamisel pidage silmas seadme akut, mis tuleb pärast funktsiooni aktiveerimist (käivitamist) uuesti laadida. Enne teekonnale minekut peaksite funktsiooni deaktiveerima, kuna see võib põhjustada kaamera sisse- ja väljalülitumist ning juhuslikke kilkluse salvestusi marsruudilt.

Sõiduki pideva toiteallikaga töötamine võib põhjustada selle funktsiooni teistsugust käitumist, nt kaamera sisselülituna jätmine, mis võib auto akut tühjendada.

- **LIIKUMISE TUNNISTAMINE** - funktsioon, mis on mõeldud töötama sõiduki parkimise ajal - nõuab pidevat voolu ja kaamera peab jääma sisse lülitatud olekusse. Kaamera alustab salvestamist automaatselt, kui tuvastatakse liikumine, ja lõpetab salvestamise mõne sekundi pärast seda, kui kaamera objektiivis ei ole enam liikumist. Pange tähele, et see funktsioon võib tühjendada auto akut.

Te peate selle funktsiooni enne teeasumist välja lülitama, sest see võib põhjustada kaamera sisse- ja väljalülitumist ning teha juhuslikke katkendeid marsruudi ülesvõtetest.

10. MÄRKUS

1. Tootja jätab endale õiguse teha seadmesse/komplekti muudatusi ilma eelneva etteatamiseta, kuna toode on pidevalt täiustatud. Mõned käesolevas kasutusjuhendis kirjeldatud funktsioonid võivad tegelikusest veidi erineda.
2. Kasutage ainult originaallaadijat, mille laadimisvool on 5 V/1,5 A (ärge ühendage seda otse 220/230 V pistikupesaga). Vastasel juhul võib kaamera kahjustada või põhjustada ohtlikke olukordi.
3. See salvesti salvestab loopis, kui valite: Kui mälumedium on täis, salvestab ta uuesti algusest peale ja kustutab automaatselt vanima materjali lisaks kaitstud materjalile.
4. Seadme Wi-Fi moodulit kasutatakse spetsiaalse RoadVideo tarkvara abil mobiiltelefoniga ühendamiseks, nii et saate mobiiltelefoni abil vaadata kaamera otseülekannet, vaadata salvestusi ja muuta kaamera seadeid.

11. SPETSIFIKATSIOON

■ Wi-Fi ■ GPS ■ Spetsiaalne rakendus (Android & iOS) ■ 3,2" IPS-ekraan ■ Protsessor: Allwinner 851 S3 ■ Andur: GC4663 ■ Objektiiv: FOV 150° / FNO=1.8 ■ Maksimaalne salvestuslahutus: 4K (2160p) / 30fps ■ koodek: H.264 ■ Videoformaad: TS. ■ Lai vaatenurk ■ G-sensor ■ Parkimisrežiim (vajalik pidev toitekomplekt) ■ Loop salvestus ■ WDR ■ Toetus kuni 512GB mikro SD mälukaartidele (klass 10 ülespoole) ■ Sisseehitatud mikrofoni ja kõlar ■ Töösagedusala: 2412-2472MHz ■ Maksimaalne sagedusvõimsus tööpiirkonnas: 18,9 dBm ■ Mõõtmed: 88x30x53mm ■ Kaal: 90g

12. GARANTII/KAEBUSTE KAART

Tootel on 24-kuuline garantiid. Garantiitingimused on leitavad aadressil:

<https://xblitz.pl/gwarancja/>.

Kaebused tuleb esitada, kasutades kaebuse vormi, mis on leitav aadressil:

<http://reklamacje.kgktrend.pl/>.

Üksikasjad, kontaktandmed ja teenuse aadress on leitavad aadressil:

www.xblitz.pl. Spetsifikatsioonid ja sisu võivad muutuda ilma ette teatamata. Vabandame võimalike ebamugavuste pärast.

KGK Trend kinnitab, et Xblitz GO3 seade vastab direktiivi 2014/53/EL olulistele nõuetele. Deklaratsiooni tekst on leitav lingil:

<https://xblitz.pl/download/DOC/deklaracja-UE-Xblitz-GO3.pdf>

MANUAL DE UTILIZARE**CAMĂ DASH**

Citiți cu atenție instrucțiunile de utilizare și notele de siguranță atașate înainte de utilizare pentru a evita deteriorarea accidentală a echipamentului sau rănirea neintenționată.

SCOPUL PRODUSULUI

Camera de bord Xblitz GO3 cu GPS încorporat și modul Wi-Fi vă permite să monitorizați traseul, poziția și viteza vehiculului dvs. și să înregistrați orice incidente din trafic. Înregistratorul video este creat din componente de cea mai înaltă calitate.

01. CONȚINUTUL KITULUI

1. Cameră de bord
2. Încărcător
3. Film electrostatic
4. Cititor de carduri de memorie Micro SD
5. Instrucțiuni de utilizare
6. Accesorii de montare

02. DESCRIEREA PRODUSULUI**A SE VEDEA FIG. A**

1. Butonul POWER (o apăsare scurtă pornește economisitorul de ecran, o apăsare mai lungă de 2s pornește/oprește dispozitivul)
2. Port de alimentare USB-C
3. Fantă pentru card de memorie Micro SD
4. Mâner cu curea de fixare
5. Afișaj
6. Butonul de funcție "MENIU" & în modul ecran de pornire ținut apăsat mai mult de 2 secunde vă duce la galeria de fișiere salvate
7. Tasta funcțională sus & pornește/oprește înregistrarea sunetului & în modul de redare video, ținerea mai lungă blochează înregistrarea pentru a nu fi suprascrisă
8. Tasta funcțională "DOWN" și începeți înregistrarea de urgență și în modul de redare video, dacă o țineți apăsată mai mult, ștergeți înregistrarea selectată
9. Buton funcție "OK" & pornire/oprire video

03. ÎNAINTE DE UTILIZARE

1. Se recomandă utilizarea cardurilor micro SD originale de clasă 10 sau mai mare.
2. Înainte de a introduce cardul în recorder, acesta trebuie formatat pe computer în sistemul de fișiere FAT32 sau exFAT (în funcție de card) și apoi în recorder.
3. Aparatul foto trebuie să fie oprit atunci când introduceți cardul de memorie, în caz contrar cardul și dispozitivul pot fi deteriorate. Același lucru este valabil și atunci când scoateți cardul din dispozitiv.
4. Când cardul de memorie se umple, cele mai vechi înregistrări neprotejate sunt suprascrise.
5. Se recomandă ca opțiunea G - SENSOR să fie setată la minim, pentru a evita păstrarea de materiale inutile cauzate, de exemplu, de suprafețele neuniforme ale drumurilor și, astfel, pierderea de spațiu pe cardul de memorie.
6. Sunet: dispozitivul are un microfon condensator încorporat care înregistrează toate zgomotele ambientale. Sunetele se pot suprapune, provocând distorsiuni.

04. MONTAJ

A SE VEDEA FIG. B

1. Selectați și curățați locul de montare a camerei.
2. Montați camera cu sau fără folie electrostatică preaplicată.
3. Introduceți cardul de memorie în fanta din aparat.
4. Orientați obiectivul camerei către carosabil.
5. Conectați sursa de alimentare la cameră.
6. Direcționați cablul de alimentare astfel încât să nu obstrucționeze vederea în timpul condusului.
7. Conectați fișa de alimentare la priza de brichetă a mașinii.

05. DESCRIEREA OPȚIUNILOR DIN MENU

1. **Wi-Fi:** vă permite să activați sau să dezactivați modulul Wi-Fi și să scanați codul QR necesar pentru a descărca aplicația, precum și să afișați numele și parola rețelei.
2. **Rezoluție:** vă permite să modificați rezoluția fișierelor video înregistrate
3. **Înregistrare buclă:** vă permite să modificați lungimea buclelor înregistrate.
4. **Înregistrare audio:** vă permite să activați sau să dezactivați înregistrarea audio pe cameră.
5. **Economizor de ecran:** vă permite să activați și să setați timpul după

care economizorul de ecran va fi activat sau să dezactivați această opțiune.

6. **Volum:** vă permite să reglați sau să dezactivați sunetul butoanelor de control.
7. **Senzor de gravitație:** vă permite să reglați sau să dezactivați sensibilitatea senzorului g (senzor de șoc).
8. **Setări limbă:** selectarea limbii meniului.
9. **Data și ora:** permite ajustarea datei și orei curente.
10. **Fusul orar:** selectarea fusului orar.
11. **Date GPS:** odată ce modulul GPS este conectat, viteza curentă și datele despre locație vor fi afișate aici.
12. **Comutator GPS:** vă permite să activați sau să dezactivați datele GPS.
13. **Format card de memorie:** execută formatul cardului de memorie introdus în dispozitiv.
14. **Restaurarea setărilor din fabrică:** restabilește setările din fabrică ale dispozitivului.
15. **Versiunea software:** afișează informații despre versiunea curentă a software-ului.
16. **Sensibilitate mod parcare:** permite setarea sensibilității senzorului g (senzor de șoc) în timpul parcării - **(este necesară conectarea kitului de alimentare constantă)**.
17. **Durata filmului time-lapse:** vă permite să setați durata filmului time-lapse în modul parcare - **(este necesară o trusă de alimentare permanentă)**.
18. **FPS film time-lapse:** vă permite să setați numărul de cadre pe secundă (FPS) în timpul unui film time-lapse - **(este necesar un kit de alimentare constantă)**.

06. APLICAȚIE MOBILĂ

Gravorul video Xblitz GO3, datorită modulului Wi-Fi încorporat, are, de asemenea, capacitatea de a controla și de a reda înregistrările prin intermediul unei aplicații mobile denumită RoadVideo. Software-ul poate fi descărcat din Play Store (Android), App Store (iOS) sau prin scanarea codului QR situat pe cutie sau în meniul principal fila Wi-Fi.

Conectarea la aplicație: asigurați-vă că camera este pornită și are Wi-Fi activat. Porniți aplicația, adăugați dispozitivul și căutați o rețea Wi-Fi pe telefon, numele rețelei dispozitivului este: Xblitz GO3 și parola implicită este 12345678 Odată ce dispozitivul dvs. este conectat cu succes la aplicație, pictograma care simbolizează Wi-Fi se va aprinde în verde pe afișajul camerei (în acest moment nu este posibil să controlați manual camera cu ajutorul butoanelor). Puteți apoi să gestionați singur setările

sau să vizualizați și să salvați înregistrările în memoria telefonului dvs.
Notă: la rețea poate fi conectat un singur dispozitiv atunci când utilizați camera.

07. CITIREA DATELOR GPS

Când introduceți cardul de memorie cu fișierele video în computer, fișierul de instalare cu programul "HIT GPS PLAYER" se va afla pe card. După ce a fost instalat, fișierele video și traseul pot fi vizualizate și analizate împreună cu datele GPS. De asemenea, datele și traseul pot fi urmărite direct în aplicația RoadVideo prin redarea înregistrărilor pe telefon, unde vor fi afișate parametrii traseului.

08. PRECAUȚII

1. Nu dezasamblați singur camera și nu interveniți asupra construcției acesteia. În cazul unei defecțiuni, contactați departamentul de service.
2. Utilizați numai accesorii originale.
3. Utilizați numai încărcătorul original furnizat. Utilizarea oricărui alt adaptor de alimentare poate afecta negativ performanța dispozitivului sau a bateriei.
4. Dispozitivul nu poate fi utilizat în contradicție cu legile țării sau regiunii dumneavoastră.
5. Temperatura de funcționare admisă este de 0-35 °C, temperatura de depozitare 5-45 °C
6. Nu supuneți dispozitivul la deteriorări sau impacturi.
7. Aveți grijă de curățenia produsului, în special a lentilei. Nu utilizați detergenți sau substanțe chimice la curățare.
8. Curățați dispozitivul atunci când acesta este deconectat.
9. Păstrați dispozitivul la îndemâna copiilor.
10. Nu expuneți dispozitivul la temperaturi foarte ridicate sau la foc.
11. Dacă simțiți miros de plastic ars sau de componente electronice din aparat, scoateți unitatea din priză cât mai curând posibil și contactați service-ul.

09. ÎNTREBĂRI FRECVENTE

1. Dispozitivul nu pornește, ecranul clipește

Înainte de pornire, încărcați bateria dispozitivului și verificați conexiunea în priză de brichetă.

2. Dispozitivul nu pornește/oprește automat

Motivul pentru acest comportament poate fi alimentarea constantă din priză de brichetă.

3. Camera oprește înregistrarea / nu suprascrie înregistrările

Verificare: G-SENSOR - o funcție prin care înregistrările cu suprasarcini înregistrate (de exemplu, pavaj denivelat, frânare, trecerea peste o bordură sau peste un limitator de viteză etc.) sunt protejate împotriva suprascrierii. Dacă utilizați această funcție, trebuie să formatați periodic cardul de memorie pe computer și apoi pe aparat. În cele din urmă, fiecare fișier de pe suportul de date va fi protejat împotriva suprascrierii, iar dispozitivul nu va putea înregistra un alt traseu - nu va înregistra în buclă. Vă sugerăm să setați senzorul în funcție de stilul dvs. de condus și de condițiile de drum. De asemenea, puteți dezactiva complet opțiunea, caz în care fiecare fișier mai vechi va fi suprascris, iar cardul nu va trebui formatat periodic. După reglarea funcției, nu uitați să formatați cardul de memorie.

4. Camera pornește și se oprește

Verificați: PARKING MODE/MONITOR și MOVEMENT DETECTION - funcție proiectată să funcționeze în timp ce vehiculul este parcat. Dezactivați funcțiile, înainte de a porni la drum, deoarece acestea pot determina pornirea și oprirea camerei și realizarea de fragmente aleatorii ale înregistrărilor traseului. Dacă funcțiile sunt dezactivate, verificați dacă defecțiunea apare fără un card de memorie introdus.

5. Camera înregistrează fragmente ale unui traseu / înregistrări aleatorii în curs

Verificare: DETECȚIA MIȘCĂRII - o funcție proiectată să funcționeze în timp ce vehiculul este parcat.

Trebuie să dezactivați funcția înainte de a porni la drum, deoarece poate determina camera să pornească și să se oprească și să facă fragmente aleatorii de înregistrări ale traseului. Dacă funcția este dezactivată, verificați dacă defecțiunea apare fără un card de memorie introdus.

6. Dispozitivul afișează mesajul "card full" sau nu citește cardul

Verificați funcțiile "G-sensor" și "parking mode" și setați-le la minim. Cardul trebuie formatat în computer în sistemul de fișiere FAT32 sau exFAT (în funcție de card) și apoi în recorder.

De asemenea, verificați: Capacitatea și specificațiile cardului selectat (micro SD, clasa 10 - U1, V10 recomandată suplimentar) sunt potrivite pentru dispozitivul dvs. (vă recomandăm să utilizați carduri de la producători de renume, vă recomandăm: Kingston, Samsung, Sandisk). Dacă întâmpinați o eroare în orice etapă, înlocuiți cardul cu unul nou de la distribuitorii oficiali.

7. Dispozitivul înregistrează zgomot, sunet distorsionat, neclar

Dispozitivul are un microfon foarte sensibil care înregistrează toate zgomotele ambientale. Sunetele înregistrate se pot suprapune. Gurile de

aerisire ale parbrizului pot, de asemenea, distorsiona sunetul.

8. Dispozitivul nu răspunde

Apăsați scurt butonul Reset sau readuceți dispozitivul la setările din fabrică.

9. Imaginile arată benzile transversale

Setare incorectă a valorii frecvenței cadrelor. Setati valoarea frecvenței la "50Hz" sau "60Hz" în funcție de setările locale.

10. Mânerul se desprinde de parbriz/nu se lipește

Degresați bine suprafețele înainte de a monta suportul pe sticlă. Nu uitați să evitați temperaturile ridicate, care pot provoca deformarea suportului și deteriorarea înregistratorului în sine.

OBSERVAȚII:

- **G-SENSOR** - o funcție datorită căreia înregistrările cu suprasarcini înregistrate (de exemplu, suprafața neuniformă a drumului, frânarea, trecerea peste o bordură sau peste un limitator de viteză etc.) sunt protejate împotriva suprascrierii. Dacă utilizați această funcție, trebuie să formatați periodic cardul de memorie pe computer și apoi pe aparat. În cele din urmă, fiecare fișier de pe suportul de date va fi protejat împotriva suprascrierii, iar dispozitivul nu va putea înregistra un alt traseu - nu va înregistra în buclă. Vă sugerăm să setați senzorul în funcție de stilul dvs. de condus și de condițiile de drum. De asemenea, opțiunea poate fi complet dezactivată, caz în care fiecare fișier mai vechi va fi suprascris, iar cardul nu va trebui formatat periodic.

- **PARKING MODE/MONITOR** - o funcție concepută pentru a funcționa în timp ce vehiculul este parcat, utilizează energia bateriei* dacă camera de bord este complet încărcată - (*dacă are o baterie încorporată). În acest caz, camera începe să înregistreze câteva secunde de înregistrare video după detectarea unui șoc - până când bateria este descărcată. Atunci când utilizați această funcție, țineți cont de bateria dispozitivului, care trebuie reîncărcată după ce funcția este activată (pornită). Ar trebui să dezactivați funcția, înainte de a porni într-o călătorie, deoarece aceasta poate determina camera să pornească și să se oprească și să facă fragmente aleatorii de înregistrări de pe traseu.

Funcționarea sursei de alimentare constantă a autovehiculului poate face ca această funcție să se comporte diferit, de exemplu, lăsând camera pornită, ceea ce poate consuma bateria autovehiculului.

- **DETECTAREA MIȘCĂRII** - o funcție proiectată să funcționeze în timp ce vehiculul este parcat - necesită alimentare constantă, iar camera trebuie să rămână pornită. Camera va începe să înregistreze automat atunci când este detectată o mișcare și va opri înregistrarea la câteva secunde după

ce nu mai există nicio mișcare în fața obiectivului camerei. Vă rugăm să rețineți că această funcție poate consuma bateria mașinii. Trebuie să dezactivați funcția înainte de a porni la drum, deoarece aceasta poate face ca camera să pornească și să se oprească și să creeze fragmente aleatorii din filmarea traseului.

10. NOTĂ

1. Datorită îmbunătățirii continue a produsului, producătorul își rezervă dreptul de a efectua modificări ale dispozitivului/kitului fără notificare prealabilă. Unele funcții descrise în acest manual pot diferi ușor de realitate.
2. Utilizați numai încărcătorul original cu un curent de încărcare de 5V/1,5A (nu conectați direct la o priză de 220/230V). Nerespectarea acestei indicații poate deteriora camera sau poate conduce la situații periculoase.
3. Acest recorder înregistrează în buclă dacă selectați: 1/3/5 minute ca timp de înregistrare, atunci când suportul de memorie este plin, acesta va înregistra din nou de la început și va șterge automat cele mai vechi secvențe în plus față de secvențele protejate.
4. Modulul Wi-Fi al unității este utilizat pentru conectarea la un telefon mobil cu ajutorul software-ului dedicat RoadVideo, astfel încât să puteți vizualiza imaginile video live ale camerei, să revedeți înregistrările și să modificați setările camerei cu ajutorul telefonului mobil.

11. SPECIFICAȚII

■ Wi-Fi ■ GPS ■ Aplicație dedicată (Android & iOS) ■ Ecran IPS de 3,2" ■ Procesor: Allwinner 851 S3 ■ Senzor: GC4663 ■ Obiectiv: FOV 150° / FNO=1.8 ■ Rezoluție maximă de înregistrare: 4K (2160p) / 30fps ■ Codec: H.264 ■ Format video: TS. ■ Unghi larg de vizualizare ■ G-sensor ■ Mod parcare (kit de alimentare constantă necesar) ■ Înregistrare în buclă ■ WDR ■ Suport pentru carduri de memorie micro SD de până la 512GB (începând cu clasa 10) ■ Microfon și difuzor încorporate ■ Gama de frecvențe de operare: 2412-2472MHz ■ Puterea maximă de frecvență în gama de operare: 18.9dBm ■ Dimensiuni: 88x30x53mm ■ Greutate: 90g

12. GARANȚIE/CARTE DE RECLAMAȚII

Produsul vine cu o garanție de 24 de luni. Condițiile de garanție pot fi găsite la: <https://xblitz.pl/gwarancja/>
Reclamațiile trebuie depuse utilizând formularul de reclamație disponibil la adresa: <http://reklamacje.kgktrend.pl/>

Detalii, адреса de contact și de service pot fi găsite la: www.xblitz.pl. Specificațiile și conținutul se pot modifica fără notificare prealabilă. Ne cerem scuze pentru orice inconvenient.

KGK Trend declară că dispozitivul Xblitz GO3 este conform cu cerințele esențiale ale Directivei 2014/53/EU. Textul declarației poate fi găsit la link-ul: <https://xblitz.pl/download/DOC/deklaracja-UE-Xblitz-GO3.pdf>

BG

РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА

ВИДЕОРЕКОРДЕР

Внимателно прочетете приложените инструкции за работа и указания за безопасност преди употреба, за да избегнете случайна повреда на оборудването или неволно нараняване.

ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ НА ПРОДУКТА

Автокамерата Xblitz GO3 с вграден GPS и Wi-Fi модул ви позволява да следите маршрута, позицията и скоростта на автомобила си и да записвате всички пътни инциденти. Видеорегистраторът е създаден от компоненти с най-високо качество.

01. СЪДЪРЖАНИЕ НА КОМПЛЕКТА

1. Автомобилна камера
2. Зарядно устройство
3. Електростатичен филм
4. Четец на карти с памет Micro SD
5. Инструкции за експлоатация
6. Монтажни аксесоари

02. ОПИСАНИЕ НА ПРОДУКТА

ВИЖТЕ ФИГУРА А

1. Бутон POWER (кратко натискане стартира скрийнсейвъра, по-дълго натискане 2 сек. включва/изключва устройството)
2. Захранващ порт USB-C
3. Слот за карта памет Micro SD
4. Дръжка с фиксираща лента
5. Дисплей
6. Функционален бутон "МЕНЮ" & в режим на начален екран

при по-дълго задържане 2 сек. ви отвежда до галерията със запометени файлове

7. Функционален клавиш нагоре и включване/изключване на звукозапис и в режим на възпроизвеждане на видео при по-дълго задържане блокира записа от презаписване
8. Функционален клавиш «DOWN» & стартиране на спешен запис & в режим на възпроизвеждане на видео, по-дълго задържане изтрива избрания запис
9. Функционален бутон «OK» и стартиране/спиране на видео

03. ПРЕДИ ИЗПОЛЗВАНЕ

1. Препоръчително е да използвате оригинални карти micro SD от клас 10 или по-висок.
2. Преди да поставите картата в записващото устройство, тя трябва да бъде форматирана на компютъра във файловата система FAT32 или exFAT (в зависимост от картата) и след това в записващото устройство.
3. Когато поставяте картата с памет, фотоапаратът трябва да е изключен, в противен случай картата и устройството могат да се повредят. Същото важи и при изваждане на картата от устройството.
4. Когато картата с памет се запълни, най-старите незащитени записи се презаписват.
5. Препоръчително е опцията G - SENSOR да бъде настроена на минимум, за да се избегне запазването на ненужен материал, причинено например от неравна пътна настилка, и по този начин да се загуби място на картата с памет.
6. Звук: устройството има вграден кондензаторен микрофон, който записва всички околни шумове. Звучите могат да се припокриват, което води до изкривяване.

04. MONTAGE

ВИЖТЕ ФИГ. Б

1. Изберете и почистете мястото за монтиране на камерата.
2. Монтирайте фотоапарата със или без предварително нанесено електростатично фолио.
3. Поставете картата с памет в слота на фотоапарата.
4. Насочете обектива на камерата към пътното платно.
5. Свържете захранването към фотоапарата.
6. Прокарайте захранващия кабел така, че да не пречи на видимостта по време на шофиране.

7. Включете щепсела на захранването в контакта за запалка на автомобила.

05. ОПИСАНИЕ НА ОПЦИИТЕ НА МЕНЮТО

1. **Wi-Fi:** дава възможност за активиране или деактивиране на Wi-Fi модула и за сканиране на QR кода, необходим за изтегляне на приложението, както и за показване на името и паролата на мрежата.
2. **Резолюция:** позволява да промените резолюцията на записаните видеофайлове
3. **Записване на цикли:** позволява да промените дължината на записаните цикли.
4. **Запис на звук:** позволява да разрешите или забраните записа на звук във фотоапарата.
5. **Screen saver:** позволява ви да активирате и зададете времето, след което ще се активира скрийнсейвърът, или да деактивирате тази опция.
6. **Сила на звука:** позволява да регулирате или да изключите звука на бутоните за управление.
7. **Сензор за гравитация:** позволява да регулирате или деактивирате чувствителността на g-сензора (сензор за удар).
8. **Езикови настройки:** избор на език на менюто.
9. **Дата и час:** позволява да се коригират текущата дата и час.
10. **Часова зона:** избор на часова зона.
11. **GPS данни:** след като GPS модулет е свързан, тук се показват данните за текущата скорост и местоположение.
12. **GPS превключвател:** позволява да включите или изключите GPS данните.
13. **Форматиране на картата с памет:** извършва форматиране на картата с памет, поставена в устройството.
14. **Възстановяване на фабричните настройки:** възстановява фабричните настройки на устройството.
15. **Версия на софтуера:** показва информация за текущата версия на софтуера.
16. **Чувствителност в режим на паркиране:** позволява настройване на чувствителността на g-сензора (сензор за удар) по време на паркиране - **(необходима е връзка с комплект за постоянно захранване).**
17. **Продължителност на филма с времеви интервал:** позволява да зададете продължителността на филма с времеви интервал в режим на паркиране - **(необходим е комплект за постоянно захранване).**

18. Time-lapse movie FPS: позволява ви да зададете броя на кадрите в секунда (FPS) по време на time-lapse movie - **(изисква се комплект за постоянно захранване).**

06. МОБИЛНО ПРИЛОЖЕНИЕ

Благодарение на вградения си Wi-Fi модул видеорегистраторът Xblitz GO3 има възможност за управление и възпроизвеждане на записите чрез мобилно приложение, наречено RoadVideo. Софтуерът може да бъде изтеглен от Play Store (Android), App Store (iOS) или чрез сканиране на QR кода, разположен на кутията или в главното меню, раздел Wi-Fi.

Свързване с приложението: уверете се, че фотоапаратът е включен и има активиран Wi-Fi. Стартирайте приложението, добавете устройството си и потърсете Wi-Fi мрежа в телефона си, името на мрежата на устройството е: Xblitz GO3, а паролата по подразбиране е 12345678. След като устройството ви е успешно свързано с приложението, иконата, символизираща Wi-Fi, ще светне в зелено на дисплея на камерата (в момента не е възможно да управлявате камерата ръчно с бутони). След това можете сами да управлявате настройките или да преглеждате и записвате записите в паметта на телефона си.

Забележка: само едно устройство може да бъде свързано към мрежата, когато използвате камерата.

07. ЧЕТЕНЕ НА GPS ДАННИ

Когато поставите картата с памет с видеофайловете в компютъра си, инсталационният файл с програмата «HIT GPS PLAYER» ще бъде на картата. След като тя бъде инсталирана, видеофайловете и маршрутът могат да бъдат разглеждани и анализирани заедно с GPS данните. Данните и маршрутът могат да бъдат проследени и директно в приложението RoadVideo, като възпроизведете записите на телефона си, където ще се покажат параметрите на маршрута.

08. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

1. Не разглобявайте сами фотоапарата и не се намесвайте в конструкцията му. В случай на неизправност се обърнете към сервисния отдел.
2. Използвайте само оригинални аксесоари.
3. Използвайте само доставеното оригинално зарядно устройство. Използването на друг захранващ адаптер може да повлияе неблагоприятно на работата на устройството или батерията.

4. Устройството не може да се използва в нарушение на законите на вашата страна или регион.
5. Допустима работна температура е 0-35 °C, температура на съхранение 5-45 °C
6. Не подлагайте устройството на повреди или удари.
7. Погрижете се за чистотата на продукта, особено на обектива. Не използвайте детергенти или химикали при почистване.
8. Почиствайте устройството, когато е изключено от електрическата мрежа.
9. Съхранявайте устройството на място, недостъпно за деца.
10. Не излагайте устройството на много високи температури или на огън.
11. Ако усетите миризма на изгоряла пластмаса или електроника от фотоапарата, изключете устройството от електрическата мрежа възможно най-скоро и се свържете със сервиз.

09. ЧЕСТО ЗАДАВАНИ ВЪПРОСИ

1. Устройството не се включва, екранът мига

Преди да стартирате, заредете батерията на устройството и проверете връзката в гнездото на запалката за цигари.

2. Устройството не се включва/изключва автоматично

Причината за това поведение може да е постоянното захранване в гнездото на запалката за цигари.

3. Фотоапаратът спира да записва / не презаписва записите

Проверка: G-сензор - функция, която предпазва от презаписване записите с регистрирани претоварвания (напр. неравна настилка, спиране, преминаване през бордюр или неравност и др.). Ако използвате тази функция, трябва периодично да форматирате картата с памет на компютъра, а след това и на фотоапарата. В крайна сметка всеки файл на носителя на данни ще бъде защитен от презаписване и устройството няма да може да записва следващ маршрут - няма да записва в цикъл. Предлагаме да настроите сензора в съответствие с вашия стил на шофиране и пътните условия. Можете също така да деактивирате напълно опцията, като в този случай всеки най-стар файл ще бъде презаписван и няма да е необходимо картата да се форматира периодично. След като настроите функцията, не забравяйте да форматирате картата с памет.

4. Включване и изключване на камерата

Проверка: PARKING MODE/MONITOR и MOVEMENT DETECTION - функция, предназначена да работи, докато автомобилът е паркиран.

Деактивирайте функциите, преди да тръгнете, тъй като те могат да предизвикат включване и изключване на камерата и да направят случайни фрагменти от записите на маршрута. Ако функциите са деактивирани, проверете дали неизправността не възниква без поставена карта с памет.

5. Камерата записва фрагменти от маршрута / произволни текущи записи

Проверка: ОТКРИВАНЕ НА ДВИЖЕНИЕ - функция, предназначена да работи, докато автомобилът е паркиран.

Трябва да деактивирате функцията, преди да тръгнете, тъй като тя може да накара камерата да се включва и изключва и да прави произволни фрагменти от записи на маршрута. Ако функцията е деактивирана, проверете дали неизправността се появява без поставена карта с памет.

6. Устройството показва съобщение «картата е пълна» или не чете картата

Проверете функциите «G-сензор» и «режим на паркиране» и ги настройте на минимум. Картата трябва да се форматира в компютъра във файловата система FAT32 или exFAT (в зависимост от картата) и след това в диктофона.

Проверете също: Подходящи ли са капацитетът и спецификацията на избраната карта (micro SD, клас 10 - U1, V10 допълнително се препоръчва) за вашето устройство (препоръчваме да използвате карти от реномирани производители, препоръчваме: Kingston, Samsung, Sandisk). Ако се сблъскате с грешка на някой етап, заменете картата с нова от официалните дистрибутори.

7. Устройството записва шум, изкривен, неясен звук

Устройството има високочувствителен микрофон, който записва всички околни шумове. Записаните звуци могат да се припокриват. Въздушните отвори на предното стъкло също могат да изкривят звука.

8. Устройството не реагира

Натиснете за кратко бутона Reset (Нулиране) или върнете фабричните настройки на устройството.

9. На кадрите се виждат напречни ленти

Неправилна настройка на стойността на честотата на кадрите.

Задайте стойността на честотата на «50Hz» или «60Hz» в зависимост от местните настройки.

10. Дръжката се отделя от предното стъкло/не се залепва

Обезмаслете добре повърхностите, преди да монтирате дръжача върху стъклото. Не забравяйте да избягвате високите температури,

които могат да доведат до деформация на държача и до повреда на самия диктофон.

ЗАБЕЛЕЖКИ:

- **G-SENSOR** - функция, благодарение на която записите с регистрирани претоварвания (напр. неравна пътна настилка, спиране, преминаване през бордюр или неравност и т.н.) са защитени от презаписване. Ако използвате тази функция, трябва периодично да форматируете картата с памет на компютъра, а след това и на фотоапарата. В крайна сметка всеки файл на носителя на данни ще бъде защитен от презаписване и устройството няма да може да записва следващ маршрут - няма да записва в цикъл. Предлагаме да настроите сензора в съответствие с вашия стил на шофиране и пътните условия. Опцията може да бъде и напълно деактивирана, като в този случай всеки най-стар файл ще бъде презаписван и няма да е необходимо картата да се форматира периодично.

- **РЕЖИМ НА ПАРКИРАНЕ/МОНИТОР** - функция, предназначена да работи, докато автомобилът е паркиран, използва енергията на батерията*, ако камерата за управление е напълно заредена - (*ако има вградена батерия) . В този случай камерата започва да записва няколко секунди видеоклип след засичане на удар - докато батерията се разрежи. Когато използвате тази функция, имайте предвид батерията на устройството, която трябва да бъде заредена след активиране (стартване) на функцията. Трябва да деактивирате функцията, преди да тръгнете на пътешествие, тъй като тя може да накара камерата да се включва и изключва и да прави случайни фрагменти от записи от маршрута.

Работата на постоянното захранване на автомобила може да доведе до различно поведение на тази функция, напр. оставяне на камерата включена, което може да изтощи акумулатора на автомобила.

- **ОТКРИВАНЕ НА ДВИЖЕНИЕ** - функция, предназначена да работи, докато автомобилът е паркиран - изисква постоянно захранване и камерата трябва да остане включена. Камерата ще започне да записва автоматично при засичане на движение и ще спре да записва няколко секунди след като няма движение пред обектива на камерата. Моля, имайте предвид, че тази функция може да изтощи акумулатора на автомобила.

Преди да тръгнете, трябва да деактивирате функцията, тъй като тя може да доведе до включване и изключване на камерата и да направи случайни фрагменти от кадрите по маршрута.

10. ЗАБЕЛЕЖКА

1. Поради непрекъснатото усъвършенстване на продукта производителят си запазва правото да прави промени в устройството/комплекта без предварително уведомление. Някои функции, описани в това ръководство, може леко да се различават от действителността.
2. Използвайте само оригиналното зарядно устройство с ток на зареждане 5V/1,5A (не включвайте директно в контакт 220/230V). В противен случай може да повредите фотоапарата или да доведе до опасни ситуации.
3. Този диктофон записва в цикъл, ако изберете: 1/3/5 минути като време за запис, когато носителът на памет е пълен, той ще записва отново отначало и автоматично ще изтрие най-старите кадри в допълнение към защитените кадри.
4. Wi-Fi модулът на устройството се използва за свързване с мобилен телефон чрез специалния софтуер RoadVideo, така че да можете да гледате видеото на камерата в реално време, да прегледате записите и да промените настройките на камерата чрез мобилния си телефон.

11. СПЕЦИФИКАЦИЯ

■ Wi-Fi ■ GPS ■ Специализирано приложение (Android и iOS) ■ 3,2-инчов IPS дисплей ■ Процесор: Allwinner 851 S3 ■ Сензор: GC4663 ■ Обектив: FOV 150° / FNO=1,8 ■ Максимална разделителна способност на записа: 4K (2160p) / 30 кадъра в секунда ■ Кодек: H.264 ■ Формат на видеото: TS. ■ Широко зрителен ъгъл ■ G-сензор ■ Режим за паркиране (необходим е комплект за постоянно хранване) ■ Запис в цикъл ■ WDR ■ Поддръжка на micro SD карти памет до 512 GB (от клас 10 нагоре) ■ Вграден микрофон и високоговорител ■ Работен честотен диапазон: 2412-2472 MHz ■ Максимална мощност в работния диапазон: 18,9dBm ■ Размери: 88x30x53mm ■ Тегло: 90g

12. ГАРАНЦИОННА КАРТА/ КАРТА ЗА РЕКЛАМАЦИИ

Продуктът се предлага с 24-месечна гаранция. Гаранционните условия можете да намерите на следния адрес:

<https://xblitz.pl/gwarancja/>

Жалбите трябва да се подават чрез формуляра за жалби, който се намира на адрес: <http://reklamacje.kgktrend.pl/>

Подробности, контакти и адрес на службата можете да намерите на: www.xblitz.pl. Спецификациите и съдържанието могат да бъдат променени без предизвестие. Извиняваме се за причинените неудобства.

KGK Trend декларира, че устройството Xblitz GO3 отговаря на съществените изисквания на Директива 2014/53/ЕС. Текстът на декларацията може да бъде намерен на следния линк:
<https://xblitz.pl/download/DOC/deklaracja-UE-Xblitz-GO3.pdf>

FR

MANUEL DE L'UTILISATEUR

VIDÉO-ORCHESTRATEUR

Lisez attentivement le mode d'emploi et les consignes de sécurité ci-joints avant d'utiliser l'appareil afin d'éviter de l'endommager ou de vous blesser involontairement.

OBJECTIF DU PRODUIT

La caméra de bord Xblitz GO3 avec GPS et module Wi-Fi intégrés vous permet de surveiller l'itinéraire, la position et la vitesse de votre véhicule et d'enregistrer tous les incidents de la circulation. L'enregistreur vidéo est fabriqué à partir de composants de la plus haute qualité.

01. CONTENU DU KIT

1. Caméra de surveillance
2. Chargeur
3. Film électrostatique
4. Lecteur de carte mémoire Micro SD
5. Mode d'emploi
6. Accessoires de montage

02. DESCRIPTION DU PRODUIT

VOIR FIG. A

1. Touche POWER (une pression brève lance l'économiseur d'écran, une pression prolongée de 2 secondes allume/éteint l'appareil)
2. Port d'alimentation USB-C
3. Fente pour carte mémoire Micro SD
4. Poignée avec sangle de maintien
5. Affichage
6. Bouton de fonction "MENU" & en mode écran d'accueil, une pression prolongée de 2 secondes vous permet d'accéder à la galerie des fichiers enregistrés.

7. Touche de fonction vers le haut & activation/désactivation de l'enregistrement sonore & en mode de lecture vidéo, un maintien prolongé empêche l'écrasement de l'enregistrement.
8. Touche de fonction "DOWN" et démarrage de l'enregistrement d'urgence et en mode lecture vidéo, une pression prolongée supprime l'enregistrement sélectionné.
9. Bouton de fonction "OK" et démarrage/arrêt de la vidéo

03. AVANT UTILISATION

1. Il est recommandé d'utiliser des cartes micro SD originales de classe 10 ou supérieure.
2. Avant d'insérer la carte dans l'enregistreur, elle doit être formatée sur l'ordinateur dans le système de fichiers FAT32 ou exFAT (selon la carte), puis dans l'enregistreur.
3. L'appareil photo doit être mis hors tension lors de l'insertion de la carte mémoire, sous peine d'endommager la carte et l'appareil. Il en va de même lorsque vous retirez la carte de l'appareil.
4. Lorsque la carte mémoire est pleine, les enregistrements non protégés les plus anciens sont écrasés.
5. Il est recommandé de régler l'option G - SENSOR au minimum, afin d'éviter la conservation de matériel inutile causé, par exemple, par les irrégularités de la route et donc la perte d'espace sur la carte mémoire.
6. Son: l'appareil est équipé d'un microphone à condensateur intégré qui enregistre tous les bruits ambiants. Les sons peuvent se chevaucher et provoquer des distorsions.

04. MONTAGE

VOIR FIG. B

1. Sélectionnez et nettoyez l'emplacement de montage de la caméra.
2. Monter l'appareil photo avec ou sans film électrostatique pré-appliqué.
3. Insérez la carte mémoire dans la fente de l'appareil photo.
4. Orientez l'objectif de l'appareil photo vers la chaussée.
5. Connectez l'alimentation électrique à l'appareil photo.
6. Acheminez le câble d'alimentation de manière à ce qu'il n'obstrue pas la vue pendant la conduite.
7. Branchez la fiche d'alimentation dans l'allume-cigare de la voiture.

05. DESCRIPTION DES OPTIONS DU MENU

1. **Wi-Fi:** permet d'activer ou de désactiver le module Wi-Fi, de scanner

le code QR nécessaire au téléchargement de l'application et d'afficher le nom du réseau et le mot de passe.

2. **Résolution:** permet de modifier la résolution des fichiers vidéo enregistrés
3. **Enregistrement en boucle:** permet de modifier la longueur des boucles enregistrées.
4. **Enregistrement audio:** permet d'activer ou de désactiver l'enregistrement audio sur l'appareil photo.
5. **Économiseur d'écran:** permet d'activer et de définir la durée après laquelle l'économiseur d'écran sera activé ou de désactiver cette option.
6. **Volume:** permet de régler ou de désactiver le son des boutons de commande.
7. **Capteur de gravité:** permet de régler ou de désactiver la sensibilité à la vitesse et à la localisation actuelles s'affichent ici.
8. **Paramètres linguistiques:** sélection de la langue du menu.
9. **Date et heure:** permet de régler la date et l'heure actuelles.
10. **Fuseau horaire:** sélection du fuseau horaire.
11. **Données GPS:** une fois le module GPS connecté, les données relatives à la vitesse et à la localisation actuelles s'affichent ici.
12. **Commutateur GPS:** permet d'activer ou de désactiver les données GPS.
13. **Formatage de la carte mémoire:** exécute le formatage de la carte mémoire insérée dans l'appareil.
14. **Restaurer les paramètres d'usine:** rétablit les paramètres d'usine de l'appareil.
15. **Version du logiciel:** affiche des informations sur la version actuelle du logiciel.
16. **Sensibilité du mode parking:** permet de régler la sensibilité du capteur g (capteur de chocs) pendant le stationnement - (**connexion du kit d'alimentation constante requise**).
17. **Durée de la vidéo en accéléré:** permet de définir la durée de la vidéo en accéléré en mode parking - (**kit d'alimentation permanent requis**).
18. **Vidéo time-lapse FPS:** permet de définir le nombre d'images par seconde (FPS) pendant une vidéo time-lapse - (**kit d'alimentation constante requis**).

06. APPLICATION MOBILE

L'enregistreur vidéo Xblitz GO3, grâce à son module Wi-Fi intégré, permet également de contrôler et de lire les enregistrements via une application mobile appelée RoadVideo. Le logiciel peut être téléchargé depuis le Play

Store (Android), l'App Store (iOS) ou en scannant le code QR situé sur le boîtier ou dans l'onglet Wi-Fi du menu principal.

Connexion à l'application: assurez-vous que la caméra est allumée et que le Wi-Fi est activé. Lancez l'application, ajoutez votre appareil et recherchez un réseau Wi-Fi sur votre téléphone: Xblitz GO3 et le mot de passe par défaut est 12345678 Une fois que votre appareil est connecté avec succès à l'application, l'icône symbolisant le Wi-Fi s'allume en vert sur l'écran de la caméra (pour l'instant, il n'est pas possible de contrôler la caméra manuellement à l'aide des boutons). Vous pouvez alors gérer vous-même les paramètres ou visionner et sauvegarder vos enregistrements dans la mémoire de votre téléphone.

Remarque: un seul appareil peut être connecté au réseau lors de l'utilisation de l'appareil photo.

07. LECTURE DES DONNÉES GPS

Lorsque vous insérez la carte mémoire contenant les fichiers vidéo dans votre ordinateur, le fichier d'installation du programme "HIT GPS PLAYER" se trouve sur la carte. Une fois installé, les fichiers vidéo et l'itinéraire peuvent être visualisés et analysés en même temps que les données GPS. Les données et l'itinéraire peuvent également être suivis directement dans l'application RoadVideo en lisant les enregistrements sur votre téléphone, où les paramètres de l'itinéraire seront affichés.

08. PRÉCAUTIONS

1. Ne démontez pas l'appareil vous-même et n'intervenez pas dans sa construction. En cas de dysfonctionnement, contactez le service après-vente.
2. N'utilisez que des accessoires d'origine.
3. N'utilisez que le chargeur d'origine fourni. L'utilisation d'un autre adaptateur peut nuire aux performances de l'appareil ou de la batterie.
4. L'appareil ne doit pas être utilisé en violation des lois de votre pays ou région.
5. La température de fonctionnement admissible est de 0-35 °C, la température de stockage de 5-45 °C.
6. Ne pas soumettre l'appareil à des dommages ou à des chocs.
7. Veillez à la propreté du produit, en particulier de l'objectif. N'utilisez pas de détergents ou de produits chimiques pour le nettoyage.
8. Nettoyez l'appareil lorsqu'il est débranché.
9. Tenir l'appareil hors de portée des enfants.
10. Ne pas exposer l'appareil à des températures très élevées ou au feu.
11. Si vous sentez une odeur de plastique brûlé ou d'électronique

provenant de l'appareil photo, débranchez l'appareil dès que possible et contactez le service après-vente.

09. FAQ

1. L'appareil ne s'allume pas, l'écran clignote

Avant de démarrer, chargez la batterie de l'appareil et vérifiez le branchement dans la prise de l'allume-cigare.

2. L'appareil ne s'allume pas/ne s'éteint pas automatiquement

La raison de ce comportement peut être l'alimentation constante dans la prise de l'allume-cigare.

3. L'appareil photo arrête l'enregistrement / n'écrase pas les enregistrements

Vérification: G-SENSOR - fonction permettant de protéger contre l'écrasement les enregistrements présentant des surcharges (par exemple, chaussée irrégulière, freinage, passage sur un trottoir ou un dos d'âne, etc. Si vous utilisez cette fonction, vous devez périodiquement formater la carte mémoire sur votre ordinateur, puis sur l'appareil photo. Au final, chaque fichier du support de données sera protégé contre l'écrasement et l'appareil ne pourra plus enregistrer d'itinéraire - il n'enregistrera pas en boucle. Nous vous conseillons de régler le capteur en fonction de votre style de conduite et de l'état de la route. Vous pouvez également désactiver complètement l'option, auquel cas chaque fichier le plus ancien sera écrasé et la carte n'aura pas besoin d'être formatée périodiquement. Après avoir réglé la fonction, n'oubliez pas de formater la carte mémoire.

4. L'appareil photo s'allume et s'éteint

Vérifier: MODE PARKING/MONITEUR et DÉTECTION DE MOUVEMENT - fonction conçue pour fonctionner lorsque le véhicule est stationné. Désactivez ces fonctions avant de prendre la route, car elles peuvent entraîner la mise en marche et l'arrêt de l'appareil photo et la fragmentation aléatoire des enregistrements de l'itinéraire. Si les fonctions sont désactivées, vérifiez si le défaut se produit sans carte mémoire insérée.

5. La caméra enregistre des fragments d'un itinéraire / des enregistrements continus aléatoires

Contrôle: DÉTECTION DE MOUVEMENT - une fonction conçue pour fonctionner lorsque le véhicule est stationné.

Vous devez désactiver la fonction avant de partir, car elle peut entraîner la mise en marche et l'arrêt de l'appareil photo, ainsi que des fragments aléatoires d'enregistrements d'itinéraires. Si la fonction est désactivée, vérifiez si l'erreur se produit sans carte mémoire insérée.

6. L'appareil affiche le message "carte pleine" ou ne lit pas la carte.

Vérifiez les fonctions “capteur G” et “mode parking” et réglez-les au minimum. La carte doit être formatée sur l’ordinateur dans le système de fichiers FAT32 ou exFAT (selon la carte), puis dans l’enregistreur.

Vérifiez également: La capacité et les spécifications de la carte choisie (micro SD, classe 10 - U1, V10 recommandé) sont-elles adaptées à votre appareil (nous recommandons d’utiliser des cartes de fabricants réputés: Kingston, Samsung, Sandisk). Si vous rencontrez une erreur à n’importe quel stade, remplacez la carte par une nouvelle carte provenant des distributeurs officiels.

7. L’appareil enregistre des bruits, des sons déformés ou peu clairs.

L’appareil est équipé d’un microphone très sensible qui enregistre tous les bruits ambiants. Les sons enregistrés peuvent se chevaucher. Les bouches d’aération du pare-brise peuvent également fausser le son.

8. L’appareil ne répond pas

Appuyez brièvement sur le bouton Reset pour rétablir les paramètres d’usine de l’appareil.

9. Les images montrent des voies transversales

Réglage incorrect de la valeur de la fréquence d’images. Réglez la valeur de la fréquence sur “50Hz” ou “60Hz” en fonction des paramètres locaux.

10. La poignée se détache du pare-brise/ne colle pas

Dégraissez bien les surfaces avant de monter le support sur le verre. N’oubliez pas d’éviter les températures élevées, qui peuvent entraîner une déformation du support et endommager l’enregistreur lui-même.

NOTES:

- **G-SENSOR** - une fonction grâce à laquelle les enregistrements avec des surcharges enregistrées (par exemple, une chaussée irrégulière, un freinage, un passage sur un trottoir ou sur un dos d’âne, etc. Si vous utilisez cette fonction, vous devez périodiquement formater la carte mémoire sur votre ordinateur, puis sur l’appareil photo. Au final, chaque fichier du support de données sera protégé contre l’écrasement et l’appareil ne pourra plus enregistrer d’itinéraire - il n’enregistrera pas en boucle. Nous vous conseillons de régler le capteur en fonction de votre style de conduite et de l’état de la route. L’option peut également être complètement désactivée, auquel cas chaque fichier le plus ancien sera écrasé et la carte n’aura pas besoin d’être formatée périodiquement.

- **MODE PARKING/MONITEUR** - une fonction conçue pour fonctionner lorsque le véhicule est garé, utilise l’énergie de la batterie* si le dash cam est complètement chargé - (*s’il a une batterie intégrée). Dans ce cas, la caméra commence à enregistrer quelques secondes de vidéo après avoir détecté un choc - jusqu’à ce que la batterie soit déchargée. Lorsque

vous utilisez cette fonction, n'oubliez pas que la batterie de l'appareil doit être rechargée après l'activation (le démarrage) de la fonction. Il est conseillé de désactiver la fonction avant de partir en voyage, car elle peut entraîner la mise en marche et l'arrêt de l'appareil photo et la réalisation de fragments d'enregistrements aléatoires sur l'itinéraire.

Le fonctionnement de l'alimentation électrique constante du véhicule peut entraîner un comportement différent de cette fonction, par exemple en laissant l'appareil photo allumé, ce qui peut décharger la batterie de la voiture.

- **La DÉTECTION DE MOUVEMENT** - une fonction conçue pour fonctionner lorsque le véhicule est garé - nécessite une alimentation constante et la caméra doit rester allumée. La caméra commence à enregistrer automatiquement lorsqu'un mouvement est détecté et s'arrête quelques secondes après qu'il n'y a plus de mouvement devant l'objectif de la caméra. Veuillez noter que cette fonction peut décharger la batterie du véhicule.

Vous devez désactiver la fonction avant de partir, car elle peut entraîner la mise en marche et l'arrêt de la caméra et produire des fragments aléatoires de la vidéo de l'itinéraire.

10. NOTE

1. En raison de l'amélioration continue du produit, le fabricant se réserve le droit d'apporter des modifications à l'appareil/kit sans préavis. Certaines fonctions décrites dans ce manuel peuvent différer légèrement de la réalité.
2. Utilisez uniquement le chargeur d'origine avec un courant de charge de 5V/1,5A (ne pas brancher directement sur une prise 220/230V). Le non-respect de cette consigne peut endommager l'appareil ou entraîner des situations dangereuses.
3. Cet enregistreur enregistre en boucle si vous sélectionnez une durée d'enregistrement de 1/3/5 minutes: 1/3/5 minutes comme durée d'enregistrement, lorsque le support de mémoire est plein, il enregistre à nouveau depuis le début et supprime automatiquement les séquences les plus anciennes en plus des séquences protégées.
4. Le module Wi-Fi de l'appareil est utilisé pour se connecter à un téléphone portable à l'aide du logiciel dédié RoadVideo. Vous pouvez ainsi visualiser la vidéo en direct de la caméra, revoir les enregistrements et modifier les paramètres de la caméra à l'aide de votre téléphone portable.

11. SPECIFICATION

■ Wi-Fi ■ GPS ■ Application dédiée (Android et iOS) ■ Écran IPS de 3,2 pouces ■ Processeur: Allwinner 851 S3 ■ Capteur: GC4663 ■ Objectif: FOV 150° / FNO=1.8 ■ Résolution d'enregistrement max: 4K (2160p) / 30fps ■ Codec: H.264 ■ Format vidéo: TS. ■ Grand angle de vue ■ Capteur G ■ Mode parking (kit d'alimentation constante requis) ■ Enregistrement en boucle ■ WDR ■ Prise en charge des cartes mémoire micro SD jusqu'à 512 Go (classe 10 supérieure) ■ Microphone et haut-parleur intégrés ■ Plage de fréquences de fonctionnement: 2412-2472 MHz ■ Puissance de fréquence maximale dans la plage de fonctionnement: 18,9dBm ■ Dimensions: 88x30x53mm ■ Poids: 90g

12. CARTE DE GARANTIE/RÉCLAMATIONS

Le produit est assorti d'une garantie de 24 mois. Les conditions de garantie peuvent être consultées à l'adresse suivante: <https://xblitz.pl/gwarancja/>
Les plaintes doivent être déposées à l'aide du formulaire de plainte disponible à l'adresse suivante: <http://reklamacje.kgktrend.pl/>
Les détails, le contact et l'adresse du service sont disponibles à l'adresse suivante: www.xblitz.pl. Les spécifications et le contenu peuvent être modifiés sans préavis. Nous nous excusons pour tout désagrément.
KGK Trend déclare que le dispositif Xblitz GO3 est conforme aux exigences essentielles de la directive 2014/53/UE. Le texte de la déclaration est disponible sur le lien:
<https://xblitz.pl/download/DOC/deklaracja-UE-Xblitz-GO3.pdf>

IT

MANUALE UTENTE

VIDEO REGISTRATORE

Prima dell'uso, leggere attentamente le istruzioni per l'uso e le note di sicurezza allegate per evitare danni accidentali all'apparecchiatura o lesioni involontarie.

SCOPO DEL PRODOTTO

La dash cam Xblitz GO3 con modulo GPS e Wi-Fi integrato consente di monitorare il percorso, la posizione e la velocità del veicolo e di registrare eventuali incidenti stradali. Il videoregistratore è realizzato con componenti di altissima qualità.

01. CONTENUTO DEL KIT

1. Telecamera da cruscotto
2. Caricabatterie
3. Film elettrostatico
4. Lettore di schede di memoria Micro SD
5. Istruzioni per l'uso
6. Accessori di montaggio

02. DESCRIZIONE DEL PRODOTTO

VEDERE FIG. A

1. Tasto POWER (la pressione breve avvia lo screen saver, la pressione prolungata di 2s accende/spegne il dispositivo)
2. Porta di alimentazione USB-C
3. Slot per scheda di memoria Micro SD
4. Maniglia con cinghia di fissaggio
5. Display
6. Il tasto funzione "MENU" e in modalità schermata iniziale, tenendo premuto più a lungo per 2 secondi, consente di accedere alla galleria dei file salvati.
7. Il tasto funzione su e l'attivazione/disattivazione della registrazione audio e in modalità di riproduzione video un tempo più lungo blocca la sovrascrittura della registrazione.
8. Tasto funzione "DOWN" e avvio della registrazione di emergenza e in modalità di riproduzione video, tenendo premuto più a lungo si cancella la registrazione selezionata.
9. Tasto funzione "OK" e avvio/arresto del video

03. PRIMA DELL'USO

1. Si consiglia di utilizzare schede micro SD originali di classe 10 o superiore.
2. Prima di inserire la scheda nel registratore, è necessario formattarla sul computer nel file system FAT32 o exFAT (a seconda della scheda) e quindi nel registratore.
3. La fotocamera deve essere spenta quando si inserisce la scheda di memoria, altrimenti la scheda e il dispositivo potrebbero danneggiarsi. Lo stesso vale per la rimozione della scheda dal dispositivo.
4. Quando la scheda di memoria si riempie, le registrazioni non protette più vecchie vengono sovrascritte.
5. Si consiglia di impostare l'opzione G - SENSOR al minimo, per evitare la conservazione di materiale inutile causata, ad esempio, da superfici stradali irregolari e quindi la perdita di spazio sulla scheda di memoria.

6. Suono: il dispositivo è dotato di un microfono a condensatore incorporato che registra tutti i rumori ambientali. I suoni possono sovrapporsi causando distorsioni.

04. MONTAGGIO

VEDERE FIG. B

1. Selezionare e pulire la posizione di montaggio della telecamera.
2. Montare la telecamera con o senza pellicola elettrostatica preapplicata.
3. Inserire la scheda di memoria nell'apposito slot della fotocamera.
4. Puntare l'obiettivo della fotocamera verso la carreggiata.
5. Collegare l'alimentazione alla telecamera.
6. Posizionare il cavo di alimentazione in modo che non ostacoli la visuale durante la guida.
7. Inserire la spina dell'alimentatore nella presa accendisigari dell'auto.

05. DESCRIZIONE DELLE OPZIONI DI MENU

1. **Wi-Fi:** consente di attivare o disattivare il modulo Wi-Fi e di scansionare il codice QR necessario per scaricare l'app, oltre a visualizzare il nome e la password della rete.
2. **Risoluzione:** consente di modificare la risoluzione dei file video registrati.
3. **Registrazione in loop:** consente di modificare la lunghezza dei loop registrati.
4. **Registrazione audio:** consente di attivare o disattivare la registrazione audio sulla fotocamera.
5. **Screen saver:** consente di attivare e impostare il tempo dopo il quale lo screen saver verrà attivato o di disattivare questa opzione.
6. **Volume:** consente di regolare o disattivare il suono dei pulsanti di controllo.
7. **Sensore di gravità:** consente di regolare o disattivare la sensibilità del sensore g (sensore d'urto).
8. **Impostazioni della lingua:** selezione della lingua del menu.
9. **Data e ora:** consente di regolare la data e l'ora correnti.
10. **Fuso orario:** selezione del fuso orario.
11. **Dati GPS:** una volta collegato il modulo GPS, vengono visualizzati i dati relativi alla velocità e alla posizione attuali.
12. **Interruttore GPS:** consente di attivare o disattivare i dati GPS.
13. **Formato scheda di memoria:** esegue la formattazione della scheda di memoria inserita nel dispositivo.
14. **Ripristina impostazioni di fabbrica:** ripristina le impostazioni di fabbrica del dispositivo.

- 15. Versione software:** visualizza informazioni sulla versione software corrente.
- 16. Sensibilità modalità parcheggio:** consente di impostare la sensibilità del sensore g (sensore d'urto) durante il parcheggio (**è necessario il collegamento al kit di alimentazione costante**).
- 17. Durata filmato time-lapse:** consente di impostare la durata del filmato time-lapse in modalità parcheggio - (**è necessario un kit di alimentazione permanente**).
- 18. FPS filmato time-lapse:** consente di impostare il numero di fotogrammi al secondo (FPS) durante un filmato time-lapse (**è richiesto un kit di alimentazione costante**).

06. APPLICAZIONE MOBILE

Il videoregistratore Xblitz GO3, grazie al modulo Wi-Fi integrato, ha anche la possibilità di controllare e riprodurre le registrazioni tramite un'applicazione mobile chiamata RoadVideo. Il software può essere scaricato dal Play Store (Android), dall'App Store (iOS) o scansionando il codice QR situato sulla scatola o nella scheda Wi-Fi del menu principale.

Connessione all'app: assicurarsi che la telecamera sia accesa e che il Wi-Fi sia attivato. Avviare l'app, aggiungere il dispositivo e cercare una rete Wi-Fi sul telefono; il nome della rete del dispositivo è: Xblitz GO3 e la password predefinita è 12345678. Una volta che il dispositivo si è connesso con successo all'app, l'icona che simboleggia il Wi-Fi si illuminerà di verde sul display della telecamera (in questo momento non è possibile controllare la telecamera manualmente con i pulsanti). È quindi possibile gestire autonomamente le impostazioni o visualizzare e salvare le registrazioni nella memoria del telefono.

Nota: quando si utilizza la telecamera, è possibile collegare alla rete un solo dispositivo.

07. LETTURA DEI DATI GPS

Quando si inserisce la scheda di memoria con i file video nel computer, sulla scheda si trova il file di installazione del programma "HIT GPS PLAYER". Una volta installato, i file video e il percorso possono essere visualizzati e analizzati insieme ai dati GPS. I dati e il percorso possono anche essere tracciati direttamente nell'applicazione RoadVideo riproducendo le registrazioni sul telefono, dove saranno visualizzati i parametri del percorso.

08. PRECAUZIONI

- 1. Non smontare la fotocamera da soli e non interferire con la sua

costruzione. In caso di malfunzionamento, contattare il servizio di assistenza.

2. Utilizzare solo accessori originali.
3. Utilizzare esclusivamente il caricabatterie originale in dotazione. L'uso di qualsiasi altro adattatore di corrente può influire negativamente sulle prestazioni del dispositivo o della batteria.
4. Il dispositivo non può essere utilizzato in violazione delle leggi del proprio paese o regione.
5. La temperatura di esercizio ammessa è 0-35 °C, quella di stoccaggio 5-45 °C.
6. Non sottoporre il dispositivo a danni o urti.
7. Prestare attenzione alla pulizia del prodotto, in particolare dell'obiettivo. Non utilizzare detergenti o prodotti chimici per la pulizia.
8. Pulire il dispositivo quando è scollegato.
9. Tenere il dispositivo fuori dalla portata dei bambini.
10. Non esporre il dispositivo a temperature molto elevate o al fuoco.
11. Se si sente odore di plastica o di elettronica bruciata dalla fotocamera, scollegare l'unità il prima possibile e contattare l'assistenza.

09. FAQ

1. Il dispositivo non si accende, lo schermo lampeggia

Prima della messa in funzione, caricare la batteria del dispositivo e verificare il collegamento alla presa accendisigari.

2. Il dispositivo non si accende/spegne automaticamente

Il motivo di questo comportamento potrebbe essere l'alimentazione costante nella presa accendisigari.

3. La telecamera interrompe la registrazione / non sovrascrive le registrazioni

Controllo: G-SENSOR - una funzione che consente di proteggere dalla sovrascrittura le registrazioni con sovraccarichi registrati (ad es. pavimentazione irregolare, frenata, uscita da un marciapiede o da un dosso, ecc. Se si utilizza questa funzione, è necessario formattare periodicamente la scheda di memoria sul computer e poi sulla fotocamera. In definitiva, ogni file sul supporto dati sarà protetto dalla sovrascrittura e il dispositivo non sarà in grado di registrare un ulteriore percorso - non registrerà in loop. Si consiglia di impostare il sensore in base al proprio stile di guida e alle condizioni stradali. È anche possibile disattivare completamente l'opzione, nel qual caso ogni file più vecchio verrà sovrascritto e la scheda non dovrà essere formattata periodicamente. Dopo aver regolato la funzione, ricordarsi di formattare la scheda di memoria.

4. Accensione e spegnimento della telecamera

Controllo: MODALITÀ PARCHEGGIO/MONITORAGGIO e RILEVAMENTO MOVIMENTI - funzione progettata per funzionare quando il veicolo è parcheggiato. Disattivare le funzioni prima di partire, in quanto possono causare l'accensione e lo spegnimento della telecamera e frammenti casuali delle registrazioni del percorso. Se le funzioni sono disattivate, verificare se il guasto si verifica senza una scheda di memoria inserita.

5. La telecamera registra frammenti di un percorso / registrazioni casuali in corso

Controllo: RILEVAMENTO DEL MOVIMENTO - funzione progettata per funzionare quando il veicolo è parcheggiato.

È necessario disattivare la funzione prima di partire, in quanto può causare l'accensione e lo spegnimento della fotocamera e la registrazione casuale di frammenti di percorso. Se la funzione è disattivata, verificare se il guasto si verifica senza una scheda di memoria inserita.

6. Il dispositivo mostra il messaggio "scheda piena" o non legge la scheda

Controllare le funzioni "Sensore G" e "Modalità parcheggio" e impostarle al minimo. La scheda deve essere formattata nel computer nel file system FAT32 o exFAT (a seconda della scheda) e poi nel registratore.

Controllare anche: La capacità e le specifiche della scheda selezionata (micro SD, classe 10 - U1, V10 ulteriormente consigliata) sono adatte al dispositivo (si consiglia di utilizzare schede di produttori affidabili, tra cui: Kingston, Samsung, Sandisk). Se si verifica un errore in qualsiasi fase, sostituire la scheda con una nuova proveniente da distributori ufficiali.

7. Il dispositivo registra rumori, suoni distorti e poco chiari.

Il dispositivo è dotato di un microfono altamente sensibile che registra qualsiasi rumore ambientale. I suoni registrati possono sovrapporsi. Anche le prese d'aria del parabrezza possono distorcere il suono.

8. Il dispositivo non risponde

Premere brevemente il tasto Reset o riportare il dispositivo alle impostazioni di fabbrica.

9. Il filmato mostra le corsie trasversali

Impostazione errata del valore della frequenza dei fotogrammi.

Impostare il valore della frequenza su "50Hz" o "60Hz" a seconda delle impostazioni locali.

10. L'impugnatura si stacca dal parabrezza/non si attacca

Sgrassare bene le superfici prima di montare il supporto sul vetro. Ricordate di evitare le alte temperature, che possono causare la deformazione del supporto e il danneggiamento del registratore stesso.

NOTE:

- **G-SENSOR** - una funzione grazie alla quale le registrazioni con sovraccarichi registrati (ad esempio, superficie stradale irregolare, frenata, uscita da un marciapiede o da un dosso, ecc. Se si utilizza questa funzione, è necessario formattare periodicamente la scheda di memoria sul computer e poi sulla fotocamera. In definitiva, ogni file sul supporto dati sarà protetto dalla sovrascrittura e il dispositivo non sarà in grado di registrare un ulteriore percorso - non registrerà in loop. Si consiglia di impostare il sensore in base al proprio stile di guida e alle condizioni stradali. L'opzione può anche essere completamente disattivata, nel qual caso ogni file più vecchio verrà sovrascritto e la scheda non dovrà essere formattata periodicamente.

- **PARKING MODE/MONITOR** - una funzione progettata per funzionare mentre il veicolo è parcheggiato, utilizza l'energia della batteria* se la dash cam è completamente carica (*se ha una batteria integrata). In questo caso, la videocamera inizia a registrare alcuni secondi di video dopo aver rilevato un urto - finché la batteria non si scarica. Quando si utilizza questa funzione, occorre tenere presente la batteria del dispositivo, che deve essere ricaricata dopo l'attivazione (avvio) della funzione. È consigliabile disattivare la funzione prima di partire per un viaggio, poiché potrebbe causare l'accensione e lo spegnimento della videocamera e la registrazione di frammenti casuali del percorso.

Il funzionamento dell'alimentazione costante del veicolo può far sì che questa funzione si comporti in modo diverso, ad esempio lasciando la telecamera accesa, che può scaricare la batteria dell'auto.

- **IL RILEVAMENTO DEL MOVIMENTO** - una funzione progettata per funzionare quando il veicolo è parcheggiato - richiede un'alimentazione costante e la telecamera deve rimanere accesa. La telecamera inizia a registrare automaticamente quando viene rilevato un movimento e interrompe la registrazione pochi secondi dopo che non c'è più alcun movimento davanti all'obiettivo della telecamera. Si noti che questa funzione può scaricare la batteria dell'auto.

È necessario disattivare la funzione prima di partire, in quanto può causare l'accensione e lo spegnimento della telecamera e la creazione di frammenti casuali di riprese del percorso.

10. NOTA

1. A causa del continuo miglioramento del prodotto, il produttore si riserva il diritto di apportare modifiche al dispositivo/kit senza preavviso. Alcune funzioni descritte nel presente manuale possono differire leggermente dalla realtà.

2. Utilizzare solo il caricabatterie originale con una corrente di carica di 5 V/1,5 A (non collegare direttamente la spina a una presa da 220/230 V). In caso contrario, si potrebbe danneggiare la fotocamera o creare situazioni pericolose.
3. Questo registratore registra in loop se si seleziona: 1/3/5 minuti come tempo di registrazione, quando il supporto di memoria è pieno, registra di nuovo dall'inizio e cancella automaticamente i filmati più vecchi oltre a quelli protetti.
4. Il modulo Wi-Fi dell'unità viene utilizzato per collegarsi a un telefono cellulare tramite il software dedicato RoadVideo, in modo da poter visualizzare il video in diretta della telecamera, rivedere le registrazioni e modificare le impostazioni della telecamera utilizzando il telefono cellulare.

11. SPECIFICA

■ Wi-Fi ■ GPS ■ App dedicata (Android e iOS) ■ Display IPS da 3,2" ■ Processore: Allwinner 851 S3 ■ Sensore: GC4663 ■ Obiettivo: FOV 150° / FNO=1,8 ■ Risoluzione massima di registrazione: 4K (2160p) / 30fps ■ Codec: H.264 ■ Formato video: TS. ■ Ampio angolo di visione ■ Sensore G ■ Modalità parcheggio (è richiesto un kit di alimentazione costante) ■ Registrazione in loop ■ WDR ■ Supporto per schede di memoria micro SD fino a 512 GB (a partire dalla classe 10) ■ Microfono e altoparlante incorporate ■ Gamma di frequenza operativa: 2412-2472 MHz ■ Potenza massima di frequenza nella gamma operativa: 18,9dBm ■ Dimensioni: 88x30x53mm ■ Peso: 90g

12. SCHEDA DI GARANZIA/ RECLAMI

Il prodotto viene fornito con una garanzia di 24 mesi. Le condizioni di garanzia sono disponibili all'indirizzo: <https://xblitz.pl/gwarancja/>

I reclami devono essere presentati utilizzando il modulo di reclamo disponibile all'indirizzo: <http://reklamacje.kgktrend.pl/>.

I dettagli, i contatti e l'indirizzo dell'assistenza sono disponibili all'indirizzo: www.xblitz.pl. Le specifiche e i contenuti sono soggetti a modifiche senza preavviso. Ci scusiamo per eventuali inconvenienti.

KGK Trend dichiara che il dispositivo Xblitz GO3 è conforme ai requisiti essenziali della Direttiva 2014/53/UE. Il testo della dichiarazione è disponibile al link:

<https://xblitz.pl/download/DOC/deklaracja-UE-Xblitz-GO3.pdf>

MANUAL DEL USUARIO

GRABADOR DE VÍDEO

Lea atentamente las instrucciones de uso y las notas de seguridad adjuntas antes de utilizar el aparato para evitar daños accidentales en el equipo o lesiones involuntarias.

FINALIDAD DEL PRODUCTO

La dash cam Xblitz GO3 con GPS integrado y módulo Wi-Fi le permite monitorizar la ruta, posición y velocidad de su vehículo y grabar cualquier incidente de tráfico. El grabador de vídeo está creado a partir de componentes de la más alta calidad.

01. CONTENIDO DEL KIT

1. Cámara de salpicadero
2. Cargador
3. Película electrostática
4. Lector de tarjetas de memoria Micro SD
5. Instrucciones de uso
6. Accesorios de montaje

02. DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

VER FIG. A

1. Botón POWER (una pulsación corta inicia el salvapantallas, una pulsación larga de 2s enciende/apaga el dispositivo)
2. Puerto de alimentación USB-C
3. Ranura para tarjetas de memoria Micro SD
4. Asa con correa de sujeción
5. Mostrar
6. Botón de función "MENU" & en modo pantalla de inicio manteniendo pulsado 2s más tiempo te lleva a la galería de archivos guardados
7. Tecla de función Arriba & activar/desactivar grabación de sonido & en modo de reproducción de vídeo si se mantiene pulsada durante más tiempo se bloquea la grabación para que no se sobrescriba
8. Tecla de función "ABAJO" e inicia la grabación de emergencia y en el modo de reproducción de vídeo, si se mantiene pulsada durante más tiempo se borra la grabación seleccionada.
9. Botón de función "OK" e inicio/parada de vídeo

03. ANTES DE USAR

1. Se recomienda utilizar tarjetas micro SD originales de clase 10 o superior.
2. Antes de insertar la tarjeta en la grabadora, debe formatearse en el ordenador en el sistema de archivos FAT32 o exFAT (según la tarjeta) y, a continuación, en la grabadora.
3. La cámara debe estar apagada al insertar la tarjeta de memoria; de lo contrario, la tarjeta y el dispositivo podrían resultar dañados. Lo mismo se aplica al extraer la tarjeta del dispositivo.
4. Cuando la tarjeta de memoria se llena, se sobrescriben las grabaciones más antiguas no protegidas.
5. Se recomienda ajustar la opción G - SENSOR al mínimo, para evitar la conservación de material innecesario causada, por ejemplo, por las irregularidades del firme y, por tanto, la pérdida de espacio en la tarjeta de memoria.
6. Sonido: el aparato lleva incorporado un micrófono de condensador que graba todos los ruidos ambientales. Los sonidos pueden superponerse causando distorsión.

04. MONTAJE

VER FIG. B

1. Seleccione y limpie la ubicación de montaje de la cámara.
2. Monte la cámara con o sin película electrostática preaplicada.
3. Inserte la tarjeta de memoria en la ranura de la cámara.
4. Apunte el objetivo de la cámara hacia la calzada.
5. Conecte la fuente de alimentación a la cámara.
6. Tienda el cable de alimentación de forma que no obstaculice la visión durante la conducción.
7. Enchufa la clavija de alimentación en la toma del encendedor del coche.

05. DESCRIPCIÓN DE LAS OPCIONES DE MENÚ

1. **Wi-Fi:** permite activar o desactivar el módulo Wi-Fi y escanear el código QR necesario para descargar la aplicación, además de mostrar el nombre de la red y la contraseña.
2. **Resolución:** permite cambiar la resolución de los archivos de vídeo grabados
3. **Grabación en bucle:** permite modificar la duración de los bucles grabados.
4. **Grabación de audio:** permite activar o desactivar la grabación de audio en la cámara.

5. **Salvapantallas:** permite activar y establecer el tiempo tras el cual se activará el salvapantallas o desactivar esta opción.
6. **Volumen:** permite ajustar o desactivar el sonido de los botones de control.
7. **Sensor de gravedad:** permite ajustar o desactivar la sensibilidad del sensor g (sensor de golpes).
8. **Configuración del idioma:** selección del idioma del menú.
9. **Fecha y hora:** permite ajustar la fecha y la hora actuales.
10. **Zona horaria:** selección de la zona horaria.
11. **Datos GPS:** una vez conectado el módulo GPS, aquí se mostrarán los datos de velocidad y ubicación actuales.
12. **Interruptor GPS:** permite activar o desactivar los datos GPS.
13. **Formatear tarjeta de memoria:** ejecuta el formateo de la tarjeta de memoria insertada en el dispositivo.
14. **Restaurar valores de fábrica:** restaura el dispositivo a sus valores de fábrica.
15. **Versión de software:** muestra información sobre la versión de software actual.
16. **Sensibilidad del modo de estacionamiento:** permite ajustar la sensibilidad del sensor g (sensor de choque) durante el estacionamiento - **(se requiere la conexión del kit de alimentación constante).**
17. **Duración de la película time-lapse:** permite establecer la duración de la película time-lapse en modo parking - **(requiere kit de alimentación permanente).**
18. **Película time-lapse FPS:** permite establecer el número de fotogramas por segundo (FPS) durante una película time-lapse - **(requiere kit de alimentación constante).**

06. APLICACIÓN MÓVIL

El grabador de vídeo Xblitz GO3, gracias a su módulo Wi-Fi integrado, también tiene la capacidad de controlar y reproducir grabaciones a través de una aplicación móvil llamada RoadVideo. El software se puede descargar desde Play Store (Android), App Store (iOS) o escaneando el código QR situado en la caja o en la pestaña Wi-Fi del menú principal.

Conexión a la aplicación: asegúrate de que la cámara está encendida y tiene Wi-Fi activado. Inicia la app, añade tu dispositivo y busca una red Wi-Fi en tu teléfono, el nombre de la red del dispositivo es: Xblitz GO3 y la contraseña por defecto es 12345678. Una vez que su dispositivo se haya conectado correctamente a la app, el icono que simboliza Wi-Fi se iluminará en verde en la pantalla de la cámara (en este momento no es posible controlar la cámara manualmente con los botones). A con-

tinuación, podrá gestionar usted mismo los ajustes o ver y guardar sus grabaciones en la memoria de su teléfono.

Nota: sólo se puede conectar un dispositivo a la red cuando se utiliza la cámara.

07. LECTURA DE DATOS GPS

Cuando introduzcas la tarjeta de memoria con los archivos de vídeo en tu ordenador, el archivo de instalación con el programa "HIT GPS PLAYER" estará en la tarjeta. Una vez instalado, los archivos de vídeo y la ruta pueden visualizarse y analizarse junto con los datos del GPS. Los datos y la ruta también se pueden seguir directamente en la aplicación Road-Video reproduciendo las grabaciones en el teléfono, donde se mostrarán los parámetros de la ruta.

08. PRECAUCIONES

1. No desmonte la cámara usted mismo ni interfiera en su construcción. En caso de avería, póngase en contacto con el servicio técnico.
2. Utilice únicamente accesorios originales.
3. Utilice únicamente el cargador original suministrado. El uso de cualquier otro adaptador de corriente puede afectar negativamente al rendimiento del aparato o de la batería.
4. El aparato no debe utilizarse contraviniendo la legislación de su país o región.
5. Temperatura de funcionamiento admisible 0-35 °C, temperatura de almacenamiento 5-45 °C
6. No someta el aparato a daños o impactos.
7. Cuide la limpieza del producto, especialmente de la lente. No utilice detergentes ni productos químicos para limpiarlo.
8. Limpie el aparato cuando esté desenchufado.
9. Mantenga el aparato fuera del alcance de los niños.
10. No exponga el aparato a temperaturas muy altas ni al fuego.
11. Si huele a plástico o componentes electrónicos quemados procedentes de la cámara, desenchufe la unidad lo antes posible y póngase en contacto con el servicio técnico.

09. PREGUNTAS FRECUENTES

1. El aparato no se enciende, la pantalla parpadea

Antes de arrancar, cargue la batería del aparato y compruebe la conexión en la toma del encendedor.

2. El aparato no se enciende/apaga automáticamente

La razón de este comportamiento puede ser la alimentación constante en la toma del encendedor.

3. La cámara deja de grabar / no sobrescribe las grabaciones

Comprobación: G-SENSOR: función mediante la cual las grabaciones con sobrecargas registradas (por ejemplo, pavimento irregular, frenazos, salida de un bordillo o paso por un badén, etc.) están protegidas para que no se sobrescriban. Si utiliza esta función, deberá formatear periódicamente la tarjeta de memoria en su ordenador y después en la cámara. En última instancia, cada archivo del soporte de datos estará protegido para que no se sobrescriba y el dispositivo no podrá grabar otro recorrido: no grabará en bucle. Le sugerimos que ajuste el sensor en función de su estilo de conducción y de las condiciones de la carretera. También puedes desactivar la opción por completo, en cuyo caso se sobrescribirá cada archivo más antiguo y no será necesario formatear la tarjeta periódicamente. Después de ajustar la función, recuerda formatear la tarjeta de memoria.

4. Encendido y apagado de la cámara

Compruebe: MODO PARKING/MONITOR y DETECCIÓN DE MOVIMIENTO - función diseñada para operar mientras el vehículo está aparcado. Desactive las funciones, antes de salir, ya que pueden provocar que la cámara se encienda y apague y realice fragmentos aleatorios de las grabaciones de la ruta. Si las funciones están desactivadas, compruebe si el fallo se produce sin tarjeta de memoria insertada.

5. La cámara graba fragmentos de una ruta / grabaciones aleatorias en curso

Comprobación: DETECCIÓN DE MOVIMIENTO - una función diseñada para operar mientras el vehículo está estacionado.

Es necesario desactivar la función antes de salir, ya que puede provocar que la cámara se encienda y apague y realice grabaciones de fragmentos de ruta de forma aleatoria. Si la función está desactivada, compruebe si el fallo se produce sin tarjeta de memoria insertada.

6. El aparato muestra el mensaje "tarjeta llena" o no lee la tarjeta

Compruebe las funciones "Sensor G" y "Modo aparcamiento" y ajústelas al mínimo. La tarjeta debe formatearse en el ordenador en el sistema de archivos FAT32 o exFAT (según la tarjeta) y después en la grabadora. Compruebe también: La capacidad y especificación de la tarjeta seleccionada (micro SD, clase 10 - U1, V10 recomendada adicionalmente) es adecuada para su dispositivo (recomendamos utilizar tarjetas de fabricantes de renombre, recomendamos: Kingston, Samsung, Sandisk). Si en algún momento se produce un error, sustituye la tarjeta por una nueva de los distribuidores oficiales.

7. El dispositivo graba ruido, sonido distorsionado y poco claro

El dispositivo tiene un micrófono muy sensible que graba cualquier ruido

ambiental. Los sonidos grabados pueden solaparse. Los orificios de ventilación del parabrisas también pueden distorsionar el sonido.

8. El aparato no responde

Pulse brevemente el botón Reset o devuelva el aparato a los ajustes de fábrica.

9. Las imágenes muestran carriles transversales

Ajuste incorrecto del valor de frecuencia de imagen. Ajuste el valor de frecuencia a "50Hz" o "60Hz" en función de la configuración local.

10. El asa se despegas del parabrisas/no se pega

Desengrase bien las superficies antes de montar el soporte en el cristal. No olvide evitar las altas temperaturas, que pueden deformar el soporte y dañar la propia grabadora.

NOTAS:

- **G-SENSOR** - una función gracias a la cual las grabaciones con sobrecargas registradas (por ejemplo, un firme irregular, un frenazo, la salida de un bordillo o un badén, etc.) están protegidas para que no se sobrescriban. Si utiliza esta función, deberá formatear periódicamente la tarjeta de memoria en su ordenador y después en la cámara. En última instancia, cada archivo del soporte de datos estará protegido para que no se sobrescriba y el dispositivo no podrá grabar otro recorrido: no grabará en bucle. Le aconsejamos que ajuste el sensor en función de su estilo de conducción y de las condiciones de la carretera. La opción también se puede desactivar por completo, en cuyo caso cada archivo más antiguo se sobrescribirá y no será necesario formatear la tarjeta periódicamente.

- **MODO PARKING/MONITOR** - una función diseñada para operar mientras el vehículo está aparcado, utiliza la energía de la batería* si la dash cam está completamente cargada - (*si tiene una batería incorporada) . En este caso, la cámara comienza a grabar unos segundos de vídeo tras detectar un choque - hasta que la batería se descarga. Cuando utilice esta función, tenga en cuenta la batería del dispositivo, que debe recargarse después de activar (iniciar) la función. Debe desactivar la función antes de emprender un viaje, ya que puede provocar que la cámara se encienda y apague y realice fragmentos aleatorios de grabaciones de la ruta. El funcionamiento de la alimentación constante del vehículo puede hacer que esta función se comporte de forma diferente, por ejemplo, dejando que la cámara encendida, lo que puede agotar la batería del coche.

- **DETECCIÓN DE MOVIMIENTO** - una función diseñada para operar mientras el vehículo está aparcado - requiere alimentación constante y la cámara debe permanecer encendida. La cámara empezará a grabar automáticamente cuando detecte movimiento, y dejará de grabar unos

segundos después de que no haya movimiento delante del objetivo de la cámara. Tenga en cuenta que esta función puede agotar la batería del coche.

Es necesario desactivar la función antes de ponerse en marcha, ya que puede hacer que la cámara se encienda y apague y que se produzcan fragmentos aleatorios de la grabación de la ruta.

10. NOTA

1. Debido a la continua mejora del producto, el fabricante se reserva el derecho a realizar cambios en el aparato/kit sin previo aviso. Algunas funciones descritas en este manual pueden diferir ligeramente de la realidad.
2. Utilice únicamente el cargador original con una corriente de carga de 5 V/1,5 A (no lo enchufe directamente a una toma de 220/230 V). De lo contrario, podría dañar la cámara o provocar situaciones de peligro.
3. Esta grabadora graba en bucle si selecciona: 1/3/5 minutos como tiempo de grabación, cuando el soporte de memoria esté lleno, volverá a grabar desde el principio y borrará automáticamente las secuencias más antiguas además de las protegidas.
4. El módulo Wi-Fi de la unidad se utiliza para conectarse a un teléfono móvil mediante el software específico RoadVideo, para que puedas ver el vídeo en directo de la cámara, revisar las grabaciones y cambiar los ajustes de la cámara con el teléfono móvil.

11. ESPECIFICACIÓN

■ Wi-Fi ■ GPS ■ Aplicación dedicada (Android e iOS) ■ Pantalla IPS de 3,2" ■ Procesador: Allwinner 851 S3 ■ Sensor: GC4663 ■ Lente: FOV 150° / FNO=1,8 ■ Resolución máx. de grabación: 4K (2160p) / 30fps ■ Códec: H.264 ■ Formato de vídeo: TS. ■ Gran ángulo de visión ■ Sensor G ■ Modo aparcamiento (requiere kit de alimentación constante) ■ Grabación en bucle ■ WDR ■ Compatibilidad con tarjetas de memoria micro SD de hasta 512 GB (clase 10 en adelante) ■ Micrófono y altavoz integrados ■ Rango de frecuencias de funcionamiento: 2412-2472MHz ■ Potencia de frecuencia máxima en el rango de funcionamiento: 18,9dBm ■ Dimensiones: 88x30x53mm ■ Peso: 90g

12. TARJETA DE GARANTÍA/RECLAMACIONES

El producto tiene una garantía de 24 meses. Las condiciones de la garantía pueden consultarse en: <https://xblitz.pl/gwarancja/>

Las quejas deben presentarse utilizando el formulario de quejas que se encuentra en: <http://reklamacje.kgktrend.pl/>

Encontrará más información y la dirección de contacto y servicio técnico en: **www.xblitz.pl**. Las especificaciones y el contenido están sujetos a cambios sin previo aviso. Rogamos disculpen las molestias.

KGK Trend declara que el dispositivo Xblitz GO3 cumple los requisitos esenciales de la Directiva 2014/53/UE. El texto de la declaración puede consultarse en el enlace:

<https://xblitz.pl/download/DOC/deklaracja-UE-Xblitz-GO3.pdf>

PL



Umieszczony symbol przekreślonego kosza na śmieci informuje, że nieprzydatnych urządzeń elektrycznych czy elektronicznych, ich akcesoriów (takich jak: zasilacze, przewody) lub podzespołów (na przykład baterie, jeśli dołączono) nie można wyrzucać razem z odpadami gospodarczymi. Właściwe działania w wypadku konieczności utylizacji urządzeń czy podzespołów (na przykład baterii) lub ich recyklingu polega na oddaniu urządzenia do punktu zbiórki, w którym zostanie ono bezpłatnie przyjęte. Utylizacja podlega wersji przekształconej dyrektywy WEEE (2012/19/UE) oraz dyrektywie w sprawie baterii i akumulatorów (2006/66/WE). Właściwa utylizacja urządzenia zapobiega degradacji środowiska naturalnego. Informacje o punktach zbiórki urządzeń wydają właściwe władze lokalne. Nieprawidłowa utylizacja odpadów zagrożona jest karami przewidzianymi prawem obowiązującym na danym terenie.

EN



The crossed out trash can symbol indicates that unusable electrical or electronic devices, its accessories (such as power supplies, cords) or components (for example batteries, if included) cannot be disposed of alongside with household waste. In order to dispose of the devices or its components (for example, batteries) deliver the device to the collection point, where it will be accepted free of charge. Disposal is subject to the recast version of the WEEE Directive (2012/19/ EU) and the Directive on batteries and accumulators (2006/66 / EC). Proper disposal of the device prevents degradation of the natural environment. Information about the collection points of the facilities is issued by the competent local authorities. Incorrect disposal of waste is subject to penalties provided for by the law in force in the given area.

DE



Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne weist darauf hin, dass unbrauchbare elektrische oder elektronische Geräte, deren Zubehör (z.B. Netzteile, Kabel) oder Bestandteile (z.B. Batterien, falls vorhanden) nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden können. Um die Geräte oder ihre Bestandteile (z. B. Batterien) zu entsorgen, geben Sie das Gerät bei einer Sammelstelle ab, wo es kostenlos angenommen wird. Die Entsorgung unterliegt der Neufassung der WEEE-Richtlinie (2012/19/ EU) und der Richtlinie über Batterien und Akkumulatoren (2006/66 / EG). Die ordnungsgemäße Entsorgung des Geräts verhindert eine Beeinträchtigung der natürlichen Umwelt. Informationen über die Sammelstellen der Einrichtungen werden von den zuständigen lokalen Behörden herausgegeben. Die unsachgemäße Entsorgung von Abfällen wird durch die in dem jeweiligen Gebiet geltenden Gesetze geahndet.

CZ



Symbol přeškrtnuté popelnice znamená, že nepoužitelná elektrická nebo elektronická zařízení, jejich příslušenství (jako jsou napájecí zdroje, kabely) nebo součásti (například baterie, pokud jsou součástí balení) nelze likvidovat společně s domovním odpadem. Za účelem likvidace zařízení nebo jeho součástí (například baterii) odevzdejte zařízení na sběrné místo, kde bude přijato zdarma. Likvidace podléhá přepracovanému znění směrnice o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (2012/19/EU) a směrnici o bateriích a akumulátorech (2006/66/ES). Správná likvidace zařízení zabraňuje znehodnocování přírodního prostředí. Informace o sběrných místech zařízení vydávají příslušné místní úřady. Nesprávná likvidace odpadu podléhá sankcím stanoveným zákonem platným v dané oblasti.

HU



Az áthúzott kukaszimbólum azt jelzi, hogy a használatatlan elektromos vagy elektronikus eszközök, azok tartozékai (például tápegységek, kábelek) vagy alkatrészei (például akkumulátorok, ha vannak benne) nem helyezhetők el a háztartási hulladékkal együtt. A készülékek vagy alkatrészek (pl. akkumulátorok) ártalmatlanításához szállítsa a készüléket a gyűjtőhelyre, ahol azt ingyenesen átveszik. Az ártalmatlanításra az elektromos és elektronikus berendezések hulladékaíró szóló irányelv (2012/19/ EU) és az elemekről és akkumulátorokról szóló irányelv (2006/66/EK) átdolgozott változata vonatkozik. A készülék megfelelő ártalmatlanítása megakadályozza a természeti környezet károsodását. A létesítmények gyűjtőhelyeiről az illetékes helyi hatóságok adnak tájékoztatást. A hulladék helytelen ártalmatlanítása az adott területen hatályos törvények által előírt szankciókkal jár.

SK



Symbol prečiarknutého odpadkového koša znamená, že nepoužiteľné elektrické alebo elektronické zariadenia, ich príslušenstvo (napríklad napájacie zdroje, káble) alebo komponenty (napríklad batérie, ak sú súčasťou balenia) nemožno likvidovať spolu s domovým odpadom. Ak chcete zlikvidovať zariadenia alebo ich súčasti (napríklad batérie), odovzdajte zariadenie na zbernom mieste, kde bude prijaté bezplatne. Likvidácia podlieha prepracovanej verzii smernice o OEEZ (2012/19/EU) a smernici o batériách a akumulátoroch (2006/66/ES). Správna likvidácia zariadenia zabráňuje znehodnocovaniu prírodného prostredia. Informácie o zberných miestach zariadení vydávajú príslušné miestne orgány. Nesprávna likvidácia odpadu podlieha sankciám stanoveným v zákone platnom v danej oblasti.

LT



Perbrauktas šiukšliadėžės simbolis reiškia, kad netinkamų naudoti elektros ar elektroninių prietaisų, jų priedų (pvz., maitinimo šaltinių, laidų) ar sudedamųjų dalių (pvz., baterijų, jei yra) negalima išmesti kartu su buitinėmis atliekomis. Noredami išmesti prietaisus ar jų sudedamąsias dalis (pavyzdžiui, baterijas), pristatykite prietaisą į surinkimo punktą, kur jis bus priimtas nemokamai. Šalinimui taikoma nauja EEJ atliekų direktyvos (2012/19/ES) ir Baterijų ir akumuliatorių direktyvos (2006/66/EB) redakcija. Tinkamas prietaiso šalinimas užkerta kelią gamtinės aplinkos blogėjimui. Informaciją apie įrenginių surinkimo vietas išduoda kompetentingos vietos valdžios institucijos. Už netinkamą atliekų šalinimą taikomos sankcijos, numatytos konkrečioje vietovėje galiojančiuose įstatymuose.

LV



Pārsvitrots atkritumu urnas simbols norāda, ka nederīgas elektriskās vai elektroniskās ierīces, to piederumus (piemēram, barošanas blokus, vadus) vai sastāvdaļas (piemēram, baterijas, ja tās ir iekļautas) nedrīkst izmest kopā ar sadzīves atkritumiem. Lai atbrīvotos no ierīcēm vai to sastāvdaļām (piemēram, baterijām), nogādāiet ierīci savākšanas punktā, kur tā tiks pieņemta bez maksas. Atkritumu apglabāšana notiek saskaņā ar EEIA direktīvas pārstrādāto redakciju (2012/19/ES) un Direktīvu par baterijām un akumulatoriem (2006/66/EK). Pareiza ierīces utilizācija novērš dabiskās vides degradāciju. Informāciju par iekārtu savākšanas punktiem izsniedz kompetentās vietējās iestādes. Par nepareizu atkritumu apglabāšanu piemēro sankcijas, kas paredzētas attiecīgajā teritorijā spēkā esošajos tiesību aktos.

ET



Läbi kriipsutatud prügikasti sümbol näitab, et kasutuskõlbmatuid elektri- või elektroonikaseadmeid, nende lisaseadmeid (näiteks toiteallikad, juhtmed) või komponente (näiteks patareid, kui need on kaasas) ei tohi koos olmejäätmetega ära visata. Seadmete või nende komponentide (näiteks patareide) kõrvaldamiseks toimetage seade kogumispunkti, kus see võetakse tasuta vastu. Kõrvaldamine toimub vastavalt elektroonikaromude direktiivi uuesti sõnastatud versioonile (2012/19/EL) ning patareide ja akude direktiivile (2006/66/EL). Seadme nõuetekohane kõrvaldamine hoiab ära looduseskeskkonna kahjustamise. Teavet seadmete kogumispunktide kohta annavad välja pädevad kohalikud asutused. Jäätmete ebaõige kõrvaldamise eest kehtivad karistused, mis on ette nähtud antud piirkonnas kehtiva seadusega.

BG



Символът на зачеркнатата кофа за боклук показва, че негодните за употреба електрически или електронни устройства, техните принадлежности (като захранващи устройства, кабели) или компоненти (например батерии, ако са включени в комплекта) не могат да бъдат изхвърляни заедно с битовите отпадъци. За да изхвърлите устройствата или техните компоненти (например батерии), предайте устройството в пункта за събиране, където ще бъде прието безплатно. Изхвърлянето е предмет на преработената версия на Директивата за ОЕО (2012/19/ЕС) и на Директивата за батериите и акумулаторите (2006/66/ЕС). Правилното изхвърляне на устройството предотвратява влошаването на състоянието на природната среда. Информация за пунктовете за събиране на съоръженията се издава от компетентните местни органи. Неправилното изхвърляне на отпадъците подлежи на санкции, предвидени в действащото в съответния район законодателство.

RO



Simbolul coșului de gunoi barat indică faptul că dispozitivele electrice sau electronice inutilizabile, accesoriile acestora (cum ar fi sursele de alimentare, cablurile) sau componentele (de exemplu, bateriile, dacă sunt incluse) nu pot fi aruncate împreună cu deșeurile menajere. Pentru a elimina dispozitivele sau componentele acestora (de exemplu, bateriile), predați dispozitivul la punctul de colectare, unde va fi acceptat gratuit. Eliminarea este supusă versiunii reformulate a Directivei DEEE (2012/19/UE) și a Directivei privind bateriile și acumulatorii (2006/66/CE). Eliminarea corectă a dispozitivului previne degradarea mediului natural. Informațiile privind punctele de colectare a instalațiilor sunt emise de către autoritățile locale competente. Eliminarea incorectă a deșeurilor este supusă sancțiunilor prevăzute de legislația în vigoare în zona respectivă.

FR



Le symbole de la poubelle barrée indique que les appareils électriques ou électroniques inutilisables, leurs accessoires (tels que les blocs d'alimentation, les cordons) ou leurs composants (par exemple les piles, si elles sont incluses) ne peuvent pas être jetés avec les ordures ménagères. Pour se débarrasser des appareils ou de leurs composants (par exemple, les piles), il faut déposer l'appareil au point de collecte, où il sera accepté gratuitement. L'élimination est soumise à la version remaniée de la directive DEEE (2012/19/UE) et à la directive sur les piles et accumulateurs (2006/66/CE). L'élimination correcte de l'appareil permet d'éviter la dégradation de l'environnement naturel. Les informations sur les points de collecte des installations sont délivrées par les autorités locales compétentes. L'élimination incorrecte des déchets est passible des sanctions prévues par la loi en vigueur dans la région concernée.

IT



Il simbolo del cestino barrato indica che i dispositivi elettrici o elettronici inutilizzabili, i loro accessori (come alimentatori, cavi) o componenti (ad esempio le batterie, se incluse) non possono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici. Per smaltire i dispositivi o i loro componenti (ad esempio, le batterie) consegnare il dispositivo al punto di raccolta, dove sarà accettato gratuitamente. Lo smaltimento è soggetto alla versione rivista della Direttiva RAEE (2012/19/UE) e alla Direttiva su pile e accumulatori (2006/66/CE). Lo smaltimento corretto del dispositivo previene il degrado dell'ambiente naturale. Le informazioni sui punti di raccolta degli impianti sono fornite dalle autorità locali competenti. Lo smaltimento non corretto dei rifiuti è soggetto alle sanzioni previste dalla legge in vigore nella zona in questione.

ES



El símbolo del cubo de basura tachado indica que los aparatos eléctricos o electrónicos inservibles, sus accesorios (como fuentes de alimentación, cables) o componentes (por ejemplo, pilas, si se incluyen) no pueden eliminarse junto con la basura doméstica. Para deshacerse de los aparatos o sus componentes (por ejemplo, pilas) entregue el aparato en el punto de recogida, donde será aceptado gratuitamente. La eliminación está sujeta a la versión refundida de la Directiva RAEE (2012/19/UE) y a la Directiva sobre pilas y acumuladores (2006/66 / CE). La eliminación adecuada del dispositivo evita la degradación del medio ambiente natural. La información sobre los puntos de recogida de las instalaciones es emitida por las autoridades locales competentes. La eliminación incorrecta de los residuos está sujeta a las sanciones previstas por la legislación vigente en la zona determinada.









Producent:

KGK TREND Sp. z o.o.
Ujastek 5b, 31-752 Kraków, Polska.
Wyprodukowano w PRC

Producer:

KGK TREND Sp. z o. o.
Ujastek 5b, 31-752 Cracow, Poland.
Made in PRC

